

Használati utasítás
Návod k použití

Instrukcja obsługi
Návod na obsluhu

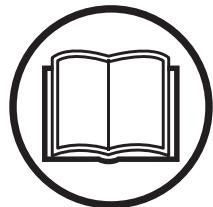
536LiP4 536LiPT5

Olvassa el figyelmesen a használati utasítást, és győződjön meg róla, hogy megértette azt, mielőtt a gépet használataba veszi.

Przed przystąpieniem do pracy maszyną prosimy dokładnie i ze zrozumieniem zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji.

Než začnete stroj používať, prostudujte si, prosím, pečlivě návod k použití a ubezpečte se, že jste dokonale pochopili pokyny v ném uvedené.

Prosím, prečítajte si pozorne tento návod na obsluhu a presvedčte sa, či pokynom pred používaním stroja rozumiete.



HU (2-30)

PL (31-60)

CZ (61-88)

SK (89-116)

A SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA

A gépen látható szimbólumok:

Az eredeti svéd kezelési útmutató fordítása.

VIGYÁZAT! A vágószáras fűrész veszélyes eszköz. Gondtan vagy helytelen használata esetén súlyos, akár halász érülést is okozhat. Rendkívül fontos, hogy elolvassa és megérte a jelen kezelői kézikönyv tartalmát. Olvassa el figyelmesen a használati utasítást, és győződjön meg róla, hogy megérte azt, mielőtt a gépet használatba veszi.

Viseljen mindenig:

- Védfésisak olyan helyekre, ahol leeső tárgyak veszélye áll fenn
- Jóváhagyott hallásvédel
- Jóváhagyott szemvédők



Ez a termék megfelel a CE-normák követelményeinek.



Használjon mindenig megfelelő védőkesztyűt.



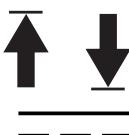
Használjon stabil, nem csúszós csizmát.



A terméken vagy a csomagoláson található szimbólum azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad a háztartási hulladék közé helyezni. A leselejtezett terméket le kell adni a megfelelő úrhasznosítási létesítményben. (Kizárolag Európára vonatkozik)



Nyíljelek, melyek a fogantyúrögzőt helyét határozzák meg.



Egyenáram.



Minden testrészt tartsa távol a forró felületektől.



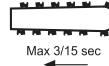
Láncolajbetöltő.



A berendezés nincs elektromosan szigetelve. Ha a gép nagyfeszültségű elektromos vezetékehez ér vagy annak közelébe kerül, halász vagy súlyos testi sérülés következhet be. Az elektromos áram két pont között elektromos ívet képezve is átjuthat. Minél nagyobb a feszültség, annál nagyobb távolságon képes ívet képezni az áram. Az áram ágakon és más tárgyakon is képes áthaladni. Különösen, ha azok nedvesek. A gép és a nagyfeszültségű vezetékek és/vagy azokat érintő tárgyak között mindenig

tartson legalább 10 méter távolságot. Ha ezen a biztonságos távolságon belül kell dolgoznia, mindenkorban kapcsolatba az illetékes áramszolgáltatóval, hogy a munka megkezdése előtt elvégezzék az áramtalanítást. A gép hatósugara nagy. Győződjön meg arról, hogy a gép működése közben sem emberek sem állatok nem tartózkodnak a gép 15 méteres körzetében.

A fűrészlánc forgásiranya, üzemiidő/ alapjárás.



Max 3/15 sec

Szimbólumok az akkumulátoron, illetve az akkumulátortöltő készüléken:

A leselejtezett terméket le kell adni a megfelelő úrhasznosítási létesítményben. (Kizárolag Európára vonatkozik)



Meghibásodásbiztos transzformátor



A töltőkészüléket beltérien kell használni és tárolni.



Kettős szigetelés



A gépen szereplő többi jel/címke egyes piacok specifikus vizsgáztatási követelményeire vonatkozik.

A SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA

A használati utasításban található szimbólumok:

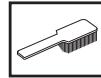
A gép a főkapcsoló gombbal kapcsolható be és ki. Mindig vegye ki az akkumulátort annak biztosítására, hogy a gép ne indulhasson be véletlenül.



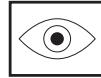
Használjon mindenkor megfelelő védőkesztyűt.



Rendszeres tisztítás szükséges.



Szemrevételezés.



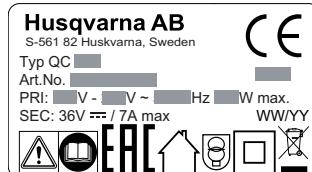
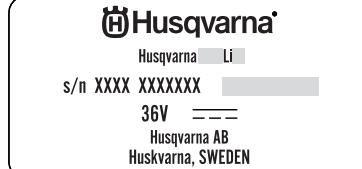
Vegye ki az akkumulátort. FONTOSS! Mindig vegye ki az akkumulátort annak biztosítására, hogy a gép ne indulhasson be véletlenül.



A magassági ágvágón, akkumulátoron és akkumulátorral összefüggően az alábbi szimbólumok és matricák találhatók:



NOISE dB(A)



TARTALOMJEGYZÉK

Tartalomjegyzék

A SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA

A gépen látható szimbólumok: 2

Szimbólumok az akkumulátoron, illetve az akkumulátorral készüléken: 2

A használati utasításban található szimbólumok: 3

TARTALOMJEGYZÉK

Tartalomjegyzék 4

Indítás előtt a következőre ügyeljen: 4

BEVEZETÉS

Tisztelt vásárlónk! 5

MI MICSODA?

Mi micsoda? 6

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

A szerszámmal kapcsolatos általános biztonsági figyelemzettések 7

Személyi védfélcszerelés 9

Akkumulátor és akkumulátorral készülék 10

A gép biztonsági felszerelése 11

Vágószerkezet 13

ÖSSZESZERELÉS

A vezetőlemez és a lánc felszerelése 19

A fűrészfej forgatása 19

Ágakasztó felszerelése 19

Ütésvédő leszerelése 20

A tartószíj beállítása 20

AZ AKKUMULÁTOR KEZELÉSE

Akkumulátor 21

Akkumulátor töltő 21

Szállítás és tárolás 22

Az akkumulátor, az akkumulátorral készülék és a gép mint hulladék 22

BEINDÍTÁS ÉS LEÁLLÍTÁS

Indítás előtti ellenőrzés 23

Csatlakoztassa az akkumulátort a géphez. 23

Beindítás és leállítás 23

MUNKATECHNIKA

Általános munkavédelmi utasítások 24

Gallyazás 25

KARBANTARTÁS

Ellenőrzés és karbantartás 26

Hibakeresési séma 27

Karbantartási séma 28

MŰSZAKI ADATOK

Műszaki adatok 29

Termékazonossági EGK –bizonyítvány 30

Indítás előtt a következőre ügyeljen:

Olvassa el figyelmesen a használati utasítást.



VIGYÁZAT! Hosszú távon a tartós zajártalom maradandó halláskárosodást okozhat. Mindig használjon fülvédőt.



VIGYÁZAT! A gép eredeti kivitelezésén a gyártó cég engedélye nélkül semmilyen módosítást sem szabad végezni. Használjon minden eredeti pótalkatrészket. Nem engedélyezett módosítások és/vagy pótalkatrészkomoly sérülésekhez vagy halálos balesetekhez vezethetnek.



VIGYÁZAT! A vágószáras fűrész veszélyes eszköz. Gondatlan vagy helytelen használat esetén súlyos, akár halálos ériülést is okozhat. Rendkívül fontos, hogy elolvassa és megértse a jelen kezelői kézikönyv tartalmát.

BEVEZETÉS

Tisztelt vásárlónk!

Gratulálunk most vásárolt Husqvarna-termékhez! A Husqvarna története egészen 1689-ra nyúlik vissza, amikor XI. Karl király a Huskvarna folyó partján gyárat építettet muskétagyártás céljából. A gyárat a Huskvarna folyó partján elhelyezni logikus volt, mivel a folyót vízenergia termelésre használták és ennek következtében vízerőműként működött. A Husqvarna gyár több mint 300 éves fennállása során számtalan termék készült, a fafűtés tűzhelyektől kezdve modern konyhaberendezésekig, varrógépekig, kerékpárokig, motorkerékpárokig, stb. 1956-ban készült el az első motoros fúnyíró, amelyet 1959-ben a motorfűrész követett. A Husqvarna ma ezen a területen működik.

A Husqvarna ma a világ egyik vezető, a minőséget és a teljesítményt előtére helyező gyártója az erdészeti és kerti termékek területén. A vállalat üzleti célkitűzése motor meghajtású termékek kifejlesztése, gyártása és marketingje az erdészeti és kerti felhasználás, valamint az építőipar számára. A Husqvarna célja továbbá, hogy ergonómia, felhasználóbarátság, biztonság és környezetvédelem szempontjából is elől járon – ezért több részletet kínomítva, tovább fejleszti termékeit ezeken a területeken.

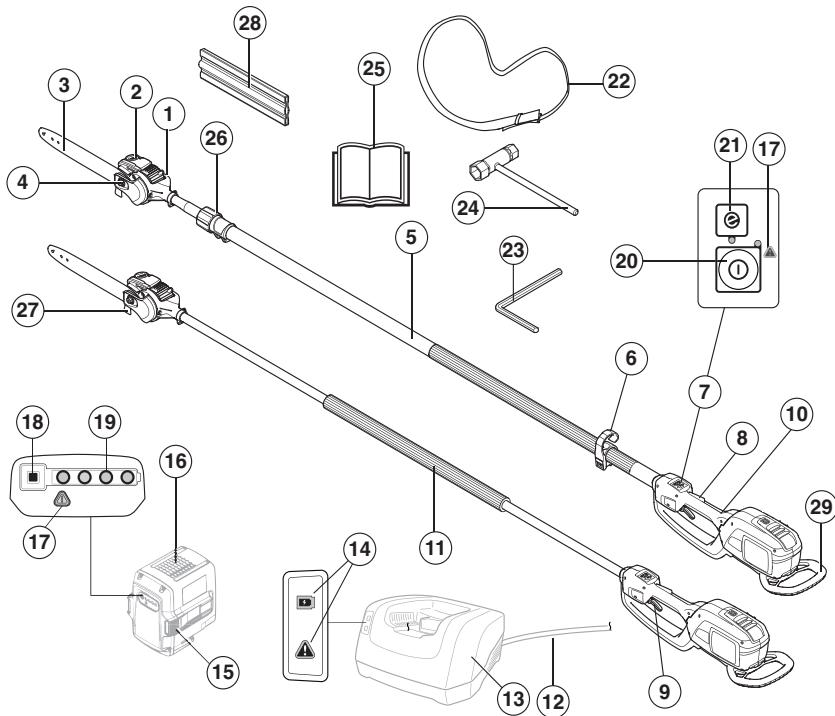
Meggyőződésünk, hogy Ön sokáig elégedett lesz termékünk minőségével és teljesítményével. Azáltal, hogy nálunk vásárol, Ön szükség esetén professzionális javítási és szerviz-segítséget kap. Ha a vásárlás nem elismert viszonteladónál történt, forduljon a legközelebbi szervizműhelyhez.

Reméljük, elégedett lesz gépével, és hogy az sokáig segítőtársa lesz a munkában. Gondoljon arra, hogy ez a használati utasítás egy értékpapír. Tartalmát követve (használat, szerviz, karbantartás stb.) a gép élettartama, sőt másodszemes, használt értéke is jelentősen megnövelhető. Ha Ön eladja gépét, a használati utasítást is adja át az új tulajdonosnak.

Köszönjük, hogy Husqvarna terméket használ!

A Husqvarna AB folyamatosan dolgozik termékei továbbfejlesztésén, és ezért fenntartja a jogot arra, hogy többek között a termékek formáján és külsején előzetes tájékoztatás nélkül változtasson.

MI MICSODA?



Mi micsoda?

- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1 Fűrészfej | 16 Akkumulátor (tartozék) |
| 2 A lánc oljtartálya | 17 Figyelmeztető jelzések (ERROR LED) |
| 3 Vezetőlemez | 18 Akkumulátorjelző gomb |
| 4 A vezetőlemez rögzítőanyája | 19 Akkumulátorállapot-jelző |
| 5 Hajtőengelycső | 20 Aktiváló-deaktiváló gomb |
| 6 Szíjtartó horog | 21 SavE gomb |
| 7 Billentyűzet | 22 Tartószíjak |
| 8 Kapcsológomb retesze | 23 4 mm-es hatszögkulcs |
| 9 Kapcsológomb | 24 Kombinált kulcs |
| 10 Hátsó fogantyú | 25 Használati utasítás |
| 11 Első fogantyú | 26 Teleszkópos funkció |
| 12 Szál | 27 Ágakasztó |
| 13 Akkumulártöltő (tartozék) | 28 Szállítóburkolat |
| 14 Bekapcsolás- és figyelmeztetésjelző (ERROR LED) | 29 Útésvédő |
| 15 Akkumulátorkioldó gombok | |

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

A szerszámmal kapcsolatos általános biztonsági figyelmeztetések

Olvassa el figyelmesen a használati utasítást, és győződjön meg róla, hogy megértette azt, mielőtt a gépet használatba veszi.

A gép csak ágak és gallyak vágására alkalmas.

Mindig vegye ki az akkumulátort annak biztosítására, hogy a gép ne indulhasson be véletlenül.



VIGYÁZAT! Olvassa el az összes biztonsági figyelmeztetést és az összes utasítást. A figyelmeztetések és az utasítások figyelmen kívül hagyása áramtést, tüzet és/vagy komoly sérülést okozhat.

FONTOS!

Tegyen el minden figyelmeztetést és utasítást, mert a jövőben szüksége lehet rájuk. A "szerszám" kifejezés a figyelmeztetésekben a hálózatról működő (vezetékes) szerszáma vagy az akkumulátorról (vezeték nélküli) működő szerszámról vonatkozik.

A munkaterület biztonsága

- Tartsa a munkaterületet tisztán és világítsa meg jói.** A zsúfolt és a sötét területek a balesetek meleggyái.
- Ne műköthesse a szerszámat robbanásveszélyes környezetben, pl. gyúlékony folyadékok, gázok vagy por jelenlétében.** A szerszám szikrát vethet, amely begyűjthetja a port vagy a kipárolgást.
- Tartsa távol a gyermeket és a személőlőket a szerszám működtetése közben.** A figyelmen elvonása miatt elvesztheti az uralmát a szerszám felett.

Személyes biztonság

- Legyen elővigyázatos, figyeljen arra, amit csinál, és használja a józan eszét a szerszám használatakor. Ne használja a szerszámot, ha fáradt, vagy ha gyógyszer, gyógykezelés vagy alkohol hatása alatt áll.** A szerszám működése közben egy pilanattyi figyelemkiesés súlyos személyi sérülést okozhat.
- Használjon személyi védőfelszerelést. Mindig használjon szemvédőt.** A megfelelő környezetben a védőfelszerelések, mint a pormaszk, a nem csúszós védőcipő, kemény sapka és fülvédő, használata csökkenti a személyi sérülések kockázatát.
- Kerülje el a véletlen indítást. Ellenőrizze, hogy a bekapcsoló gomb OFF állásban van, mielőtt csatlakoztatja az áramforrást, illetve felveszi vagy hordozza a szerszámat.** Ha ujját a kapcsolón tartja, vagy ha áram alá helyezi a bekapsolt gépet, akkor balesetet okozhat.
- Távolítsa el minden beállító kulcsot, szerszámot, mielőtt bekapcsolná a gépet.** Ha a szerszám forgó

alkatrészéhez egy kulcs vagy más szerszám csatlakozik, akkor személyi sérülést okozhat.

- Ne nyúljon át a gépen. Mindig megfelelően egyensúlyozzon és álljon a talajon.** Így jobban uralhatja a szerszámat váratlan helyzetekben.
- Öltözökdjön megfelelően. Ne viseljen ékszereket, rövidnadrágot, szandált, illetve ne legyen mezítáblá. Tartsa távol a haját, ruházatát és kesztyűjét a mozgó alkatrészektől.** A mozgó alkatrészek bekaphatják a laza ruhát, az ékszert vagy a hosszú hajat.
- Ha a készülékhez csatlakoztatatható porgyűjtő berendezés, akkor ellenőrizze, hogy ezek megfelelően csatlakoznak és működnek.** A porgyűjtő alkalmazása csökkenti a porral kapcsolatos veszélyeket.
- A szerszámgép használata során kibocsátott rezgések értéke a használat módjától függően elérhet a deklarált teljes értékétől.** A kezelőknek meg kell határozniauk a biztonsági intézkedéseket önmaguk védelme érdekében az adott használati körülmények közötti becsült kitettség alapján (figyelembe véve az üzemelési ciklus minden részét, tehát azt is, amikor a szerszám ki van kapcsolva, illetve amikor üresjáratban működik).

A szerszám használata és gondozása

- Ne erőltesse a szerszámat. Használjon a feladathoz megfelelő szerszámat.** A megfelelő szerszám jobban és biztonságosabban elvégzi a feladatot olyan sebességgel, amilyenre azt terveztek.
- Ne használja a szerszámat, ha a kapcsoló nem kapcsolja ki vagy be.** Veszélyes, ha a szerszámat nem lehet a kapcsolóval vezérelni, ezért meg kell javítatni.
- Húzza ki a dugaszt az áramforrásból és/vagy vegye ki az akkumulátort, ha bármilyen beállítást végez, kicsérél egy tartozékot vagy tárolja a szerszámat.** Az ilyen megelőző biztonsági intézkedések csökkentik a szerszám véletlen elindításának veszélyét.
- A nem használt szerszámot tartsa távol a gyermekektől, és ne engedje, hogy olyan szermélyek működessék a szerszámat, akik nem ismerik a gépet és ezeket az utasításokat.** A szerszámok képzetlen felhasználók kezében veszélyt jelentenek.
- Tartsa karban a szerszámokat. Ellenőrizze a mozgó alkatrészek hibás elhelyezkedését és rögzítését, az alkatrészek sérülését, és minden olyan állapotot, amely hatással lehet a szerszám működésére. Ha sérült, javítassa meg a szerszámat használat előtt. Rengeteg balesetet okoznak a rosszul karbantartott szerszámok.**
- Tartsa élesen és tisztán a vágószerszámokat.** A megfelelően karbantartott, éles vágószerszámok kevésbé hajlamosak a beszorulásra, és könnyebb uralni őket.
- A szerszámat, a tartozékokat és az alkatrészeket stb. ezen utasításokkal összhangban használja, vegye figyelembe a munkakörülményeket és az elvégzendő feladatot.** A szerszám a szándéktól eltérő használata veszélyes helyzeteket teremthet.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

Az akkumulátor használata és gondozása

- Csak a gyártó által meghatározott töltővel töltse fel.** Az a töltő, amelyik az egyik típusú akkumulátorhoz használható, tűzveszélyes lehet, ha másik típusú akkumulátorral használják.
- Az eszközöket csak a típusuknak megfelelő akkumulátorokkal használja.** Bármilyen más típusú akkumulátor használata sérülés- és tűzveszélyt eredményezhet.
- Amikor az akkumulátort nem használja, tartsa távol más fémtárgyaktól, például gémkapcsuktól, érméktől, kulcsuktól, tüktől, csavaruktól vagy más kisebb fémtárgyaktól, amelyek két csatlakozóvęet összekapcsolhatnak.** Az akkumulátorokról rövidre zárása égést vagy tüzet okozhat.
- Nem megfelelő körülmények hatására az akkumulátorból folyadék szívároghat ki. Ezzel a folyadékkal ne érintkezzen. Ha ez véletlenül mégis megtörténik, öblítse le vízzel. Ha ez a folyadék a szemébe kerül, kérjen orvosi segítséget.** Az akkumulátorból távozó folyadék irritációt vagy égesi sérülést okozhat.

Szerviz

- A szerszámot csak képesített szerelő eredeti cseréalkatrészekkel javíthatja.** Ez biztosítja, hogy a szerszám továbbra is biztonságos marad.

A magassági ágvágóval kapcsolatos biztonsági figyelmeztetések - Személyes biztonság

- A magassági ágvágó használatakor tartsa távol testrészeit a fűrészláncról.** A magassági ágvágó beindítása előtt győződjön meg róla, hogy a fűrészlánc semmihenz nem ér hozzá. Akár egy pillanatnyi figyelmetlenség is elegendő ahhoz, hogy ruházata vagy valamely testrésze beleakadjon a fűrészláncba.
- Mindig stabilan, jobb kézzel a hátsó, bal kézzel az elülső fogantyút fogva tartsa a magassági ágvágót.** Ha ezzel ellentétes kéztartással fogja a magassági ágvágót, az növeli a személyi sérülések veszélyét, ezért az ilyen fogás alkalmazása tilos.
- A szerszámgépet kizárolag a szigetelt fogfelületnél tartsa, mert a fűrészlánc belevághat a rejtent kábelekbe vagy a saját zsinórjába.** Ha a fűrészlánc feszültség alatt álló vezetékkel érintkezik, a gép bonyos fémrésezi is feszültség alá kerülnek, és így a kezelőjét áramütés érheti.
- Soha ne használja a magassági ágvágót fákon.** Ha fán használja a magassági ágvágót, az személyi sérülést okozhat.
- Viseljen védőszemüveget és fülvédőt. További biztonsági felszerelés használata is javasolt a fej, kézfej, láb és lábfej védelmére.** A megfelelő

védőruházzal mérsékelhető az elrepülő törmelék vagy a fűrészlánc véletlen érintése okozta személyi sérülés.

- Mindig stabil helyzetben, szilárd, biztonságos és egyenletes felületen állva használja a magassági ágvágót.** Sikos vagy instabil felületen, például létrán állva elvesztheti egyensúlyát vagy uralmát a magassági ágvágó felett.
- Nyomás alatt lévő ágak vágásakor ügyeljen az ágak visszacsapódására.** Amikor a farostokból felszabadul a felfogt feszültség, az ág a kezelőnek csapódhat, és/vagy azt eredményezheti, hogy a kezelő elveszíti uralmát a magassági ágvágó felett.
- Bokrok és fiatalkák vágása különös körültekintést igényel.** A vékony anyag beleakadhat a fűrészláncba, és a kezelőnek csapódhat, vagy kírnochátrólhatja a kezelőt az egyensúlyából.
- A magassági ágvágót minden kikapcsolt állapotban, az elülső fogantyúnál fogva, és a testével ellentétes irányba fordítva szállítsa. A magassági ágvágó szállítása és tárolása során minden használja a lánccsőröt.** A magassági ágvágó megfelelő kezelése csökkenti a fűrészláncval való véletlen érintkezés kockázatát.
- Kövesse a kenésre, láncfeszítésre és tartozékcserére vonatkozó utasításokat.** Ha a fűrészlánc feszessége vagy kenése nem megfelelő, akkor a lánccal szabadon, illetve nagyobb a veszélye a visszarúgásnak.
- A fogantyúkat tartsa szárazon, tiszán, olaj- és zsírmentesen.** A zsíros, olajos fogantyú csúszik, így elvesztheti uralmát a gép felett.
- Csak erődőben végezzen fűrészselést. Mindig rendeltekessének megfelelően használja a magassági ágvágót.** Néha használja például műanyag, téglá, illetve nem fából készült építőanyagok fűrészselésére. A magassági ágvágó nem rendeltekessére használata veszélyes helyzeteket eredményezhet.
- Kezdő felhasználónak nagyon ajánlott fűrészlávvánon vagy hasonló tágasszékon gyakorolni a rönkvágást.**

A visszarúgás okai és megelőzése

Ha a lemez csúcsa egy másik tárgyal érintkezik, vagy ha az összezáródó fa becspí a fűrészláncot, visszarúgás következhet be. A vezetőlemez csúcsával való érintkezés bizonyos esetekben hirtelen reakciót válthat ki, visszafelülökre a vezetőlemez a kezelő felé. Ha a vezetőlemez felső részén elakad a fűrészlánc, a vezetőlemez hirtelen a kezelő felé löködhet. Ezek a reakciók a magassági ágvágó felettirányítás elvezetéséhez és súlyos személyi sérülésekhez vezethetnek. Soha ne hagyatkozzon kizárolag a tisztítófűrészben használt biztonsági funkcióra. A magassági ágvágó felhasználójaként meg kell tennie a megfelelő lépéseket annak érdekében, hogy a fűrészselési munkálatok során ne fordulhassanak elő balesetek és sérülések. A visszarúgás az eszköz helytelen használatából és/vagy a nem megfelelő kezelői eljárásokból ered, és az alább részletezett biztonsági óvintézkedések segítségével elkerülhető.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

- Tartsa erősen, két kézzel az ágvágót úgy, hogy hüvelykujja és többi ujja is ráfeküdjön az ágvágó fogantyújára.** Vegyen fel olyan kéz- és testtartást, amelyben ellen tud tartani a visszarúgásoknak. Ha a kezelő megteszi a megfelelő óvintézkedéseket, a visszarúgások ereje szabályozható. Ne engedje el a magassági ágvágót.
- Ne nyújtsa túl messzire az eszközt, és soha ne vágjon vállmagasság fölött.** Ezzel elkerülhető, hogy a csúcs véletlenül hozzájön valamihöz, és a várhatlan helyzetekben segít megőrizni uralmát a magassági ágvágó felett.
- Kizárolag a gyártó által meghatározott vezetőlemez és láncot használja cserealkatrészkként.** Nem megfelelő csere-vezetőlemez vagy -lánc használata láncszakadást, illetve visszarúgást okozhat.
- Kövesse a gyártó lánctalpasztásait.** A mélységhatároló magasságának csökkenése hevesebb visszarúgást okozhat.

FONTOS!

Karbantartás előtt minden vegye ki az akkumulátort a gépből. A használatot nemzeti vagy helyi előírások szabályozhatják. Megfelel az adott előírásoknak.

Biztositsa, hogy a gyermekek ne játsszanak a készülékkel. A gépet tartsa gyermekek elől elzárva. Soha ne engedje meg, hogy gyernek vagy a gép használatában nem járás személy használja a gépet, illetve az akkumulátor. A helyi törvények szabályozhatják a felhasználó korát.

Soha ne használjon olyan gépet, amelynek eredeti konstrukcióján bármilyen módon is változtatták.

Viseljen személyi védőfelszerelést. Lásd a Személyi védőfelszerelés című fejezetben szereplő utasításokat.

A gép kezelője ügyeljen arra, hogy a munka során se ember, se állat ne jöjjön 15 m-nél közelebb a munkaterülethez.

Ne használja a gépet rossz időben, például ködben, esőben, erős szélben vagy nagy hidegen stb. Kánikulában a gép túlmelegedhet.

Soha ne használjon olyan gépet, amely hibás. Végezze el az ebben a használati utasításban előírt ellenőrzési, karbantartási és szervizmunkákat. Bizonyos karbantartási és szervizmunkákat szakképzett szerelőnek kell elvégeznie. Lásd a Karbantartás című fejezetben leírtakat.

Használat előtt végezze el a gép általános ellenőrzését. Lásd a karbantartási ütemezést.



VIGYÁZAT! A gép működés közben elektromágneses mezőt hoz létre. Ez bizonyos körülmények esetén hatással lehet az aktív vagy passzív orvosi implantátumokra. A súlyos vagy halásos sérülés kockázatának csökkentése érdekében azt javasoljuk, hogy az orvosi implantátumot használó személyek a gép alkalmazása előtt kérjék ki orvosuk vagy az orvosi implantátum gyártójának tanácsát.



VIGYÁZAT! Soha ne engedje, hogy gyermekek használják a gépet, vagy a gép közelében tartózkodjanak. Mivel a gép könnyen indul, szigorú felügyelet nélkül a gyermekek könnyen beindíthatják. Ez súlyos személyi sérüléshez vezethet. Ezért minden válassza le az akkumulátort, ha nem tud folyamatosan felügyelni a gépre.

Személyi védőfelszerelés

FONTOS!

A vágószáras fűrész veszélyes eszköz. Gondatlan vagy helytelen használat esetén súlyos, akár halásos érülést is okozhat. Rendkívül fontos, hogy elolvassa és megérte a jelen kezelői kézikönyv tartalmát.

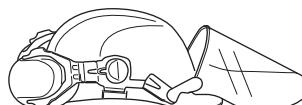
Amikor a gépet használja, viseljen mindenkor jóváhagyott személyi biztonsági felszerelést. A személyi biztonsági felszerelés nem kiszöböli ki a sérülések kockázatát, de csökkenti a sérülés mértékét, ha bekövetkezik a baleset. A megfelelő felszerelés kiválasztásához kérje kereskedő segítségét.



VIGYÁZAT! Amikor fülvédőt visel, mindenkor figyeljen a figyelmeztető jelzésekre és hangokra. A motor leállítása után azonnal vegye le a fülvédőket.

VÉDŐSÍAK ÉS LÁTÓMEZŐ

Védősisak, ahol fennáll a veszélye annak, hogy tárgyak eshetnek a földre



FÜLVÉDŐK

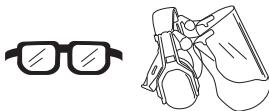
Használjon elegendő hangtompító hatással rendelkező fülvédőket.



ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

SZEMVÉDŐ

Mindig viseljen jóváhagyott szemvédő felszerelést. Ha arcvédőt használ, jóváhagott védőszemüveget is kell viselnie. Jóváhagott védőszemüvegek azok, amelyek megfelelnek az ANSI Z87.1 (USA) illetve EN 166 (EU-országok) szabványoknak.



VÉDŐKESZTYŰ

Szükség esetén, például a vágófelszerelés összeszerelésénél, ajánlatos védőkesztyűt viselni.



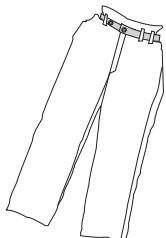
CSIZMÁK

Viseljen nem csúszós talpú, vastag csizmát vagy cipőt.



NADRÁG

Vágásbiztos nadrágot viseljen.



RUHÁZAT

Viseljen sűrű szövésű anyagból készült ruházatot, amely nem túl bő, nehogy beakadjon a gallérkba és a bokrok ágaiba. Használjon mindenkor erős anyagból készült hosszúnadrágot. Ne viseljen ékszereket, rövidnadrágot, szandált, illetve ne legyen mezítláb. Ügyeljen rá, hogy haja ne lójon a vállára.

ELSŐSEGÉLY DOBOZ

Mindig legyen a közelben elsősegélykészlet.



Akkumulátor és akkumulátortöltő készülék

Ez a szakasz az akkumulátoros termék akkumulátorával és akkumulátortöltőjével kapcsolatos biztonsági tudnivalókat ismerteti.

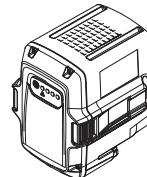
A Husqvarna termékekhez minden eredeti Husqvarna akkumulátort használjon, és ezeket minden eredeti Husqvarna QC akkumulátortöltő készülékben töltse. A akkumulátorok szoftveres kódolva vannak.

Kizárolag eredeti Husqvarna BLi akkumulátorot használjon a géphez.

Akkumulátorbiztonság



A megfelelő Husqvarna vezeték nélküli készülékekhez kizárolag a Husqvarna akkumulátorok (BLi) használhatók áramforrásként. A sérülés megelőzése érdekében ne használja az akkumulátort más eszköz áramforrásaként.



VIGYÁZAT! Óvja az akkumulátort a közvetlen napsütéstől, hőtől és nyílt lángtól. Ha nyílt láng éri, az akkumulátor felrobbanhat. Égés vagy vegyi égés veszélye áll fenn.



VIGYÁZAT! Az akkumulátorasav ne kerüljön bőre. Az akkumulátorasav bőrirritációt, égést vagy korrozív sérelést. Ha sav kerül a szemébe, ne dörzsölje, hanem legalább 15 percen át alaposan mosza a szemét bő vízzel. Forduljon orvoshoz. Ha az akkumulátorasav véletlenül a bőrére kerül, bő vízzel és szappannal mosza le az érintett bőrfelületet.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

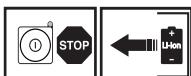


VIGYÁZAT! Soha ne érintsen az akkumulátor érintkezőihez kulcsot, pénzérmét, csavart vagy hasonló fémtárgyat, mivel ezek rövidzárlatot okozhatnak az akkumulátoron. Soha ne dugjon semmilyen tárgyat az akkumulátor szellőzőnyílásaiiba.

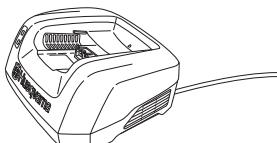
A használaton kívüli akkumulátort tartsa távol a fémtárgyaktól, pl. szögektől, pénzérméktől, ékszerktől. Soha ne próbálkozzon az akkumulátor szétszerelésével vagy széttörésével.

- Az akkumuláltort -10 °C – 40 °C-os környezeti hőmérséklet mellett használja.
- Ne tegye ki az akkumuláltort mikrohullámok vagy nagy nyomás hatásának.
- Soha ne tisztítás vízzel az akkumuláltort vagy a töltőt. Lásd a Karbantartás című fejezetben szereplő utasításokat is.
- Az akkumulátor gyermekektől elzárva tartandó.
- Óvja az akkumuláltort az esős, nedves környezettől.

Az akkumulátor töltő készülék biztonsága



A Husqvarna akkumulátorok (BLi) töltéséhez minden Husqvarna QC töltőkészüléket használjon.



VIGYÁZAT! Az alábbi módon minimalizálja az áramütés és a rövidzárlat veszélyét:

Soha ne dugjon semmilyen tárgyat a töltő hűtőnyílásaiiba.

Ne próbálkozzon az akkumulátor töltő szétszerelésével.

Soha ne érintse a töltő csatlakozóit fémtárgyat, mivel ezek rövidzárlatot okozhatnak a töltőkészüléken.

Csak jóváhagyott, sértetlen fali aljzatot használjon.

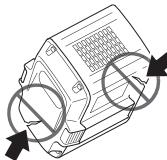


VIGYÁZAT! Ne használja az akkumulátor töltőt maró hatású vagy tűzveszélyes anyagok közelében. Ne takarja le a töltőkészüléket. Amennyiben a töltő füstölni vagy égni kezdene, húzza ki a dugóját. Legyen tudatában a tűzveszélynek.

- Rendszeresen ellenőrizze az akkumulátor töltőt csatlakozózsinórjának sérülésmentességét és azt, hogy nincsenek-e rajta repedések.
- Soha ne hordozza az akkumulátor töltőt a zsinór nél fogva, és ne a zsinór nél fogva húzza ki a dugót az aljzatból.
- minden (hosszabbító) zsinór óvjön a víztől, az olajtól és az éles peremektől. Ügyeljen rá, hogy a zsinór ne csipődjön be ajtóba, korlátba vagy hasonló tárgyba. Ilyen esetben az adott objektum feszültség alá kerülhet. Rendszeresen ellenőrizze a hosszabbítózsinórakat, és a sérült zsinórakat cserélje ki.

Tilos:

- meghibásodott vagy sérült állapotban használni a töltőkészüléket illetve soha ne használjon hibás, sérült vagy deformált akkumulátort



Tilos a töltés:

- nem újratölthető telepet helyezni az akkumulátor töltőbe, vagy a gépben használni.
- kültéren tölteni az akkumuláltort a töltőkészülékkel.
- az akkumuláltort esőben vagy nedves környezetben használni
- az akkumuláltort közvetlen napsütésnek kitenni

Az akkumulátor töltőt csak 5–40 °C-os környezeti hőmérséklet mellett használja. A töltőkészüléket jól szellőző, száraz és pormentes környezetben használja.

A gép biztonsági felszerelése

Ez a fejezet elmagyarázza a gép különböző biztonsági felszereléseit, azok működését, valamint azt az ellenőrzést és karbantartást, amelyről a biztonságos használat érdekében gondoskodnia kell. Lásd a Mi micsoda című fejezetet arról, hogy a különböző alkatrészek hol találhatók meg a gépen.

Ha a gép karbantartását nem megfelelően végezik, illetve a javítási és szervizmunkálatokat nem képzett szakemberrel végeztek el, a gép balesetveszélyessé válhat, és lerövidülhet az élettartama, illetve az üzemiideje. További információért forduljon a legközelebbi szakszerviz munkatársaihoz.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

FONTOS!

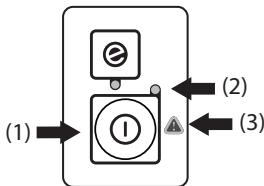
A gép szervizeléséhez és javításához speciális szakmai kiképzésre van szükség. Ez különösen érvényes a gép biztonsági felszerelésére. Ha az Ön gépe nem felel meg az alábbi vizsgálatok valamelyikénél, akkor forduljon szervizműhelyéhez. Bármely termékünk megvásárlásakor garantáljuk a szakképzett javítást és szervizelést. Ha a gépet nem szervizműhellyel rendelkező szakkereskedőtől vásárolta, akkor kérje el tőle a legközelebbi szervizműhely címét.



VIGYÁZAT! Soha ne használjon olyan gépet, amelynek hibás a biztonsági felszerelése. Végezze el a gép biztonsági felszerelésének ellenőrzését és a karbantartási munkálatokat az ebben a fejezetben leírtak szerint. Ha a gép az előírt ellenőrzések valamelyikénél nem fe-

Vezérlőpult

Ellenőrizze, hogy be- és kikapcsol-e a gép az aktiváló-deaktiváló gomb (1) nyomva tartásának (>1 mp) hatására. A zöld LED (2) bekapcsol, illetve kiállszik.



A villogó figyelmeztető jelzés (3) és világító zöld LED (2) a következőt jelentheti:

- nem lehet teljes teljesítményre kapcsolni, és ezzel egyidejűleg aktiválni a gépet. Engedje el a kapcsológombot, és a gép aktiválódik.
- blokkolva van a gép. Deaktiválja a gépet. Vegye ki az akkumulátort a gépből. Húzza ki a magassági ágvágót a vágásból, közben emelje meg az ágát.
- A nagy igénybevétel miatt túl van terhelve a gép. Engedje el a kapcsológombot, és a gép aktiválódik.

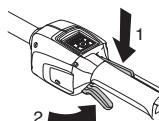
Ha villog a figyelmeztető jelzés (3), ezt azt jelzi, hogy a gép túl forró, és deaktiválódik. A normál hőmérséklet elérése után a gép ismét üzemkész és aktiválható lesz.

A folyamatos piros fénnyel világító figyelmeztető lámpa (3) szerviz szükségességet jelzi.

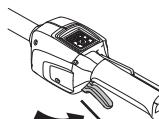
Kapcsológomb retesze

A kapcsológomb retesze úgy van kialakítva, hogy megakadályozza a gomb véletlen megnyomását. Amikor megnyomja a reteszt (1) (azaz megfogja a fogantyút), azzal kioldja a kapcsológombot (2). Amikor engedi a fogantyút, a kapcsológomb és annak retesze egyaránt visszaáll az eredeti

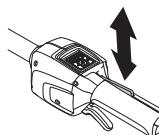
állásába. Erről két egymástól független rugórendszer gondoskodik.



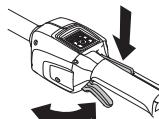
Ellenőrizze, hogy reteszt-e a kapcsológomb, amikor a retesze az eredeti helyzetében van.



Nyomja le a kapcsológomb retesztét, és győződjön meg arról, hogy az visszatér az eredeti állásába miután felengedi.



Ellenőrizze, hogy a kapcsológomb és annak retesze szabadon mozognak-e, és hogy megfelelően működnek-e a helyretelező rugók.



Lásd az Indítás című fejezetben leírtakat. Kapcsolja be a gépet, és kapcsoljon teljes teljesítményre. Engedje el a kapcsológombot, és győződjön meg róla, hogy a vágófelszerelés leállt, és teljesen mozdulatlan.

A vágófelszerelés védőrészé

Mindig a vágófelszereléshez javasolt pengevédőt használja. Lásd a Műszaki adatok című fejezetet.



VIGYÁZAT! Vágófelszerelést jóváhagyott védelem nélkül semmilyen körielmények között ne használjon. Lásd a Műszaki adatok című fejezetet. Nem megfelelő, vagy meghibásodott védelem komoly személyi sérülést idézhet elő.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK



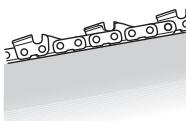
VIGYÁZAT! Ez a gép kis rezgésterhelésével tűnik ki. A rezgéseknek való túlzott kitétel vérkeringési vagy idegsérüléseket okozhat olyan személyeknél, aiknek vérkeringési zavarai vannak. Forduljon orvoshoz, ha annak jeleit tapasztalja, hogy túlzottan ki van téve rezgéseknél. Ezek a panaszok többek között zsibbadás, érzéketlenség, bizzergés, szúrás, fájdalom, erőtlenség, a bőr színének és felületének megváltozása. Ezek a panaszok többnyire az ujjakban, a kezekben és a csuklókban jelentkeznek.

Vágószerkezet



Ez a fejezet azt taglalja, hogy hogyan növelhető meg a munkateljesítmény és a vágófelszerelés élettartama a vágófelszerelés helyes karbantartása, valamint megfelelő vágófelszerelés alkalmazása által.

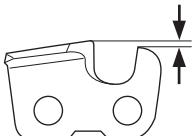
- Csak az általunk javasolt vágószerkezetet használja!



- Tartsa a lánct fogait éles állapotban. Kövesse utasításainkat, és használja az általunk javasolt reszelőszablon. Megsérült vagy hibásan kiélezett lánc növeli a baleset veszélyét.



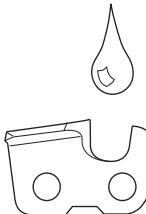
- Tartsa be a helyes mélységhatárolást! Kövesse utasításainkat és használja a javasolt mélységhatároló sablont. Túl nagy fogásmélység növeli a visszarúgás veszélyét.



- **Tartsa a lánct feszesen!** A nem megfelelő feszességű lánct könnyebben leugrik, és a vezetőlemez, a lánct és a csillagkerék túlzott kopásához is vezet.



- **Tartsa a vágószerkezetet jó megkent és megfelelően karbantartott állapotban!** Egy elégtermékeny olajozott lánc hajlamosabb a szakadásra és a leugrársa, és a vezetőlemez, a lánct és a csillagkerék túlzott kopásához is vezet.



VIGYÁZAT! Soha ne használjon olyan gépet, amelynek hibás a biztonsági felszerelése. Végezze el a gép biztonsági felszerelésének ellenőrzését és a karbantartási munkálatokat az ebben a fejezetben leírtak szerint. Ha a gép az előírt ellenőrzések valamelyikénél nem fe



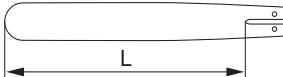
VIGYÁZAT! Mindig vegye ki az akkumulátort annak biztosítására, hogy a gép ne indulhasson be véletlenül. Mielőtt elkezdeni dolgozni a gépen, győződjön meg róla, hogy a vágófej teljesen leállt.

A vezetőlemez és a fűrészlánc jellemzői

Ha a géphez mellékelt vágófelszerelést elhasználódás vagy meghibásodás miatt cserélni kell, akkor csak az általunk ajánlott típusú vezetőlemezt és fűrészláncot használja.

Vezetőlemez

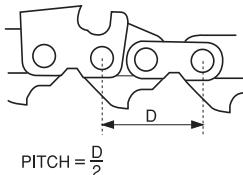
- Hossz (tum/cm)



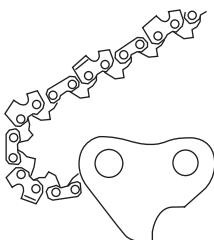
- Láncosztás (hüvelyk). A lánc vezetőszemei közötti távolságnak egyeznie kell a láncvezető végén lévő

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

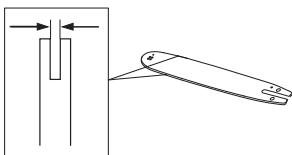
lánckerék és a meghajtó lánckerék fogai közötti távolsággal.



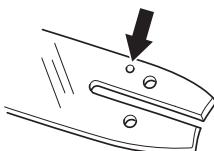
- A meghajtószemek száma (db). A meghajtószemek számát a vezetőlemez hossza, a láncosztás és az orrkerék fogainak száma határozza meg.



- A vezetőlemez nyomszélessége (turn/mm). A vezetőlemez nyomszélességének igazodnia kell a meghajtószemek vastagságához.

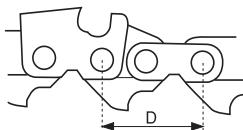


- Kenőfurat és furat a láncfeszítő számára.



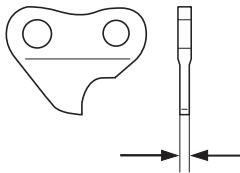
Fűrészlánc

- A fűrészlánc szemtávolsága (hüvelykben kifejezve). (Három vezetőszem közötti távolság, osztva kettővel.)

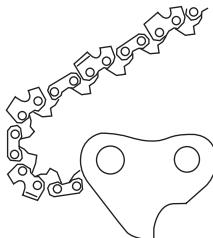


$$PITCH = \frac{D}{2}$$

- A meghajtószem vastagsága (mm/tum)



- A meghajtószemek száma (db)



A lánc kiélezése és a mélységhatárolás utánaigazítása

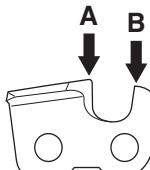


VIGYÁZAT! Helytelenül élezett láncnal nagyobb a visszarúgás veszélye!

Általános tudnivalók a vágófogak kiélezéséről



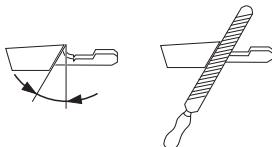
- Soha ne használjon életlen fűrészláncot. Annak a jele, hogy egy lánc életlen, az, hogy nagyobb erőre van szükség a vágószerszemet átnyomásához a fatörzsön, és a keletkező forgácsok nagyon aprók lesznek. Ha a lánc nagyon életlen, akkor egyáltalán nem keletkezik eredmény.
- Egy éles lánc valósággal átrágja magát a fán, és hosszú, vékony forgácsokat eredményez.
- A láncnak azt a részét, amely a vágást végzi, vágószemeknek nevezik. Ez vágófogból (A) és mélységhatároló fogból (B) áll. A vágási mélységet a két fog magassága közötti különbség határozza meg.



- A vágófogak élezésékor négy fontos tényezőt kell szem előtt tartani.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

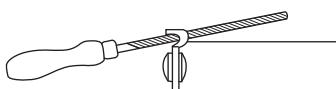
- Élezési szög



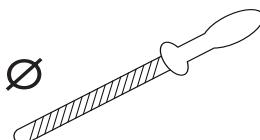
- Vágószög



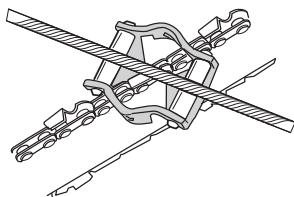
- A reszelő állása



- A körszelvényű reszelő átmérője

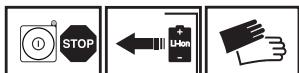


Megfelelő segédeszközök nélkül nagyon nehéz egy fűrészláncot helyes módon kiélezni. Ajánljuk, hogy használjon reszelősablont. Ez segítséget nyújt ahhoz, hogy a visszarúgás csökkentése és a vágási teljesítmény maximális legyen.

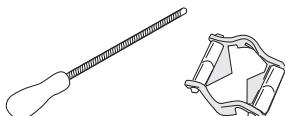


VIGYÁZAT! Az élezésre vonatkozó utasításoktól való eltérés nagyban növeli a visszacsapódás kockázatát.

A vágófogak élezése

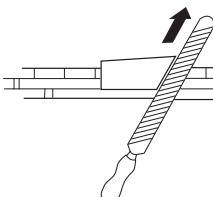


A vágófogak élezéséhez kör- és laposreszelő szükséges.

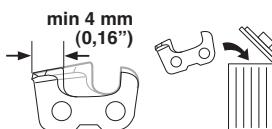


• Ellenőrizze, hogy a lánctalpasításban a lánc feszes-e. A láncszállításban a lánc instabillá teszi a láncot, amely megnehezíti a megfelelő élezést.

• A vágószemeket mindenkor a belső oldaluktól kifelé élezze. Csökkentse a nyomást a visszatérő ütemben. Először a vezetőlemez egyik oldalán levő összes fogat élezze meg. Ezután fordítja meg a fűrészt és élezze meg a további fogakat a másik oldalról.



• Reszelje a fogakat egyformára méretűre. Amikor a vágófogak hosszanti mérete 4 mm-re (5/32") csökken, akkor a lánc elhasználódott és ki kell cserélni.



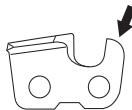
Általános tanácsok a mélységhatárolás utánaiigazításához



• A vágófogak élezésekor csökken a mélységhatárolás (= a vágási mélység). A vágási teljesítmény megőrzéséhez a mélységhatároló fogakat is le kell reszelni a javasolt méretre.

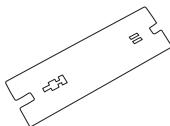


• A csökkentett visszarúgású vágószemeknél a mélységhatároló fog előlőre érle van kerekítve. Nagyon fontos, hogy a lekerékítés sugarát megtartsa, amikor a mélységhatároláson igazít.



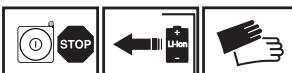
ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

- Ajánljuk, hogy használja mélységhatároló sablonunkat a mélységhatárolás és a lekerekítés helyes kialakításához.



VIGYÁZAT! Túl nagy fogásmélység növeli a visszarágás kockázatát!

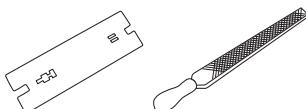
A mélységhatárolás beállítása



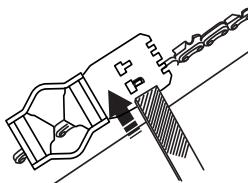
- A mélységhatárolás beállítása előtt a vágófogaknak újonnan kiélezettnek kell lenniük.

Javasoljuk, hogy minden harmadik élezéskor igazítson a mélységhatároláson is. FIGYELEM! Ez a javaslat feltételezi, hogy a vágófogak nincsenek túlzottan lereszelve.

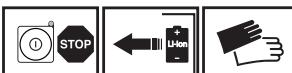
- A mélységhatárolás utánaigazításához laposreszelőre és mélységhatároló sablonra van szükség.



- Helyezze a sablont a mélységhatároló fogra.
- Helyezze a laposreszelőt a fog kiálló részére és reszelje le a fölösleget. A mélységhatárolás akkor helyes, ha többé nem érez ellenállást, amikor a reszelőt a sablonon húzogatja.



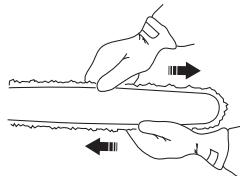
A lánct megfeszítése



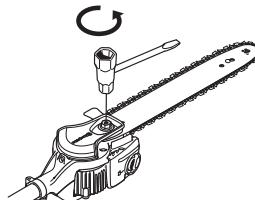
VIGYÁZAT! Egy laza lánct leugorhat, és súlyos, sőt életveszélyes sérüléseket is okozhat.

- Minél többet használja a láncot, az annál hosszabb lesz. Ezért fontos, hogy a lazáságot a láncrendszeres utánafejesztéssel megszüntesse.

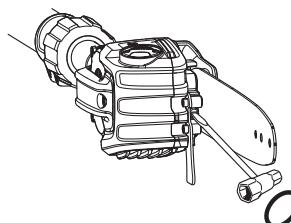
- Minden tankolásnál ellenőrizze a lánct feszességét. FIGYELEM! minden új lánccnak van egy bejáratási ideje, ami alatt gyakrabban kell a láncfeszességet ellenőrizni.
- Feszítse meg a láncot, amennyire csak lehet, de nem jobban, mint hogy kézzel szabadon körbe lehessen húzni.



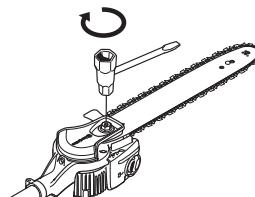
- Csavarja ki a vezetőlemez rögzítőanyóját.



- Feszítse meg a láncot a kombinált kulcs segítségével. Csavarja a beállító csavart az óramutató járásával megegyező irányba. A lánct feszessége akkor megfelelő, ha az nem lóg lazán a vezetőlemez alsó élénél.



- Kombinált kulcs segítségével szorítsa meg a lánct vezető anyóját. Ellenőrizze, hogy kézzel húzva körbeforgatható-e a lánct.



ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

A vágószerkezet kenése



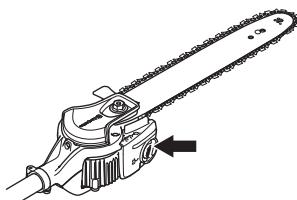
VIGYÁZAT! A vágószerkezet elégletesen kenése láncszakadást okozhat, amely súlyos, sőt életveszélyes sérelmekhez is vezethet.

Láncolaj

- Az olajnak a fűrész láncán kell maradnia, és ugyanakkor meg kell őriznie folyékonysságát minden időben, minden tűli hidegekben.
- Mi, a láncfűrész gyártói kidolgoztuk és gyártjuk az optimális láncolajat, mely növényi alapja miatt biológiaileg lebomlik. Javasoljuk, hogy használja a mi olajunkat minden környezet kímélése, minden elettartamának maximális meghosszabbítása céljából.
- Amennyiben a mi olajunk nem elérhető, használjon szabványos láncolajat.
- A fűrészlánc olajozásához szükséges anyag hiányában használhat EP 90 típusú transzmissziós olajat.
- Soha ne használja ugyanazt az olajat kétszer!** Ez veszélyes minden kezelőre, minden gépre, minden környezetre nézve.

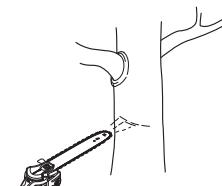
A láncolaj utánátöltése

Óránként egyszer, illetve az akkumulátor lemerülése esetén töltse meg olajjal.



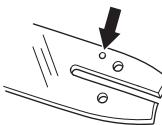
A lánc kenésének ellenőrzése

- Minden tankolásnál ellenőrizze a lánc kenését. Tartsa a vezetőlemez csúcsát egy világos felület irányába, attól kb. 20 cm-re (8 tum). Hárromnegyed gázzal történő, egy percnyi működtetés után a világos felületen egy jól kivehető olajcsíkot kell látnia.

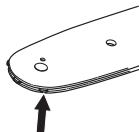


Mit kell tenni, ha a kenés nem működik:

- Ellenőrizze, nincs-e akadály a láncvezető olajcsatornában. Tisztítsa ki, ha szükséges.



- Ellenőrizze, hogy a váltóházban található olajcsatorna nem dugult-e el. Ha szükséges, tisztítsa meg a csatornát.
- Győződjön meg arról, hogy a vezetőlemez örkereke szabadon forog. Ha a láncenő rendszer a fent leírt ellenőrzések elvégzése után sem működik, akkor kapcsolatba kell lépni a szakszervizzel.



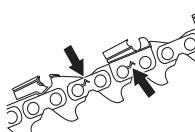
A vágószerkezet kopásának ellenőrzése

Fűrészlánc



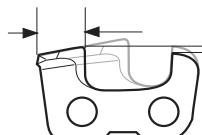
Naponta ellenőrizze a fűrészláncot, hogy:

- Vannak-e látható repedések a csapszegeken és a láncszemeken.
- Nem merev-e a lánc.
- A csapszegek és a láncszemek nem túlzottan kopottak-e.



Javasoljuk, hogy hasonlítsa össze a használatban lévő láncot egy újjal, és így döntse el a kopás mértékét.

Amikor a vágófogak úgy lekopták, hogy már csak 4 mm-esek, akkor cserélje ki a láncot.

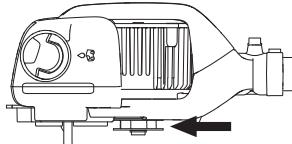


ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

A lánc meghajtókeréke



Ellenőrizze rendszeresen a meghajtókerék kopásának mértékét. Túlzott kopás esetén cserélje ki azt.

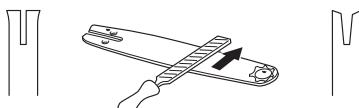


Vezetőlemez



Ellenőrizze rendszeresen, hogy:

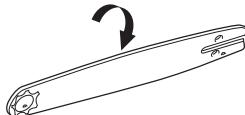
- A vezetőlemez élén képződött-e sorja. Ha szükséges, rezelje le azt.



- Amennyiben a vezetőlemezen rendellenes mértékű kopást lát, illetve a vezetőlemezről rendellenes mértékben lehet előre-hátra forgatni a tengelyen. Szükség esetén cserélje ki a lemezt.
- Hogy a vezetőlemez csúcsa nem túlzottan vagy egyenlőtlennül kopott-e. Ha a csúcs közelében, a vezetőlemez egyik élén mélyedés képződött, az laza lánc következménye.



- A vezetőlemez élettartamának növelése érdekében naponta fordítsa meg azt.



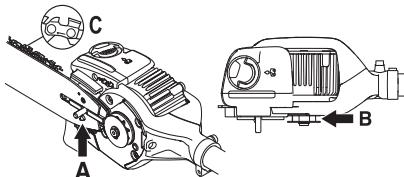
VIGYÁZAT! Sérült vágófelszerelés használata növeli a balesetveszélyt.

ÖSSZESZERELÉS

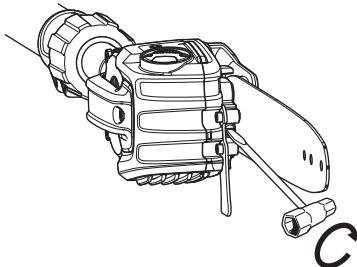
A vezetőlemez és a lánc felszerelése



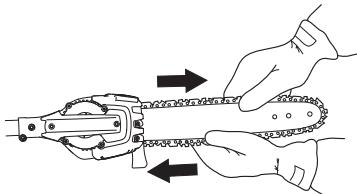
- Csavarja ki a vezetőlemez rögzítőanyóját, és vegye le a védőfedelet.
- Illessze a vezetőlemezt a rögzítőanya fölé. Helyezze a vezetőlemezt a leghátsó helyzetébe. Illessze a láncot a hajtókerékre és a vezetőlemez bevágásába. Az illesztést a vezetőlemez tetején kezdje.
- Ellenőrizze, hogy a vágószemek fogai a vezetőlemez felső felén előre mutatnak-e.
- Helyezze fel a fedelet és keresse meg a láncbeállító szegést (A) a vezetőlemez furatában. Győződjön meg arról, hogy a lánc vezetőszemei pontosan illeszkednek a lánckerékre (B) és a lánc a vezetőlemez mélyedésében (C) fut. Húzza meg kézzel a vezetőlemez rögzítőanyóját.



- Feszítse meg a láncot a kombinált kulcs segítségével. Csavarja a beállító csavart az óramutató járásával megegyező irányba. A lánc feszessége akkor megfelelő, ha az nem lóg lazán a vezetőlemez alsó élénél.



- A lánc feszessége akkor megfelelő, ha a lánc nem laza a láncvezető alján, viszont kézzel könnyen körbeforgatható. Kombinált kulcs segítségével szorítsa meg a láncvezető anyóját, megtámasztva közben a láncvezető végét.

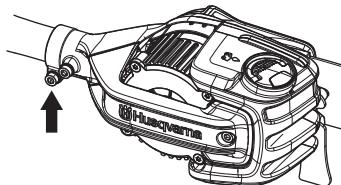


Egy új lánc feszességét gyakran kell ellenőrizni, amíg azt be nem járjuk. Ellenőrizze rendszeresen a láncfeszességet. Egy megfelelően megfeszített lánc jó vágóteljesítményt nyújt, és hosszú élettartamú lesz.

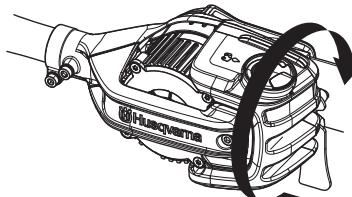
A fűrészfej forgatása



- Lazítsa meg a biztosítócsavart.

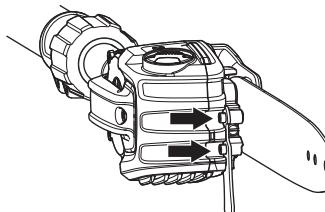


- Forgassa el 90°-kal a fűrészfejet, majd a csavar segítségével rögzítse azt ismét.



Ágakasztó felszerelése

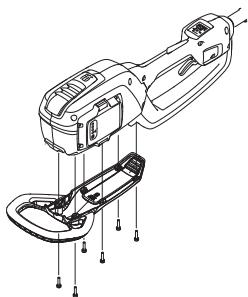
Két csavar segítségével szerelje össze a gallyvédőt.



ÖSSZESZERELÉS

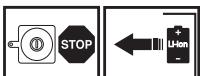
Ütésvédő leszerelése

- A csavarok kicsavarozásával szerelje le az ütésvédőt.



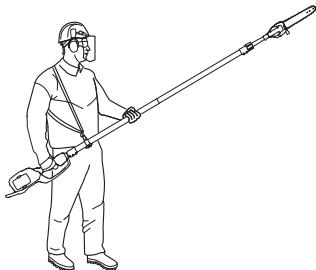
- A csavarok segítségével szerelje össze az ütésvédőt.

A tartószíj beállítása



A tartószíjat mindenkor mindenkor használja a géphez, mert így tudja a legjobban irányítani azt, valamint a kar és a hát elfáradásának kockázata is csökken.

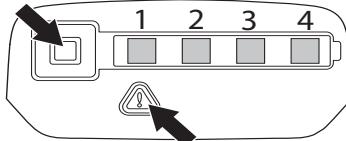
- Vegye fel a tartószíjat.
- Akassza be a kábelköteget a függesztőhurokba.
- Úgy állítsa be a szíj hosszát, hogy a tartóhorog nagyjából a jobb csípő magasságában legyen.



AZ AKKUMULÁTOR KEZELÉSE

Akkumulátor

A kijelző jelzi az akkumulátor töltöttségét, valamint azt, hogy van-e valami probléma az akkumulátorral. Az akkumulátor töltöttség jelzése 5 másodpercig látható a gép kikapcsolása, illetve az akkumulátorjelző gomb megnyomása után. Hiba esetén világít az akkumulátor figyelmeztető lámpája. Lásd a hibákódok magyarázatát.



LED lámpák	Akkumulátor
Minden LED világít	Teljes töltöttség (75–100%).
Az 1., 2. és 3. LED világít.	Az akkumulátor töltöttsége 50–75%-os.
Az 1. és 2. LED világít.	Az akkumulátor töltöttsége 25–50%-os.
Az 1. LED világít.	Az akkumulátor töltöttsége 0–25%-os.
Az 1. LED villog.	Az akkumulátor lemerült. Tölts fel az akkumulátorot.

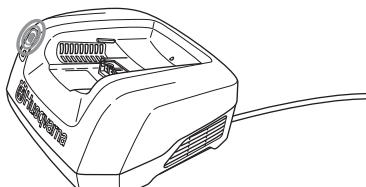
Akkumulátor töltő



VIGYÁZAT! Áramütés és rövidzárlat veszélye. Csak jóváhagyott, szeretlen fali aljzatot használjon. Ellenőrizze, nem sérültek-e a kábelek. Ha a kábelrel kapcsolatban sérülés gyanúja merül fel, akkor cserélje ki.

Az akkumulátor töltő csatlakoztatása

- Az akkumulátor töltőt a típustáblán szereplő feszültségű és frekvenciájú áramforráshoz csatlakoztassa. Csatlakoztassa a dugót a fali aljzathoz. Egyszer zölden felvillan a töltő LED-je.



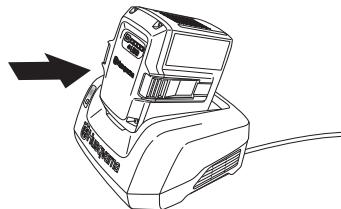
- 50 °C feletti hőmérsékleten nem kerül sor az akkumulátor töltésére. Ilyen esetben a töltőkészülék aktívan hűti az akkumulátort.

Csatlakoztassa az akkumulátort a töltőkészülékhez.

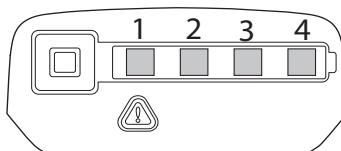
Rendszeresen győződjön meg az akkumulátor és a töltőkészülék sérülésgementességről. Lásd a Karbantartás című fejezetben szereplő utasításokat is.

Az akkumulátor az első használat előtt fel kell tölteni. Az újonnan szállított akkumulátor töltöttsége csupán 30%-os.

- Helyezze az akkumulátort a töltőbe. Győződjön meg róla, hogy az akkumulátor érintkezik a töltőkészülékkel.



- Az akkumulátor és a töltő közötti érintkezésről a zöld töltésjelző lámpa világítása tanúskodik.
- Ha az összes LED kialszik, az akkumulátor teljesen fel van töltve.



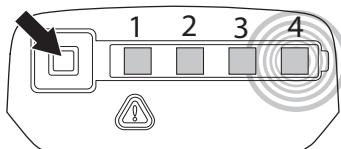
- Húzza ki a dugót. Soha ne a csatlakozósinr megrántásával húzza ki a dugót az aljzatból.
- Vegye ki az akkumulátort a töltőből.

A hálász-akkumulátor töltésére vonatkozó utasításokhoz tekintse meg az erre vonatkozó szabályzatot.

Töltési állapot

A lítiumion-akkumulátorok bármilyen töltöttségi szintnél tölthetők. A töltési folyamat az akkumulátor töltöttségi szintjétől függetlenül bármikor megkezdhető vagy megszakítható. Ez nem árt az akkumulátornak. A teljesen feltöltött akkumulátor a töltőkészüléken hagyva sem veszíti el töltését.

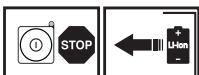
50 °C feletti hőmérsékleten nem kerül sor az akkumulátor töltésére.



AZ AKKUMULÁTOR KEZELÉSE

LED-es kijelző	Töltési állapot
Az 1. LED villog.	Az akkumulátor töltöttsége 0–25%-os.
Az 1. LED világít, a 2. LED villog.	Az akkumulátor töltöttsége 25–50%-os.
Az 1. és 2. LED világít, a 3. LED villog.	Az akkumulátor töltöttsége 50–75%-os.
Az 1., 2. és 3. LED világít, a 4. LED villog.	Az akkumulátor töltöttsége 75–100%-os.
Az 1., 2., 3. és 4. LED világít.	Ha az összes LED világít, az akkumulátor teljesen fel van töltve.

Szállítás és tárolás

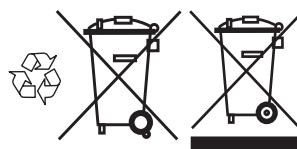


- A tartalmazott lítiumion-akkumulátorokra a veszélyes anyagokra vonatkozó jogszabályok követelményei érvényesek.
- Kereskedelmi szállításnál, pl. harmadik fél, vagy szállítmányozó cégek esetén a csomagolásra és címkezésre vonatkozó speciális előírásokat be kell tartani.
- A áru szállítását megelőzően szükséges veszélyesanyag-szakértővel konzultálni. Kérjük, tartsa be az esetlegesen részletezőbb nemzeti jogszabályokat.
- A szabadon álló csatlakozókat le kell fedni ragasztószalaggal, az akkumulátor pedig úgy kell becsomagolni, hogy az ne mozdulhasson el.
- Szállításkor rögzítse a gépet.
- Tároláshoz vagy szállításhoz minden vegye ki az akkumulátor a töltőből.
- Az akkumuláltot és a töltőkészüléket száraz, nedvesség- és fagymentes helyen tárolja.
- A baleset megelőzése érdekében tároláskor az akkumulátor ne csatlakozzon a géphez.
- Ne tartsa az akkumuláltot olyan helyen, ahol elektrosztatikus töltés lehet jelen. Soha ne tartsa az akkumulátor fémdobozban.
- 5 °C és 25 °C közötti hőmérsékletű helyiségen tárolja az akkumulátor, és óvja a közvetlen napfénytől.
- 5 °C és 45 °C közötti hőmérsékletű helyiségen tárolja az akkumulátorral, és óvja a közvetlen napfénytől.
- A hosszú ideig tartó használat előtt győződjön meg róla, hogy az akkumulátor legalább 30–50% töltöttségi.
- A töltőt mindenkor zárt, száraz helyen tárolja.
- Az akkumuláltot a töltőkészüléktől elkülönítve tárolja. A berendezést záráthat helyen tartsa, hogy ne kerülhessen gyermekek vagy illetéktelen személyek kezébe.
- Mielőtt a gépet hosszabb időre használalon kívül helyezné, tisztítsa meg alaposan, és végeztesse el teljes szervizét.
- Tárolás és szállítás során mindenkor használjon szállítási védőelemet.

Az akkumulátor, az akkumulátortöltő készülék és a gép mint hulladék

A terméken vagy a csomagoláson található szimbólum azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad a háztartási hulladék közé helyezni. Ehelyett a megfelelő újrafeldolgozó pontra kell eljuttatni az elektromos és elektronikus berendezések hasznosításá érdekében.

Azzal, hogy ezt a terméket megfelelően kezeli, azzal segít elhárítani azokat a környezetre és az emberre gyakorolt potenciális negatív hatásokat, melyek a termék helytelen hulladék-kezelése okozhat. A termék újrafeldolgozásáról részletesebb információkat kaphat, ha felveszi a kapcsolatot az önkormányzattal, a helyi hulladékkezelővel, vagy az üzettel, ahol a terméket vásárolta.



BEINDÍTÁS ÉS LEÁLLÍTÁS

Indítás előtti ellenőrzés



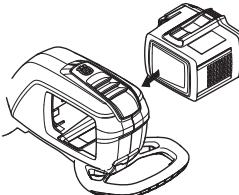
- Ellenőrizze, nem piszkos-e a motor, és nincs-e rajta repedés. Kefével tisztítsa meg a motort a fűtől és levelektől. Szükség esetén, például a vágófelszerelés összeszerelésénél.
- Ellenőrizze, hogy jól van-e felhelyezve a fűrészfej a tengelyre.
- Ellenőrizze, hogy a készülék a munkavégzéshez megfelelő állapotban van. Ellenőrizze, hogy az összes csavar és anya meg van-e szorítva.
- Ellenőrizze, hogy a fűrészfej hibátlan állapotban van-e, illetve, hogy nem lát-e rajta repedéseket. Ha a fűrészfejek sérültek, ütést kaptak, ki kell cserélni őket.
- Soha ne használja a gépet védelem nélkül, vagy meghibásodott védelemmel.
- A gép elindítása előtt minden borítófedélnek épnek és helyesen rögzítettnek kell lennie.
- A gépet kizártlag arra használja, amire az tervezve van.

Csatlakoztassa az akkumulátort a géphez.

Mikor Husqvarna BLi akkumulátorokat használ, az akkumulátor teljesítményétől függően a vágási teljesítmény eltérő lehet.

Teljesen feltöltött akkumulátort használjon. Kizárolag eredeti Husqvarna akkumulátort használjon a géphez. Lásd a műszaki adatokat.

- Helyezze be a gépe az akkumulátort. Az akkumulátornak könnyen be kell csúsznia a tartójában a gépben. Ha nem ez a helyzet, akkor nem megfelelően helyezi be. Az akkumulátor hallatóan a helyére kattan. Ellenőrizze, jól behelyezte-e az akkumulátort a gépbe.



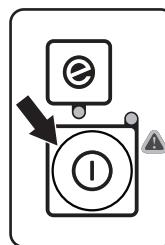
Beindítás és leállítás



VIGYÁZAT! Illetéktelenek nem tartózkodhatnak a munkaterületen, ellenkező esetben komoly személyi sérülések veszélye áll fenn. A biztonsági távolság 15 méter.

Beindítás

Kapcsolja be a gépet. Tartsa nyomva az indítógombot (>1 mp), amíg ki nem gyullad a zöld LED.



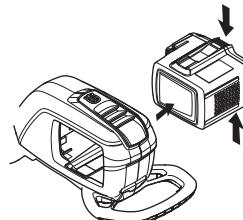
A fordulatszámot a kapcsológombbal szabályozhatja.

Indítsa be a magassági ágvágót, és adjon teljes gázt. Engedje ki a gázadagoló gombot. A láncnak meg kell állnia, és nyugalomban kell maradnia.

Leállítás

A leállításhoz engedje el a kapcsológombot vagy annak reteszét, és deaktiválja a gépet.

Vegye ki az akkumulátort a gépből: nyomja meg a két kioldógombot, és húzza ki az akkumulátort.



FONTOS! Mindig vegye ki az akkumulátort annak biztosítására, hogy a gép ne indulhasson be véletlenül.

MUNKATECHNIKA

Általános munkavédelmi utasítások

FONTOS!

Ebben a részben a vágószáras fűrészkel végzett munkával kapcsolatos alapvető biztonsági intézkedéseket ismertetjük. Ha munka közben elbizonytalanodik a munka folytatását illetően, kérje szakember tanácsát. Forduljon kereskedőhöz vagy márkaszervizhez.

Ne használja a gépet olyan feladatok elvégzésére, amelyekhez, úgy véli, nincs elegenő szakértelem.



VIGYÁZAT! A gép súlyos személyi sérülést okozhat. Olvassa el figyelmesen a biztonsági előírásokat. Tanulja meg a gép használatát.



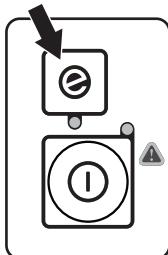
VIGYÁZAT! Vágóeszköz. Ne érintse meg az eszközt, amíg ki nem kapcsolta a motort.



VIGYÁZAT! A gépek hirtelen oldalra csapódhatnak, ha a vezetőlemez csúcsa szilárd tárgynak ütközik. A jelenség neve visszarágás. A visszarágás olyan erőteljes is lehet, hogy a gépet és/vagy a kezelő elfordítja valamelyik irányba, és így a kezelő elveszítheti uralmát a gép felett. Ne vágjon a vezetőlemez csúcsával.

SavE mode

A munkagép energiakarékos üzemmóddal is rendelkezik (savE). A funkció aktiválásához nyomja meg a billentyűzet savE gombját. A savE funkció aktiválása estén a munkagép hosszabb ideig képes üzemelni, mivel a rendszer lecsökkenti a fűrészlánc és a motor teljesítményét.



Alapvető munkavédelmi szabályok



1 Figyelje környezetét:

- Hogy meggyőződjön arról, hogy nincsenek személyek, állatok, vagy olyan tárgyak a közelben, amelyek befolyásolhatják a gép fölötti uralmát.

- Hogy biztosíthassa, hogy sem embert, állatot és egyebet nem fenyeget a vágófelszereléssel vagy a szétszóródrozszerekkel való érintkezés veszélye.

- FIGYELEM!** Ne használja a gépet olyan körülmények között, ahol ha baleset következne be, nem lenne lehetősége segítséget hívni.

- Ne használja a fűrészt rossz időben, például sűrű ködben, erősen zuhogó esőben, erős szélben vagy nagy hidegen, stb. A hideg időben végzett munka fárasztó, és gyakran kockázatokkal is jár, például jeges talaj, előre ki nem számítható dőlési irány, stb.

- Soha ne használja a gépet, ha fáradt, beteg, ha alkoholt fogyasztott, vagy egyéb olyan szert, esetleg gyógyszert szed, amelyek befolyásolják a látását, ítélező- vagy koordinációs képességeit.

- Vizsgálja meg a munkaterületet. Távolítsa el minden mozditatható tárgyat, pl. köveket, üvegcserépeket, szögeket, fémdrótakat, zsinegeket, stb., amelyeket a vágófelszerelés felkaphat, vagy amelyek esetleg a felszerelésre csavarodhatnak.

- Gondoskodjon róla, hogy stabilan álljon, és járása biztos legyen. Nézzen körül és ellenőrizze lehetséges akadályok (például gyökerek, kövek, gódrök, árok, stb.) jelenlétéit, arra az esetre, ha hirtelen el kellene mozdulnia. Lejtős helyeken nagy elővigyáza

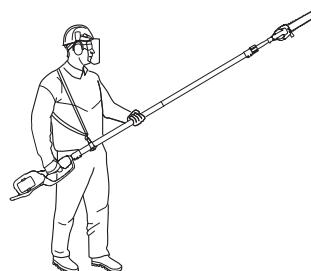
- Legyen rendkívül óvatos a feszített törzsek fűrészlesekor. Egy feszített törzs fűrészlelés közben és után is visszaugorhat eredeti helyzetébe. Ha Ön helytelenül helyezkedik el, illetve nem jó helyen kezdi a fűrészleést, a fa Önre vagy a gépre zuhanhat, és Ön elveszítheti a kontrollt. Mindkét eset súlyos személyi sérüléseket okozhat.



- Tartsa meg egyensúlyát, és álljon szilárdon.

- A gép súlyának egyenletesebb elosztásához és a gép egyszerűbb kezeléséhez használjon hevedert.

- A gépet mindig két kézzel fogja. A gépet tartsa a törzse mellé.



- Ha másik helyre viszi a gépet, kapcsolja ki a motort. Ha a gépet nagyobb távolságokra viszi illetve szállítja, alkalmazza a szállítási biztosító szerkezetet.

MUNKATECHNIKA

- 11 Ne tegye le a gépet, ha a motor jár, anélkül, hogy felügyelne róla.



VIGYÁZAT! Senkit ne engedjen a munkaterületre. Gyermekek, állatok, szemléződők és segítőtársak is csak 15 m távolságig közelíthetik meg a munkaterületet. Ha valaki közeledik, azonnal állítsa le a gépet. Mielőtt megfordulna a géppel, minden ellenőrizze, hogy nem tartózkodik-e valaki a biztonsági zónán belül.

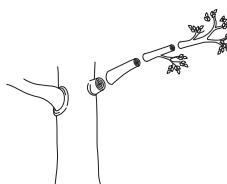
- 10 °C alatti üzemeltetés esetén a munka megkezdése előtt a munkagépet és az akkumulátort legalább 24 órán át fűtött helyen kell tárolni.

Gallyazás

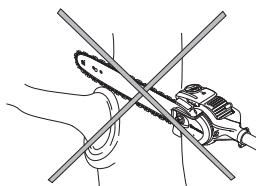


VIGYÁZAT! Soha ne álljon közvetlenül a levágandó ág alá. Ez akár súlyos vagy halálos sérülést is okozhat.

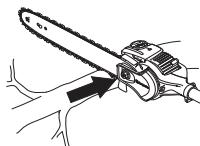
- A nagyobb ágakat több lépében vágja le, így pontosabban meghatározható válik az ágdarabok leesésének helye. Azt is számításba kell vennie, hogy a lehulló ágak a talajról a felhasználó felé pattanhatnak.



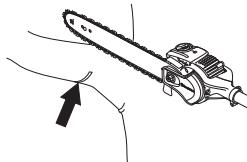
- Ne vágjon bele az ág tövénél található vastagabb részbe, mert ezzel lelassul a fa gyögyulása és gombásodás is előfordulhat!



- A vágás során a vágófején található ütközőt használja támasztéként. Ezzel elkerülhető, hogy a vágófelszerelés „megugorjon” az ágon.



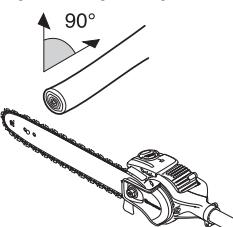
- Az ág átvágása előtt tegyen egy kezdővágást az ág alsó felén. Ezzel megakadályozhatja a kéreg felszakadását, amely lelassíthatja a fa gyögyulását és tartós sérülést okozhat rajta. A vágás mélysége az elakadás elkerülése érdekében legfeljebb csak az ág vastagságának egyharmada lehet. Amikor kihúzza a vágófelszerelést az ágból, az elakadás elkerülése érdekében ne hagyja leállni a láncot.



- Ügyeljen arra, hogy szilárd felületen álljon, és munkáját ne akadályozza ágak, kövek vagy fák.



VIGYÁZAT! Soha ne adjon gázt olyankor, amikor nem látja teljes hosszában a vágófelszerelést.



KARBANTARTÁS

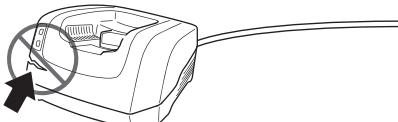
Ellenőrzés és karbantartás



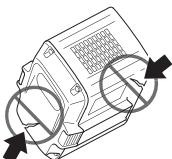
VIGYÁZAT! Karbantartás előtt mindenig vegye ki az akkumulátort a gépből.

FONTOS! Soha ne tisztítja vízzel az akkumulátort vagy a töltőt. Az erős tisztítószerek kárt tehetnek a műanyagban.

A gép szervizeléséhez és javításához speciális szakmai kiképzésre van szükség. Ez különösen érvényes a gép biztonsági felszerelésére. Ha az Ön gépe nem felel meg az alábbi vizsgálatok valamelyikénél, akkor forduljon szervizműhelyhez. Bárminy termékünk megvásárlásakor garantáljuk a szakképzett javítást és szervizelést. Ha a gépet nem szervizműhellyel rendelkező szakkereskedőtől vásárolta, akkor kérje el tőle a legközelebbi szervizműhely címét. Kizárolag eredeti pótalkatrészeket használjon.



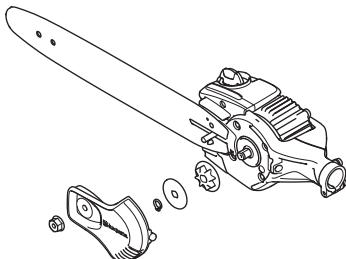
Rendszeresen győződjön meg az akkumulátor és a töltőkészülék sérülésvédelemről.



Lánchajtás fogaskerekekéne cseréje

Ha a legkisebb mértékben is bizonystalan a lánchajtás fogaskerekekéne cseréjével kapcsolatban, forduljon segítségére a viszonteladóhoz.

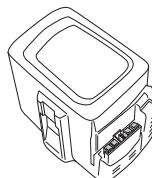
- Szerelje le a forgácsvédő anyóját, majd távolítsa el a védőelemet.



- Szerelje le az alátétet és a lánchajtás fogaskereket tartó kapcsot.
- Távolítsa el az alátétet.
- Távolítsa el a lánchajtás fogaskereket, majd helyezzen be egy újat.

Tisztítás

- Használat után tisztítsa meg a gépet.
- Kefével tisztítsa meg az olajtartály szellőztetőjét.
- Kefével tisztítsa meg a forgácsvédő alatti részt.
- Ha piszkos a gép akkumulátorcsatlakozója, tisztítsa meg sűrített levegő vagy puha kefe segítségével.
- Mielőtt a töltőkészülékbe helyezné az akkumulátort, gondoskodjon az akkumulátor és a töltő tisztaságáról, valamint az akkumulátor és a töltő érintkezőinek tisztaságáról és nedvességmentességéről.



- Tartsa tisztán az akkumulátorvezető síneket.
- A műanyag részeket tisztítva, száraz törlőkendővel tisztítsa.

KARBANTARTÁS

Hibakeresési séma

Billentyűzet

Hibaelhárítás a billentyűzetről végezhető.

Vezérlőpult	Lehetséges hibák	Lehetséges megoldás
Villog a zöld aktiválási LED.	Alacsony akkumulátorfeszültség.	Az akkumulátor töltése
Villog a hibajelző LED.	A kapcsológombot és az aktiválógombot ugyanakkor kell megnyomni.	Engedje el a kapcsológombot, és a gép aktiválódik.
	Túlterhelés.	Lánckadás. Vegye ki az akkumulátort a gépből. Szabadítsa ki a láncot.
	Hőmérsékleti ingadozás.	Hagyja lehűlni a gépet.
A gép nem működik.	Piszok került az akkumulátorcsatlakozóba.	Tisztítsa meg sűrített levegő vagy puha kefe segítségével.
Pirosan világít a hibajelző LED.	Szerviz	Forduljon a szervizműhelyhez.

Töltés közben próbálja meghatározni az akkumulátor vagy a töltő hibáját.

Akkumulátor

LED-es kijelző	Lehetséges hibák	Lehetséges megoldás
Villog a zöld aktiválási LED.	Alacsony akkumulátorfeszültség.	Az akkumulátor töltése.
Villog a hibajelző LED	Az akkumulátor lemerült.	Az akkumulátor töltése.
	Hőmérsékleti ingadozás.	Az akkumulátort -10 °C – 40 °C-os környezeti hőmérséklet mellett használja.
	Túlfeszültség.	Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik a gép adattábláján szereplő feszültséggel. Vegye ki az akkumulátort a töltőből.
Világít a hibajelző LED	Túl nagy a cellák közti különbség (1 V).	Forduljon a szervizműhelyhez.

Akkumulátor töltő

LED-es kijelző	Lehetséges hibák	Lehetséges megoldás
Villog a hibajelző LED	Hőmérsékleti ingadozás.	Az akkumulátor töltőt csak 5–40 °C-os környezeti hőmérséklet mellett használja.
Világít a hibajelző LED		Forduljon a szervizműhelyhez.

KARBANTARTÁS

Karbantartási séma



VIGYÁZAT! Karbantartás előtt mindenig
vegye ki az akkumulátort a gépből.

Alább következik egy lista a gép karbantartásának pontjaival. A legtöbb pontot a Karbantartás című fejezet írja le. A felhasználó kizárolag olyan karbantartási és szervizmunkákat végezhet, amelyek ebben a használati utasításban szerepelnek. Komolyabb beavatkozásokat csak elismert szervizműhely végezhet.

Karbantartás	Napi karbantartás	Heti karbantartás	Havi karbantartás
Tisztítsa meg a gépet kívülről tiszta, száraz törlőkendővel. Víz használata tilos.	X		
A fogantyúkat tartsa száron, tisztán, olaj- és zsírmentesen.	X		
Ellenőrizze, hogy az aktiváló-deaktiváló gomb megfelelően működik-e, és sérültlen-e.	X		
Győződjön meg minden vezérlőelem sérültlenségéről és működőképességről.	X		
Ellenőrizze, hogy biztonsági szempontból megfelelő-e a kapcsológomb és a kapcsolóombretesz működése.	X		
Ellenőrizze, hogy a forgácsvédő sérültlen-e, nincs-e rajta repedés. Ha a védőlemezek sérültek, ütést kaptak, ki kell cserélni őket.	X		
Ellenőrizze, hogy a csavarok és csavaranyák megfelelően meg vannak-e húzva.	X		
Győződjön meg az akkumulátor épségéről.	X		
Ellenőrizze az akkumulátor töltöttségét.	X		
Ellenőrizze, működnék-e az akkumulátor kioldógombjai, és rögzítik-e az akkumuláltort a gépben.	X		
Győződjön meg az akkumuláltortölítő készülék sérültlenségéről és működőképességről.	X		
Az olajtartály szellőzőjének tisztítása	X		
Ellenőrizze, hogy valamennyi kapcsolás, csatlakozás és kábel sérültlen és szennyeződésmentes-e.		X	
A forgácsvédő tisztítása		X	
Ellenőrizze az akkumulátor és a gép, valamint az akkumulátor és a töltökészülék közötti érintkezést.			X
Ellenőrizze, hogy a fűrészfej nem sérült-e meg. Ha a fűrészfej sérült, cserélje.	A fűrészfej mindenfajta szervizelését Husqvarna szakkereskedeőre kell bízni.		
Ellenőrizze a hajtókerék állapotát.	Cserélje le a lánchajtás fogaskerekét kb. 100 óra használat után, illetve, ha a fej jelentős mértékben inog a tengelyen.		

MŰSZAKI ADATOK

Műszaki adatok

	536LiP4	536LiPT5
Motor		
Motortípus	BLDC (kefe nélküli) 36 V	BLDC (kefe nélküli) 36 V
Láncsebesség, m/s		
1/4	18	18
Oljartalály ūrtartalma, liter/cm ³	0,15	0,15
Tömeg		
Tömeg akkumulátor nélkül, kg	3,4	5
Tömeg akkumulátorral, kg	4,6	6,2
BLi150		
Akkumulátor üzemideje		
Akkumulátor üzemideje, perc (max.), a SavE funkció aktiválása esetén	60	60
BLi150		
Akkumulátor üzemideje, perc (max.), a SavE funkció aktiválása esetén	kb. 6 óra	
BLi940x		
Zajszintek		
(lásd megj. 1)		
A kezelő hallószervére gyakorolt, a EN ISO 22868 szerint mért ekvivalens hangnyomásszint, dB(A), min/max:	88	83
Rezgésszintek		
(2.sz.jegyzet)		
Az EN ISO 22867 szerint mért ekvivalens rezgésszintek ($a_{hv,eq}$) a fogantyúban, m/s ²		
Hosszú tengely, elülső/hátsó fogantyú	1,0/0,9	1,0/1,2
Rövid tengely, elülső/hátsó fogantyú	-	1,4/1,2
A vezetési idő és a hőmérséklet terhelés nélkül van mérve, 3 másodperces üzemi és 15 másodperces üresjárat idővel számolva.		
Kizárálag eredeti Husqvarna BLi akkumulátort használjon a géphez.		

Megfelelő töltökészülékek a megadott akkumulátorokhoz (BLi).

Akkumulátor töltő	QC330	QC80	QC80F
Hálózati feszültség, V	100-240	100-240	10-15
Frekvencia, Hz	50-60	50-60	50-60
Teljesítmény, W	330	100	95

1. megjegyzés A gép ekvivalens hangnyomásszintjére vonatkozó jelentési adatok az 1 dB (A) tipikus statisztikus ingadozásával (szórásával) rendelkeznek.

2. megjegyzés: Az ekvivalens rezgésszintre vonatkozó megküldött adatok az 2 m/s² tipikus statisztikus ingadozásával (szórásával) rendelkeznek.

MŰSZAKI ADATOK

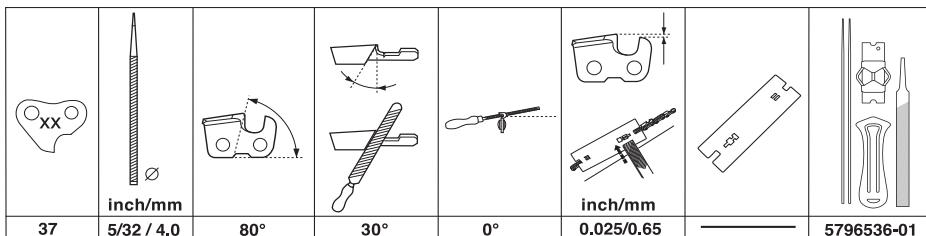
Vezetőlemez és lánc kombinációk

A Husqvarna 536LiP4 és 536LiPT5 modellhez a következő vágófelszerelések rendelkeznek jóváhagyással. Az A318 lemez kizárolag az 536LiP4 és 536LiPT5 készülékekben használható.

Az alábbi kombinációk CE-jóváhagyottak.

Vezetőlemez	Láncosztás, tum	Vezetőhorony szélessége, mm	Fűrészlánc	Hossz, vezetőszemek (db)
10	1/4	1.3	Husqvarna H0	58
12	1/4	1.3	Husqvarna H0	64

Fűrészlánc reszelése és élezősablonok



Termékazonossági EGK-bizonyítvány (Kizárolag Európára vonatkozik)

A Husqvarna AB, SE-561 82 Husqvarna, Svédország (tel.: +46-36-146500) saját felelősséggére kijelenti, hogy azok a Husqvarna 536LiP4 és 536LiPT5 típusú akkumulátoros láncos tisztítófűrészek, amelyek a 2016-es évben vagy azt követően kaptak sorozatszámot (az év jól láthatón belül van tüntetve a típusáblán, a sorozatszám előtt), megfelelnek az EGK TANACSA következő IRÁNYELVEINEK:

- Gépekről szóló **2006/42/EK** irányelv (2006. május 17.).
- 2014 február 26., "az elektromágneses kompatibilitást illetően" **2014/30/EU**.
- **2011/65/EU** irányelv „egyes veszélyes anyagok alkalmazásának korlátozásáról” (2011. június 8.).

Alkalmazott szabványok:

EN 60745-1, EN 60335-1, EN ISO 11680-1:2011, EN 60335-2-29, EN 62133:2011

SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Svédország, EGK-típusellenőrzést végzett a (2006/42/EU) gépdirektíva, 12. cikk, 3b pont szerint.

Az Intertek Semko AB, Box 1103, SE-164 22 Kista, Svédország önkéntes típusellenőrzést adott ki a Husqvarna AB vállalat számára.

Husqvarna 2017. január 10.

Lars Roos, Fejlesztési igazgató (A Husqvarna AB technikai dokumentációért felelős hivatalos képvislete.)

ZNACZENIE SYMBOLI

Oznakowanie maszyny:

Tłumaczenie oryginału instrukcji obsługi w języku szwedzkim.

OSTRZEŻENIE! Nieprawidłowo lub nieostrożnie używana pilarka może stać się niebezpiecznym narzędziem, mogącym być przyczyną groźnych obrażeń, nawet zagrażających życiu. Bardzo ważne jest, aby przeczytać i zrozumieć niniejszą instrukcję obsługi. Przed przystąpieniem do pracy maszyną prosimy dokładnie i z zrozumieniem zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji.

Zawsze należy stosować:

- Kask ochronny, gdy zachodzi ryzyko uderzenia spadającymi przedmiotami
- Zatwierdzone ochronniki słuchu
- Zatwierdzona osłona oczu

Niniejszy produkt zgodny jest z obowiązującymi dyrektywami CE.

Zawsze używaj zatwierdzonych rękawic ochronnych.

Używaj przeciwpoślizgowego, stabilnego obuwia wysokiego.

Symbole znajdujące się na produkcie oraz na opakowaniu informują o tym, że nie wolno traktować go jako zwykły odpadek domowy. Niniejszy produkt należy oddać do utylizacji w odpowiednim zakładzie utylizacji odpadów. (Dotyczy tylko Europy)

Strzałki wskazujące granice dla umieszczenia zamocowania uchwytu.

Prąd stary.

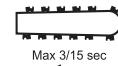
Trzymaj wszystkie części ciała z dala od powierzchni gorących.

Napełnianie oleju do smarowania łańcucha

Niniejsza maszyna nie posiada izolacji elektrycznej. Konsekwencja dotknięcia lub przybliżenia maszyny do przewodów znajdujących się pod napięciem może być śmierć operatora lub poważne obrażenia. Porażenie pradem może nastąpić na odległość, w wyniku powstania łuku elektrycznego, nawet bez dotknięcia do przedmiotu znajdującego się pod napięciem. Im wyższe napięcie, tym większa strefa zagrożenia. Także gałęzie i inne

przedmioty mogą przewodzić elektryczność, szczególnie gdy są mokre. Zachowuj zawsze bezpieczną odległość, co najmniej 10 m, między maszyną i przewodami znajdującymi się pod napięciem lub przedmiotami, które do nich dotykają. Jeżeli musisz wykonać pracę w bliższej odległości, skontaktuj się z dyspozytorem danej elektrowni, by uzyskać pewność, że prąd zostanie wyłączony, zanim przystąpisz do pracy. Maszyna ma duży zasięg. Dopolnuj, aby osoby postronne i zwierzęta nie zbliżały się na odległość mniejszą niż 15 m, gdy maszyna jest uruchomiona.

Kierunek wirowania łańcucha pły, czas działania / bieg jałowy.



Symboli na akumulatorze i/lub na ładowarce.

Niniejszy produkt należy oddać do utylizacji w odpowiednim zakładzie utylizacji odpadów. (Dotyczy tylko Europy)



Bezpieczny transformator



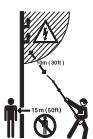
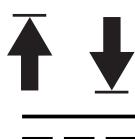
Ładowarkę należy przechowywać i użytkować tylko wewnętrz.



Podwójna izolacja



Pozostałe symbole/naklejki samoprzylepne umieszczone na maszynie dotyczą specjalnych wymogów, związanych z certyfikatami w poszczególnych krajach.



ZNACZENIE SYMBOLI

Symbole występujące w instrukcji obsługi:

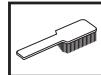
Włączanie i wyłączanie maszyny odbywa się za pośrednictwem przycisku on i stop. Zawsze wyjmuj akumulator, aby zabezpieczyć maszynę przed przypadkowym uruchomieniem.



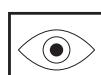
Zawsze używaj zatwierdzonych rękawic ochronnych.



Wykonuj regularnie czyszczenie.



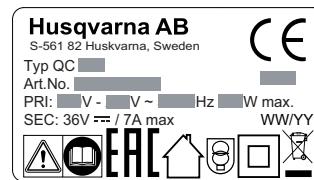
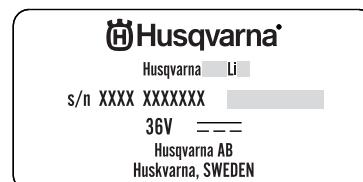
Kontrola wzrokowa.



Wyjmij akumulator. WAŻNE! Zawsze wyjmuj akumulator, aby zabezpieczyć maszynę przed przypadkowym uruchomieniem.



Poniższe symbole i naklejki można znaleźć na wyciągniku pilarki, akumulatorze i ładowarce.



SPIS TREŚCI

Spis treści

ZNACZENIE SYMBOLI

Oznakowanie maszyny: 31

Symbol na akumulatorze i/lub na ładowarce. 31

Symbol występujące w instrukcji obsługi: 32

SPIS TREŚCI

Spis treści 33

Przystępując do uruchomienia należy pamiętać o przestrzeganiu następujących zasad: 33

WSTĘP

Szanowny Klientie! 34

OPIS URZĄDZENIA

Opis urządzenia 35

OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Ostrzeżenia zasady bezpieczeństwa dla narzędzi elektrycznych 36

Środki ochrony osobistej 39

Akumulator i ładowarka 39

Zespoły zabezpieczające maszyny 41

Osprzęt tnący 42

MONTAŻ

Montaż prowadnicy i łańcucha 48

Obracanie głowicy pilarki 48

Montaż haka do gałęzi 48

Wymontowywanie ochraniacza przeciw wstrząsom 49

Regulacja uprzęży 49

OBSŁUGA AKUMULATORA

Akumulator 50

Ładowarka baterii 50

Transport i przechowywanie 51

Akumulator, ładowarkę i urządzenie należy poddać utylizacji. 51

URUCHAMIANIE I WYŁĄCZANIE

Kontrola przed uruchomieniem 52

Podłączyć akumulator do maszyny 52

Uruchamianie i wyłączanie 52

TECHNIKA PRACY

Ogólne zasady pracy maszyną 53

Okrzesywanie pni 54

KONSERWACJA

Przegląd i konserwacja 56

Rozwiązywanie problemów 57

Plan konserwacji 58

DANE TECHNICZNE

Dane techniczne 59

Deklaracja zgodności WE 60

Przystępując do uruchomienia należy pamiętać o przestrzeganiu następujących zasad:

Zapoznaj się dokładnie z treścią instrukcji obsługi.



OSTRZEŻENIE! Długotrwałe przebywanie w lesie może doprowadzić do trwałej utraty słuchu. Zawsze używaj ochronników słuchu.



OSTRZEŻENIE! Pod żadnym pozorem nie wolno zmieniać ani modyfikować fabrycznej konstrukcji maszyny bez zezwolenia wydanego przez producenta. Zawsze należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennech. Samowolne wprowadzanie zmian oraz/lub montowanie wyposażenia nie zatwierdzonego przez producenta może stać się przyczyną groźnych obrażeń lub śmierci obsługującego urządzenie bądź innych osób.



OSTRZEŻENIE! Nieprawidłowo lub nieostrożnie używana pilarka może stać się niebezpiecznym narzędziem, mogącym być przyczyną groźnych obrażeń, nawet zagrażających życiu. Bardzo ważne jest, aby przeczytać i zrozumieć niniejszą instrukcję obsługi.

WSTĘP

Szanowny Kliencie!

Gratulujemy wyboru produktu Husqvarna! Tradycje firmy Husqvarna sięgają roku 1689, kiedy to król Karl XI nakazał wybudować fabrykę muszkietów na brzegu rzeki Huskvarna. Lokalizacja fabryki była trafna, gdyż umożliwiała wykorzystywanie energii wodnej. Przez ponad 300 lat istnienia, w fabryce Husqvarna produkowano wiele różnych produktów – od opalanych drewnem pieców kuchennych po nowoczesne maszyny kuchenne, maszyny do szycia, rowery, motocykle i in. W 1956 roku wypuszczono pierwsze kosiarki silnikowe, a w 1959 przyszła kolej na pilarki łańcuchowe. Produkty te do dziś stanowią podstawowy asortyment Husqvarny.

Husqvarna jest obecnie światowym liderem w zakresie produkcji sprzętu do prac leśnych i ogrodniczych, a jej priorytetem jest zapewnienie najwyższej jakości produktów. Firma zajmuje się tworzeniem, produkcją i sprzedażą maszyn o napędzie silnikowym, przeznaczonych do użytku w leśnictwie, ogrodnictwie i budownictwie. Celem Husqvarny jest również zachowanie najwyższego poziomu ergonomii, użyteczności i bezpieczeństwa produktów oraz troska o środowisko. Dlatego wprowadzanych jest wiele udoskonalień, dzięki którym urządzenia spełniają wysokie wymagania w tych obszarach.

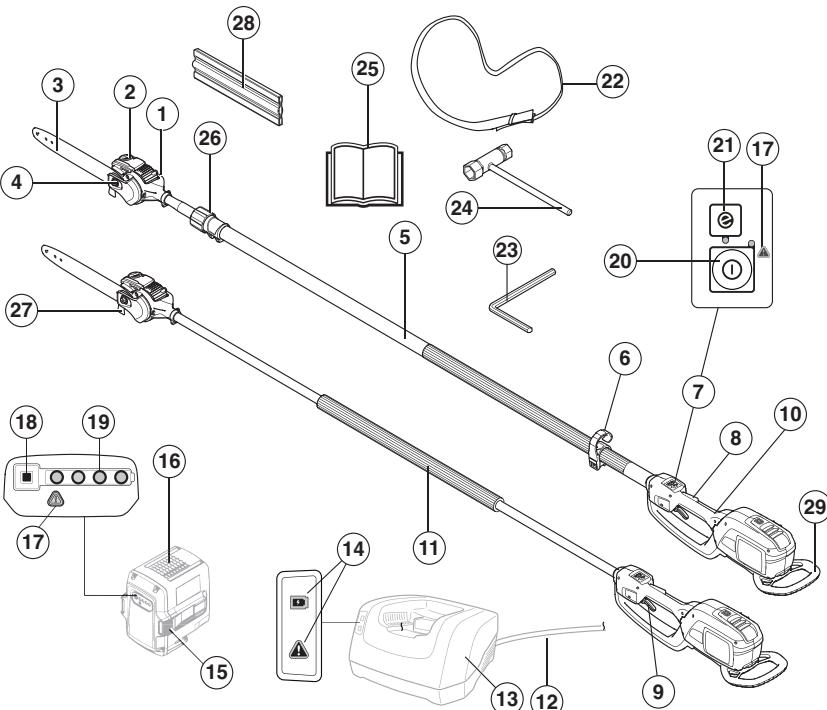
Jesteśmy przekonani, że przez długi czas będą Państwo zadowoleni z jakości i wydajności naszych produktów. Zakup jakiegokolwiek z naszych produktów daje możliwość korzystania z profesjonalnej pomocy i obsługi technicznej, w razie konieczności przeprowadzenia naprawy lub serwisu. Jeżeli maszyna nie została kupiona w autoryzowanym punkcie sprzedaży, prosimy zapytać o najbliższy warsztat serwisowy.

Mamy nadzieję, że będą Państwo zadowoleni ze swojej maszyny i że będzie ona Państwu służyć przez długie lata. Prosimy pamiętać, że niniejsza instrukcja obsługi jest ważnym dokumentem, dzięki któremu maszyna zyskuje większą wartość. Stosując się do zawartych w niej wskazówek (na temat użytkowania, obsługi technicznej, konserwacji itd.) można znacznie przedłużyć okres użytkowy maszyny, a także zwiększyć jej wartość w przypadku sprzedaży. W razie sprzedaży maszyny należy przekazać nowemu użytkownikowi także instrukcję obsługi.

Dziękujemy za wybór produktu Husqvarna!

Husqvarna AB nieustannie modernizuje swoje wyroby, w związku z czym zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian dotyczących m.in. wyglądu produktów bez uprzedzenia.

OPIS URZĄDZENIA



Opis urządzenia

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1 Głowica tnąca | 15 Przyciski odłączania akumulatora |
| 2 Zbiornik oleju łańcuchowego | 16 Akumulator (Wyposażenie) |
| 3 Prowadnica | 17 Wskaźnik ostrzegawczy (ERROR LED) |
| 4 Nakrętka prowadnicy łańcucha | 18 Przycisk wskaźnika akumulatora |
| 5 Wysięgnik | 19 Stan akumulatora |
| 6 Hak do zawieszenia maszyny na uprzęży | 20 Przycisk aktywacji i dezaktywacji |
| 7 Klawiatura | 21 Przycisk SavE |
| 8 Blokada włącznika zasilania | 22 Szelki |
| 9 Włącznik zasilania | 23 Klucz imbusowy sześciokątny 4 mm |
| 10 Uchwyt tylny. | 24 Klucz kombinowany |
| 11 Uchwyt przedni | 25 Instrukcja obsługi |
| 12 Linka | 26 Funkcja teleskopowa |
| 13 Ładowarka baterii (Wyposażenie) | 27 Hak do gałęzi |
| 14 Wskaźnik włączonego zasilania i ostrzegawczy (ERROR LED) | 28 Osłona transportowa, uchwyt |
| | 29 Osłona przeciwuderzeniowa |

OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Ostrzeżenia zasady bezpieczeństwa dla narzędzi elektrycznych

Przed przystąpieniem do pracy maszyną prosimy dokładnie i ze zrozumieniem zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji.

Maszyna przeznaczona jest wyłącznie do obcinania gałęzi.

Zawsze wyjmuj akumulator, aby zabezpieczyć maszynę przed przypadkowym uruchomieniem.



OSTRZEŻENIE! Przeczytaj dokładnie wszystkie ostrzeżenia i instrukcje. Nie stosowanie się do ostrzeżeń i instrukcji może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym, pożaru i/lub poważnych obrażeń.

WAŻNE!

Zachowaj wszystkie ostrzeżenia i instrukcje do korzystania z nich w przyszłości. Termin "narzędzie elektryczne" w ostrzeżeniami dotyczącymi Twojego narzędzia napędzanego prądem z sieci elektrycznej (z przewodem) lub narzędzi napędzanego przez energię baterii (bezprzewodowe).

Bezpieczeństwo miejsca pracy

- Miejsce pracy powinno być czyste i dobrze oświetlone.** Miejsca hałaśliwe lub ciemne sprzyjają wypadkom.
- Nie należy używać narzędzi elektrycznych w atmosferze wybuchowej, takiej jak w przypadku obecności cieczy palnych, gazów lub pyłów.** Narzędzia elektryczne wytwarzają iskry, które mogą spowodować zapłon pyłów lub oparów.
- Podczas pracy z użyciem narzędzia elektrycznego należy trzymać dzieci i osoby przechodzące z daleka.** Odwrócenie uwagi może spowodować utratę kontroli nad narzędziem.

Bezpieczeństwo osób

- Używając narzędzi elektrycznych należy zachować czujność, obserwować wykonywane czynności i używać zdrowego rozsądku.** Nie należy używać narzędzi elektrycznych, kiedy użytkownik jest zmęczony lub pod wpływem działania narkotyków, alkoholu lub leków. Moment niewagi podczas pracy z narzędziem elektrycznym może spowodować poważne obrażenia ciała.
- Stosuj środki ochrony osobistej.** Stosuj zawsze ochronę oczu. Sprzęt ochronny, taki jak maski, antypoślizgowe buty robocze, kask lub środki ochrony słuchu stosowane w odpowiednich warunkach obniżą ryzyko obrażeń.
- Należy zapobiec niezamierzonymu rozruchowi.** Przed podłączeniem do źródła zasilania, podnoszeniem lub przenoszeniem narzędzia, należy upewnić się, że przełącznik znajduje się w pozycji OFF (wyłączone). Przenoszenie narzędzi z

palcem na przełącznik lub przenoszenie narzędzi wyposażonych w przełącznik pod napięciem może być przyczyną wypadku.

- Przed włączeniem narzędzia elektrycznego należy usunąć wszelkie klucze.** Klucz pozostały przy części wirującej narzędzia może spowodować obrażenia ciała.
- Nie należy się nadmiernie wyciągać. Przez cały czas zachowaj właściwe ustawienie stóp i równowagę.** Pozwala to na lepszą kontrolę narzędzia elektrycznego w sytuacjach nieprzewidzianych.
- Należy odpowiednio się ubierać. Nie zakładaj luźnej odzieży lub biżuterii. Włosy, ubranie i rękawiczki należy trzymać z dala od elementów ruchomych.** Luźne ubranie, biżuteria lub długie włosy mogą zostać pochwycone przez elementy ruchome.
- Jeśli dostarczone są przyrządy do podłączenia urządzeń odciągających i gromadzących pył, należy upewnić się, że zostały podłączone i są właściwie używane.** Stosowanie urządzeń do łapania pyłu może zredukować zagrożenia związane z pyłem.
- Poziomy vibracji występujące podczas pracy, mogą różnić się od wartości zadeklarowanych, co jest zależne od sposobu używania narzędzia.** Operatorzy powinni zidentyfikować zagrożenia oraz zastosować środki ochrony osobistej tak, aby uzyskać odpowiednią ochronę (należy wziąć pod uwagę cały cykl operacyjny np. także czas, gdy urządzenie jest wyłączone lub pracuje na wolnych obrotach).

Użytkowanie i konserwacja narzędzia elektrycznego

- Nie należy wysilać nadmiernie narzędzia. Stosować właściwe narzędzie elektryczne do danego zadania.** Właściwe narzędzie elektryczne wykona pracę lepiej i bezpieczniej w tempie do jakiego zostało zaprojektowane.
- Nie należy używać narzędzia elektrycznego, jeśli przełącznik nie może go włączyć lub wyłączyć.** Wszelkie narzędzia, których nie można kontrolować przełącznikiem są niebezpieczne i muszą być naprawione.
- Przed dokonaniem jakichkolwiek regulacji, zmianą oprzyrządowania lub przechowywaniem narzędzi, należy odłączyć wtyczkę od źródła zasilania i/lub baterię.** Te środki preventywne redukują ryzyko przypadkowego uruchomienia narzędzia elektrycznego.
- Należy przechowywać nieużywane narzędzia elektryczne poza zasięgiem dzieci i nie pozwalać osobom nie zaznajomionym z narzędziami elektrycznymi lub niniejszymi instrukcjami ich obsługiwać.** Narzędzia elektryczne są niebezpieczne w rękach osób nie przeszkolonych.
- Konserwacja narzędzi elektrycznych. Należy sprawdzić ustawienie w osi elementów mocujących lub ruchomych, uszkodzenia części i inne warunki, które mogą mieć wpływ na działanie narzędzia elektrycznego. W przypadku**

OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- uszkodzenia, należy narzędzie naprawić przed jego ponownym użyciem.** Wiele wypadków spowodowanych jest, przez kiepską konserwację narzędzi elektrycznych.
- Narzędzia tnące należy utrzymywać w stanie naostrzonym i czystym.** Właściwie konserwowane narzędzia tnące, z ostrymi krawędziami tnącymi dają mniejsze prawdopodobieństwo zacinania i łatwiej je kontrolować.
 - Narzędzia elektryczne, oprzyrządowanie i końcówki powinny być używane zgodnie z niniejszymi instrukcjami, biorąc pod uwagę warunki robocze oraz zadanie, jakie należy wykonać.** Stosowanie narzędzi elektrycznych do działań innych, niż te do których zostały przeznaczone może doprowadzić do sytuacji niebezpiecznych.
- ## Użytkowanie i konserwacja narzędzia elektrycznego zasilanego akumulatorem
- Ładować jedynie za pomocą ładowarki wskazanej przez producenta.** Ładowarka przeznaczona do jednego rodzaju akumulatora może grozić pożarem w przypadku wykorzystania jej do ładowania innego rodzaju akumulatora.
 - Narzędzia elektryczne należy używać wyłącznie w połączeniu z określonym rodzajem akumulatorów.** Użycie innego rodzaju akumulatora może grozić obrażeniami ciała i pożarem.
 - Kiedy akumulator nie jest używany, należy przechowywać go z dala od innych metalowych przedmiotów, jak spinacze do papieru, monety, klucze, gwoździe, śruby i innych niewielkich metalowych przedmiotów, które mogłyby połączyć dwa zaciski akumulatora.** Spiecie zacisków akumulatora może spowodować oparzenia lub pożar.
 - W niewłaściwych warunkach z akumulatora może wypływać płyn; nie dopuścić do kontaktu. Jeżeli dojdzie do kontaktu, przemyć wodą. Jeżeli płyn dostanie się do oczu, zasięgnąć porady lekarza.** Płyn wydostający się z akumulatora może wywołać podrażnienia lub oparzenia.
- ## Obsługa techniczna
- Swoje narzędzie elektryczne należy serwisować, zlecając to wykwalifikowanej osobie stosującej wyłącznie identyczne części zamienne.** Zapewni to bezpieczną pracę narzędzia elektrycznego.
- ## Zalecenia bezpieczeństwa związane z korzystaniem z podkrzesywarki — bezpieczeństwo osobiste
- Nie zbliżać żadnych części ciała do łańcucha tnącego pilarki wysięgnikowej podczas jej użytkowania.** Przed uruchomieniem pilarki wysięgnikowej upewnić się, że łańcuch tnący niczego nie dotyka. Jeden moment nieuwagi może doprowadzić do wpłatania się ubrania lub części ciała w łańcuch tnący.
 - Pracując pilarką wysięgnikową, należy zawsze trzymać ją oburącz, prawą ręką za uchwyt tylny, lewą za uchwyt przedni.** Trzymanie pilarki odwrotnie jest niedozwolone, ponieważ zwiększa ryzyko obrażeń ciała.
 - Narzędzie elektryczne należy trzymać wyłącznie za izolowaną powierzchnią uchwytu, ponieważ pilarka może dotknąć ukrytych przewodów lub własnego przewodu zasilającego.** Pilarka w kontakcie z przewodem pod napięciem może wywołać przepływ prądu przez nieosłonięte metalowe części narzędzia elektrycznego, a to może prowadzić do porażenia operatora.
 - Nie używać pilarki na drzewach.** Praca pilarką na drzewie może doprowadzić do obrażeń ciała.
 - Załóż okulary ochronne i nauszniki. Zalecanym jest również sprzęt ochrony osobistej dla głowy, rąk, nog i stóp.** Odpowiedni odzież ochronna zmniejszy ryzyko obrażeń od latających odłamków lub na skutek przypadkowego kontaktu z łańcuchem.
 - Pilarki wysięgnikowej należy używać, stojąc w stabilnej pozycji na równym, stałym i bezpiecznym podłożu.** Śliskie lub niestabilne podłożo, takie jak drabiny, mogą spowodować utratę równowagi lub kontroli nad pilarką wysięgnikową.
 - Podczas obcinania naprężonych gałęzi należy uważać na ich sprzązwanie.** Uwolnienie naprężenia włókien drewna może doprowadzić do odbicia i uderzenia operatora i/lub utraty kontroli nad pilarką wysięgnikową.
 - Zachowaj szczególną ostrożność w czasie cięcia krzewów i młodych drzew.** Cienki materiał może zostać pochwycony przez łańcuch pily i pociągnięty w swoją stronę lub spowodować utratę swojej równowagi.
 - Przenosić pilarkę tylko, gdy jest wyłączona, trzymając za przedni uchwyt oraz utrzymując łańcuch z dala od ciała.** Zawsze zakładać osłonę prowadniczą na czas transportu i przechowywania. Poprawne użytkowanie pilarki wysięgnikowej zmniejsza ryzyko nieumyślnego kontaktu z łańcuchem tnącym.
 - Przestrzegaj instrukcji smarowania, napiania łańcucha i wymiany akcesoriów.** Niewłaściwie napięty lub nasmarowany łańcuch może się urwać lub zwiększyć ryzyko wystąpienia odbicia.
 - Utrzymywać uchwyty w stanie suchym, czystym i wolnym od smaru i oleju.** Uchwyty pokryte smarem lub olejem są śliskie i mogą spowodować utratę kontroli.
 - Stosować wyłącznie do cięcia drewna. Nie używać pilarki do celów innych niż te, do których jest przeznaczona, np. do cięcia tworzyw sztucznych, cegieł lub materiałów budowlanych niewykonanych z drewna.** Używanie pilarki wysięgnikowej do celów, do których nie jest ona przeznaczona, może doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
 - Stanowczo zalecamy, aby poczynający użytkownicy najpierw przećwiczyli cięcie klód na koźle lub łożu.**

OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przyczyny i zabezpieczanie przed odbiciem

Odbicie może nastąpić, gdy wierzchołek prowadnicy dotknie przedmiotu lub gdy szczelina w drewnie zamknie się i spowoduje zakleszczenie łańcucha. Kontakt z wierzchołkiem prowadnicy może w niektórych przypadkach doprowadzić do jej niespodziewanego odbicia w kierunku operatora. Zakleszczenie łańcucha tnącego w górnym odcinku prowadnicy może spowodować nagle pchnięcie prowadnicy do tyłu w stronę operatora. Reakcje tego typu mogą doprowadzić do utraty kontroli nad pilarką i poważnych obrażeń ciała. Nie należy polegać wyłącznie na wbudowanych funkcjach bezpieczeństwa wykaszarki. Użytkownik musi podjąć kilka kroków, aby praca z pilarką wysięgnikową nie zakończyła się wypadkiem lub obrażeniami. Odbicie jest wynikiem nieprawidłowego używania narzędzia i/lub nieprzestrzegania procedur dotyczących użytkowania. Można go uniknąć, zachowując zasady bezpieczeństwa opisane poniżej.

- **Utrzymywać chwypt pełną dłonią, z palcami i kciukami mocno obejmującymi oba uchwyty.** Zachowywać ułożenie ciała w pozycji umożliwiającej odparcie siły odbicia. Siła odbicia może być kontrolowana przez operatora przy zastosowaniu odpowiednich środków ostrożności. Nie zdejmować dloni z uchwytów pilarki.
- **Podczas cięcia nie wychylać się zbyt daleko i nie ciąć poniżej wysokości ramion.** Powyższe zalecenia pomogą zapobiec przypadkowemu kontaktowi obiektu z wierzchołkiem prowadnicy i zapewni operatorowi lepszą kontrolę nad pilarką w nieoczekiwanych sytuacjach.
- **Stosuj tylko określone przez producenta zamienne prowadnice i łańcuchy.** Niewłaściwe prowadnice i łańcuchy mogą doprowadzić do zerwania łańcucha i/lub odbicia.
- **Przestrzegaj zasad producenta, dotyczących ostrzenia i konserwacji prowadnicy i łańcucha pilarki.** Zmniejszanie wysokości szablonu ogranicznika głębokości może doprowadzić do zwiększonego odbicia.

WAŻNE!

Zawsze wyjmować akumulator przed wykonywaniem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych na maszynie. Użytkowanie regulują przepisy państowe lub lokalne. Należy przestrzegać odpowiednich przepisów

Dzieci muszą być pod nadzorem, aby nie mogły bawić się tym urządzeniem.

Przechowuj maszynę w miejscu niedostępny dla dzieci. Nigdy nie pozwalaj na użytkowanie ani serwisowanie maszyny dzieciom lub innym osobom, które nie mają odpowiednich kwalifikacji. Lokalne przepisy mogą określać wiek użytkownika.

Nie wolno pracować maszyną przerobioną, odbiegającą od oryginału.

Stosuj środki ochrony osobistej. Patrz wskazówki podane pod rubryką Środki ochrony osobistej.

W czasie pracy użytkownik maszyny jest zobowiązany dopilnować, aby żadne osoby ani zwierzęta nie znajdowały się bliżej niż w odległości 15 m.

Nigdy nie używać sprzętu w niesprzyjających warunkach atmosferycznych, np. we mgle, w deszczu, przy silnym wietrze, na silnym mrozie itd. W okresach bardzo silnych upałów może dochodzić do przegrzewania urządzenia.

Nie wolno używać maszyny, jeśli jest ona uszkodzona. Stosuj się do zaleceń dotyczących bezpieczeństwa, konserwacji i obsługi technicznej podanych w niniejszej instrukcji. Niektóre czynności konserwacyjne i serwisowe muszą być wykonywane przez przeszkołony i wykwalifikowany personel. Patrz wskazówki w części zatytułowanej Konserwacja".

Przed użyciem maszyny należy wykonać jej przegląd ogólny, patrz plan konserwacji.



OSTRZEŻENIE! Podczas pracy urządzenie ninięsze wytwarza pole elektromagnetyczne. W pewnych okolicznościach pole to może zakłócać pracę aktywnych lub pasywnych implantów medycznych. Przed przystąpieniem do pracy z maszyną w celu ograniczenia ryzyka poważnych lub śmiertelnych obrażeń, osoby posiadająceimplanty medyczne powinny skonsultować się z lekarzem oraz ich producentem.



OSTRZEŻENIE! Nigdy nie pozwalaj dzieciom na użytkowanie lub przebywanie w pobliżu maszyny. Ponieważ maszynę łatwo uruchomić, dzieci mogą być w stanie ją włączyć, jeżeli nie będą pilnowane. Oznacza to ryzyko poważnych obrażeń. Dlatego należy odłączać akumulator, gdy maszyna nie jest pod nadzorem.

OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Środki ochrony osobistej

WAŻNE!

Nieprawidłowo lub nieostrożnie używana pilarka może stać się niebezpiecznym narzędziem, mogącym być przyczyną groźnych obrażeń, nawet zagrażających życiu. Bardzo ważne jest, aby przeczytać i zrozumieć niniejszą instrukcję obsługi.

Podczas używania maszyny należy zawsze mieć na sobie zatwierdzone przez odpowiednie władze środki ochrony osobistej. Środki ochrony osobistej nie eliminują ryzyka odniesienia obrażeń, natomiast ograniczają ich rozmiar w razie zaistnienia wypadku. Poproś swojego dealera o pomoc w wyborze środków ochrony osobistej.



OSTRZEŻENIE! Mając założone ochronniki słuchu należy zawsze być szczególnie uważnym na sygnały i zawałowe ostrzegawcze. Zdejmuj ochronniki słuchu zaraz po wyłączeniu silnika.

KASK OCHRONNY Z OSŁONĄ TWARZY

Kask ochronny, gdy zachodzi ryzyko uderzenia spadającymi przedmiotami



OCHRONNIKI SŁUCHU

Należy stosować ochronnik słuchu o wystarczających właściwościach tłumiących.



OSŁONA OCZU

Należy zawsze używać zatwierdzonych osłon oczu. Używając maski ochronnej twarzy, należy mieć na sobie także zatwierdzone okulary ochronne. Za zatwierdzone okulary ochronne uważa się takie, które są zgodne z normami ANSI Z87.1 dla USA lub EN 166 dla krajów UE.



RĘKAWICE

Rękawice należy używać wtedy, kiedy to jest konieczne np. podczas montażu mechanizmu tnącego.



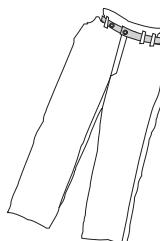
OBUWIE WYSOKIE

Noś mocne, przeciwpoślizgowe, wysokie obuwie ochronne lub obuwie robocze.



SPODNIE

Należy używać spodni z wkładką zabezpieczającą



ODZIEŻ

Stosuj odzież uszytą z tkaniny odpornoj na rozdarcie i nie noś luźnej garderoby, która łatwo zaczepia się o galęzie. Noś zawsze długie spodnie uszyte z mocnej tkaniny. Nie zakładaj biżuterii, krótkich spodni i sandałów, ani nie pracuj bez obuwia. Doplínaj, aby włosy nie spadały na ramiona.

APTECZKA PIERWSZEJ POMOCY

Apteczka pierwszej pomocy powinna znajdować się zawsze w pobliżu.



Akumulator i ładowarka

Niniejszy dział dotyczy bezpieczeństwa akumulatora i ładowarki dla Państwa produktu zasilanego akumulatorem.

Do produktów firmy Husqvarna należy używać tylko oryginalnych akumulatorów firmy Husqvarna, które należy ładować wyłącznie w oryginalnej ładowarce Husqvarna. Akumulatory są zabezpieczone szyfrem programowym.

Należy stosować wyłącznie oryginalne akumulatory BLi firmy Husqvarna.

Zasady bezpieczeństwa związane z akumulatorem



Akumulatory Husqvarna BLi są stosowane wyłącznie jako źródło zasilania odpowiednich urządzeń bezprzewodowych

OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

firmy Husqvarna. Aby uniknąć obrażeń, akumulator nie może być używany jako źródło zasilania innych urządzeń.



OSTRZEŻENIE! Chroń akumulator przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, wysoką temperaturą lub otwartym płomieniem. Akumulator może eksplodować po wrzuceniu go do otwartego płomienia. Ryzyko poparzeń termicznych i/lub chemicznych.



OSTRZEŻENIE! Unikaj kontaktu ciała z kwasem akumulatorowym. Kwas akumulatorowy może spowodować podrażnienie, poparzenie lub inne obrażenia skóry. W przypadku dostania się kwasu akumulatorowego do oka, nie trzyj oczu tylko przepłukuj je dużą ilością wody przez przynajmniej 15 minut. Uda się do lekarza. W przypadku kontaktu ze skórą należy ją umyć dużą ilością wody z mydłem.



OSTRZEŻENIE! Nigdy nie dotykać styków akumulatora kluczami, monetami lub innymi metalowymi przedmiotami, ponieważ mogą one doprowadzić do jego zwarcia. Nie wkładać niczego do otworów wentylacyjnych akumulatora.

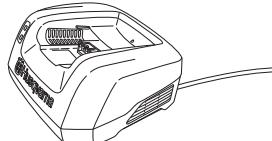
Nie używane akumulatory muszą być przechowywane z dala od przedmiotów metalowych takich jak gwoździe, monety lub biżuteria. Nie próbować rozbierać lubniszczyć akumulatora.

- Akumulator można użytkować w zakresie temperatur od -10 °C do 40 °C.
- Nie wystawiać akumulatora na działanie kuchenki mikrofalowej lub wysokiego ciśnienia.
- Do czyszczenia akumulatora ani ładowarki nie należy używać wody. Patrz także wskazówki pod rubryką Konserwacja.
- Przechowywać akumulator w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Akumulator należy chronić przed deszczem i wodą.

Zasady bezpieczeństwa w czasie obsługi ładowarki



Do ładowania akumulatorów zapasowych Husqvarna BLi można używać tylko ładowarek Husqvarna QC.



OSTRZEŻENIE! Ryzyko porażenia prądem lub zwarcia można zminimalizować w następujący sposób:

nie należy wkładać żadnych przedmiotów do otworów chłodzących ładowarki.

Nie należy podejmować prób rozłożenia ładowarki.

Styków ładowarki nie należy podłączać do metalowych obiektów, gdyż może to wywołać zwarcie.

Należy używać zatwierdzonych i nieuszkodzonych gniazdściennych.



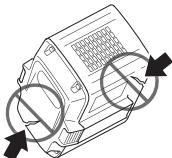
OSTRZEŻENIE! Ładowarki nie należy używać w pobliżu materiałów korozyjnych ani łatwopalnych. Ładowarki nie należy przykrywać. W razie zauważenia dymu lub ognia należy odłączyć ładowarkę od źródła zasilania. Pamiętaj o niebezpieczeństwie pożaru.

- Należy regularnie sprawdzać, czy przewód zasilający ładowarki nie jest uszkodzony ani pęknięty.
- Ładowarki nie należy przenosić, trzymając za przewód, i nie należy wyłączać wtyczki, ciągnąc za przewód.
- Uważaj, aby przewody podłączeniowe i przedłużacze nie stykały się z wodą, olejem oraz nie dotykały do ostrych krawędzi. Uważaj także, aby przewody nie zostały zakleszczone w drzwicach, furtkach, plotach itp. W przeciwnym razie obiekty te mogą znaleźć się pod napięciem. Okresowo sprawdzać kable przedłużające i w razie potrzeby wymieniać.

OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Nie używać:

- ładowarki wadliwej lub uszkodzonej, wadliwego, uszkodzonego lub zdeformowanego akumulatora.



Nie należy ładować:

- zwykłych baterii w ładowarce lub używać je w urządzeniu.
- baterii na zewnątrz pomieszczeń.
- akumulatora podczas deszczu lub w wilgotnych warunkach.
- akumulatora w bezpośrednim słońcu.

Ładowarkę należy użytkować w zakresie temperatur od 5 do 40 °C. Ładowarki należy używać w suchym, dobrze wentylowanym i wolnym od pyłów środowisku.

Zespoły zabezpieczające maszyny

W niniejszym rozdziale przedstawiono poszczególne zespoły zabezpieczające maszyny, omówiono ich funkcję oraz sposoby ich kontrolowania i konserwacji w celu zapewnienia prawidłowego działania. Patrz rozdział Co jest co?, aby zapoznać się z rozmieszczeniem tych zespołów w pilarcie.

Jeżeli maszyna nie jest prawidłowo konserwowana i nie jest poddawana profesjonalnie wykonywanym naprawom oraz/lub obsługom technicznym, jej okres żywotności lub użytkowy jest krótszy oraz większe jest ryzyko wypadków. Jeżeli potrzebujesz więcej informacji, skontaktuj się z najbliższym warsztatem serwisowym.

WAŻNE!

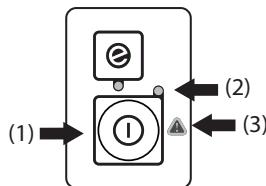
Wszelkie czynności obsługi i naprawy maszyny wymagają specjalnego przeszkolenia. Dotyczy to szczególnie jej zespołów zabezpieczających. Jeżeli maszyna nie spełnia jakiegokolwiek z niżej wymienionych warunków kontrolnych, należy ją oddać do warsztatu obsługi technicznej. Kupując nasze produkty zyskujesz także gwarancję profesjonalnej obsługi i napraw. Jeżeli w miejscu zakupu nie jest prowadzona obsługa serwisowa, zapytaj o adres najbliższego warsztatu obsługi technicznej.



OSTRZEŻENIE! Nigdy nie używaj maszyny z uszkodzonymi zespołami zabezpieczającymi. Zespoły zabezpieczające maszyny należy kontrolować i konserwować zgodnie z opisem w niniejszym rozdziale. Jeżeli Twoja maszyna nie spełnia jakiegokolwiek z warunków kontrolnych, należy ją oddać do serwisu.

Pulpit sterowania

Upewnić się, że maszyna jest włączana lub wyłączana, gdy jest wciskany i przytrzymywany przez (>1 sek.) przycisk aktywowania/dezaktywowania (1). Zielona dioda LED (2) zaświeca się lub gaśnie.



Migający symbol ostrzegawczy (3) i świecąca zielona dioda LED (2) może oznaczać, że:

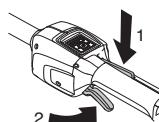
- nie można użyć pełnej mocy i w tym samym czasie uruchomić maszynę. Zwolnij przełącznik mocy w celu aktywowania maszyny.
- maszyna jest zablokowana. Dezaktywować maszynę. Wyjąć akumulator z maszyny. W czasie podnoszenia gałęzi odsun wysięgnik pilarki od rzułu.
- maszyna jest przeciążona przez intensywne wykaszanie. Zwolnij przełącznik mocy w celu aktywowania maszyny.

Migający symbol ostrzegawczy (3) informuje, że maszyna jest za gorąca i zostanie dezaktywowana. Po ostygnięciu maszyny do normalnej temperatury będzie ona znów gotowa do pracy i będzie można ją uruchomić.

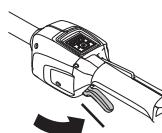
Ciągłe czerwone światło ostrzegawcze (3) wskazuje na konieczność serwisu.

Blokada włącznika zasilania

Blokada dźwigni mocy jest tak skonstruowana, by zabezpieczyć przed przypadkowym naciśnięciem dźwigni. Nacisk na dźwignię (1) (np. w momencie ujęcia uchwytu) zwalnia dźwignię mocy (2). Po zwolnieniu uchwytu dźwignia mocy i dźwignia blokady powróci do swoich pozycji wyjściowych. Ruch ten kontrolują dwie niezależne od siebie sprężyny powrotne.

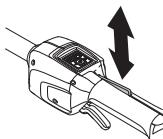


Sprawdź, czy dźwignia mocy jest zablokowana, gdy jej blokada znajduje się w swoim położeniu wyjściowym.

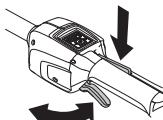


OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Wciśnij blokadę dźwigni mocy i sprawdź, czy po zwolnieniu powraca w swoje położenie wyjściowe.



Sprawdź, czy dźwignia mocy i jej blokada poruszają się płynnie i czy sprężyny powrotnie działają prawidłowo.



Patrz wskazówki pod rubryką Uruchamianie. Włącz maszynę i ustaw na pełną moc. Zwolnij dźwignię mocy i sprawdź, czy osprzęt tnący zatrzymał się i nie porusza się.

Osłona osprzętu tnącego

Zawsze stosuj osłonę zalecaną dla danego osprzętu tnącego. Patrz rozdział Dane techniczne.



OSTRZEŻENIE! W żadnym wypadku nie wolno używać osprzętu tnącego bez zamontowanej, zatwierdzonej osłony. Patrz rozdział Dane techniczne. Stosowanie niewłaściwych lub uszkodzonych osłon może stać się przyczyną poważnych obrażeń.



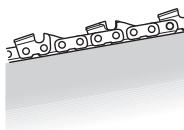
OSTRZEŻENIE! Maszyna te jest znana ze swojego niskiego poziomu wibracji. Nadmierne wystawienie operatora na działanie wibracji może powodować uszkodzenia układu krążenia i układu nerwowego, szczególnie u ludzi z wadami krążenia. Zwrć się do lekarza, jeśli rozpoznasz u siebie symptomy dolegliwości somatycznych, których przyczyną może być wystawienie na nadmierne wibracje. Przykładem takich symptomów jest: drętwienie, utrata czucia, mrowienie, kłucie, ból, utrata sił, zmiany koloru skóry lub jej stanu. Symptomy te zazwyczaj są odczuwalne w palcach, dloniach i nadgarstkach.

Osprzęt tnący



W niniejszym rozdziale omówione jest, w jaki sposób prawidłowa konserwacja oraz stosowanie osprzętu tnącego właściwego typu pozwala osiągnąć maksymalną wydolność wykaszania i wydłużyć okres żywotności osprzętu tnącego.

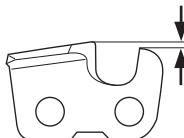
- Używaj wyłącznie zalecany przez nas osprzęt tnący.



- **Zęby tnące łańcucha powinny być odpowiednio naostrzone!** Stosuj się do instrukcji i używaj szablon do pilników. Uszkodzony lub źle naostrzony łańcuch zwiększa ryzyko wypadku.



- **Przestrzegaj zasady utrzymywania właściwej szczeliny wrębowej!** Stosuj się do instrukcji i używaj szablon do ograniczników. Zbyt duża szczelina wrębową zwiększa ryzyko powstania odbicia.



- **Łańcuch powinien być odpowiednio napięty!** Zbyt lużyły łańcuch może spaść z prowadnicy, co prowadzi do szybszego zużycia prowadnicy, łańcucha i zębatkii napędowej łańcucha.



- **Osprzęt tnący powinien być dobrze nasmarowany i odpowiednio konserwowany!** Niewystarczające smarowanie łańcucha powoduje jego pękanie i prowadzi do szybszego zużycia prowadnicy, łańcucha i zębatkii napędowej łańcucha.



OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA



OSTRZEŻENIE! Nigdy nie używaj maszyny z uszkodzonymi zespołami zabezpieczającymi. Zespoły zabezpieczające maszynę należy kontrolować i konserwować zgodnie z opisem w niniejszym rozdziale. Jeżeli Twoja maszyna nie spełnia jakiegokolwiek z warunków kontrolnych, należy ją oddać do serwisu.



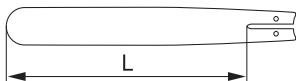
OSTRZEŻENIE! Zawsze wyjmuj akumulator, aby zabezpieczyć maszynę przed przypadkowym uruchomieniem. Przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac związanych z urządzeniem należy się upewnić, czy część tnąca całkowicie się zatrzymała.

Dane techniczne prowadnicy i łańcucha

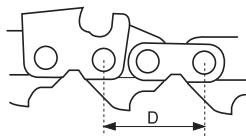
Gdy dostarczony wraz z maszyną osprzęt tnący ulegnie zużyciu lub uszkodzeniu i konieczna będzie jego wymiana, należy stosować wyłącznie zalecane przez nas typy prowadnicy i łańcuchów tnących.

Prowadnica

- Długość (cale/cm)

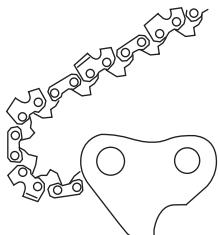


- Podziałka łańcucha (=pitch) (cale). Końcówka prowadnicy i zebatka napędowa łańcucha pilarki muszą być dostosowane do odległości między ogniwami prowadzącymi.

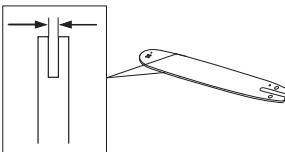


$$\text{PITCH} = \frac{D}{2}$$

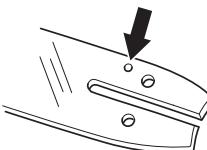
- Ilość ogniw prowadzących (szt.). Ilość ogniw prowadzących zależy od długości prowadnicy, podziałki łańcucha i ilości zębów zebatki końcówki prowadnicy.



- Szerokość rowka prowadnicy (cale/mm). Szerokość rowka prowadnicy musi odpowiadać szerokości ogniw prowadzących.

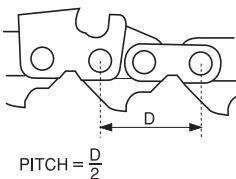


- Otwór smarujący i otwór napinacza łańcucha.



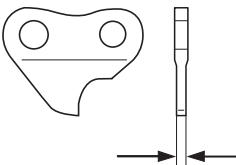
Łańcuch pilarki

- Podziałka łańcucha (cale). (1 / 2 odległości między trzema ogniwami prowadzącymi.)

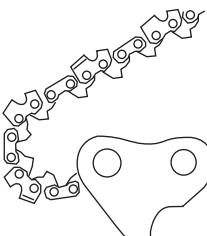


$$\text{PITCH} = \frac{D}{2}$$

- Szerokość ogniva prowadzącego (mm/cale)



- Ilość ogniw prowadzących (szt.).



OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Ostrzenie łańcucha i regulacja szczeliny wrębowej

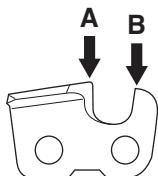


OSTRZEŻENIE! Źle naostrzony łańcuch zwiększa ryzyko powstania odbicia!

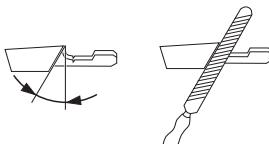
Ogólne zasady ostrzenia zębów tnących



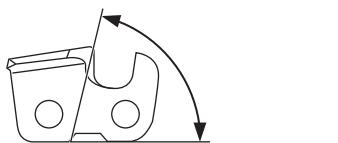
- Nie pracuj nigdy tępym łańcuchem. Oznaką wskazującą na to, że łańcuch jest tępym, jest konieczność wywierania dodatkowego nacisku na pilarkę, a także powstawanie bardzo drobnych trocin. W przypadku bardzo tępego łańcucha trociny nie powstają w ogóle. Zamia
- Ostry łańcuch łatwo wchodzi w drewno, czemu towarzyszy powstawanie długich, grubych trocin.
- Tnąca część łańcucha to ognisko tnące składające się z zęba tnącego (A) i ogranicznika (B). Szczelina wrębową jest to różnica wysokości ogniska tnącego i ogranicznika.



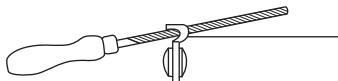
- Podczas ostrzenia zęba tnącego należy zwracać uwagę na cztery wymiary.
- Kącie zaostrenia



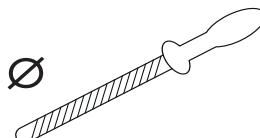
- Kącie ostrza



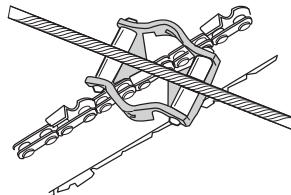
- Kącie pozycji pilnika (kącie czołowy)



- Średnicy pilnika okrągłego



Prawidłowe ostrzenie łańcucha wymaga stosowania odpowiednich narzędzi. Dlatego zalecamy stosowanie dostarczanego przez nas prowadnika pilnika. Zapewnia on optymalną redukcję odbicia i maksymalną wydajność skrawania naostrzonego łańcucha.

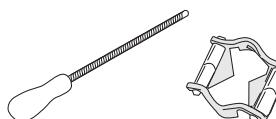


OSTRZEŻENIE! Odstępstwa od instrukcji ostrzenia łańcucha prowadzą do znacznego zwiększenia tendencji do odbić.

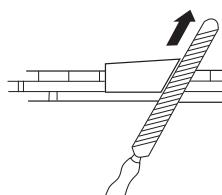
Ostrzenie zębów tnących



Do naostrzenia zębów łańcucha tnącego potrzebny jest pilnik okrągły i szablon do ostrzenia.

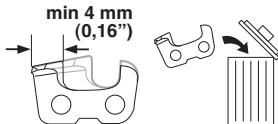


- Sprawdź, czy łańcuch jest dobrze napięty. W razie niewystarczającego napięcia łańcucha powstają odchylenia boczne utrudniające jego prawidłowe naostrzenie.
- Zęby należy zawsze ostrzyć od strony wewnętrznej na zewnątrz. Nie wywierać nacisku w ruchu powrotnym. Naostrzyć najpierw wszystkie zęby po jednej stronie prowadnicy. Następnie obrócić pilarkę i naostrzyć zęby po drugiej stronie.



OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Zęby należy ostrzyć tak, aby miały jednakową długość. Długość zębów tnących poniżej 4 mm (5/32") świadczy o zużyciu łańcucha i konieczności jego wymiany.



Ogólne zasady ustalania szczeliny wrębowej



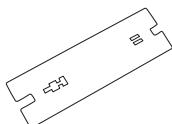
- Podczas ostrzenia zębów tnących redukuje się szczelinę wrębową (= głębokość cięcia). Aby zachować maksymalną wydajność skrawania, należy spielać zęby ogranicznika do zalecanej wysokości.



- W ogniwach tnących, w wersji redukującej odbicie, przednia krawędź ogranicznika jest zaokrąglona. Bardzo ważne jest utrzymanie tego zaokrąglenia po wyregulowaniu ogranicznika.



- Zalecamy stosować oferowany przez nas szablon do ograniczników, który ułatwia prawidłowe obniżanie ograniczników i formowanie ich przedniej, zaokrąglonej krawędzi .



OSTRZEŻENIE! Zbyt duża szczelina wrębową zwiększa tendencję łańcucha do odbijania!

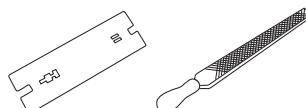
Ustalanie szczeliny wrębowej



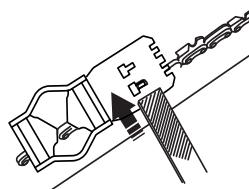
- Przed przystąpieniem do ustalania szczeliny wrębowej należy naostrzyć zęby tnące.

Zalecamy regulację szczeliny wrębowej po każdym trzech ostrzeniach łańcucha. UWAGA! Do zaleceń należy stosować się pod warunkiem, że długość zębów tnących nie jest znacznie zredukowana.

- Regulacja szczeliny wrębowej wymaga użycia płaskiego pilnika i szablonu do ograniczników.



- Umieśc szablon nad krawędzią ogranicznika.
- Przyłoż pilnik do wystającej z szablonu części ogranicznika i spiluj ją. Szczelina jest prawidłowa, gdy krawędź ogranicznika jest równa z powierzchnią szablonu.

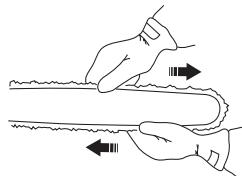


Napinanie łańcucha pilarki



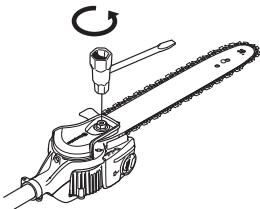
OSTRZEŻENIE! Zbyt luży łańcuch może spaść z prowadnicy i spowodować poważne obrażenia, nawet zagrażające życiu.

- Łańcuch ulega wydłużaniu w trakcie używania. Ważne jest, aby po zmianie długości przez łańcuch wyregułować osprzęt tnący.
- Sprawdzaj napięcie łańcucha podczas każdego tankowania. UWAGA! Nowy łańcuch wymaga pewnego czasu na "dotarcie", podczas którego napięcie łańcucha należy sprawdzać częściej.
- Ogólna zasada jest, aby łańcuch był napięty możliwie najmocniej, jednak nie więcej niż tak, by można go było łatwo przesuwać ręką po prowadnicy.

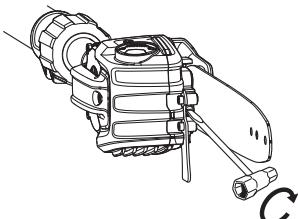


OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

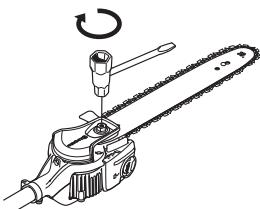
- Poluzuj nakrętkę prowadnicy łańcucha.



- Napij łańcuch tnący, obracając kluczem kombinowanym śrubę napinaczą zgodnie z ruchem wskazówek zegara. łańcuch należy napiąć tak, aby przylegał ściśle do dolnej części prowadnicy.



- Dokręć nakrętkę prowadnicy przy pomocy klucza kombinowanego. Sprawdź, czy łańcuch pilarki można łatwo obracać ręką wokół prowadnicy.



Smarowanie osprzętu tnącego



OSTRZEŻENIE! Niewystarczające smarowanie osprzętu tnącego może spowodować pęknięcie łańcucha i być przyczyną poważnych obrażeń, nawet zagrażających życiu.

Olej do smarowania łańcucha

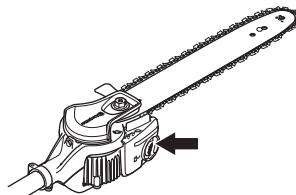
- Olej do smarowania łańcucha powinien charakteryzować się odpowiednią lepkością oraz dobrą płynnością zarówno podczas upalnego lata, jak i mroźnej zimy.
- Jako producenci pilarek opracowaliśmy wysoką jakość olej roślinny ulegający całkowitemu rozkładowi biologicznemu. Zalecamy korzystanie z tego oleju w celu wydłużenia okresu użytkowania łańcucha oraz ochrony środowiska.
- Gdy nasz olej nie jest dostępny, zalecamy stosowanie zwykłego oleju do łańcuchów.

- W sytuacji gdy olej przeznaczony do smarowania łańcucha nie jest dostępny, można używać oleju przekładniowego EP 90.

- **Nigdy nie stosuj zużytego oleju!** Olej taki jest szkodliwy zarówno dla Ciebie, maszyny, jak i środowiska.

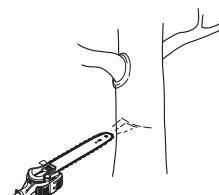
Uzupełnianie oleju do smarowania łańcucha

Uzupełniaj olej co godzinę lub po rozładowaniu akumulatora.



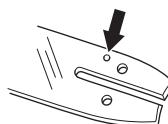
Sprawdzanie smarowania łańcucha

- Smarowanie łańcucha sprawdzaj przy każdym tankowaniu. Skieruj końcówkę prowadnicy na jasną powierzchnię z odległością ok. 20 cm (8 cali). Ustaw obrót na ok. 3/4 otwarcia przepustnicy i utrzymuj je przez 1 minutę, po czym na jasnej powierzchni powinieneś zauważać wyraźną smugę wyrzucanego oleju.

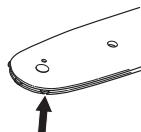


Co należy zrobić, gdy smarowanie nie funkcjonuje należycie:

- Sprawdź, czy kanały olejowe prowadnicy nie są zatkane. W razie potrzeby udroźnij je.



- Sprawdź, czy kanał olejowy przekładni kątowej jest czysty. Oczyszczyć w razie potrzeby.
- Sprawdź, czy zebatka na końcu prowadnicy lekko się obraca. Jeżeli smarowanie łańcucha nie funkcjonuje należycie po dokonaniu powyższych czynności kontrolnych, należy zgłosić się do warsztatu serwisowego.



OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

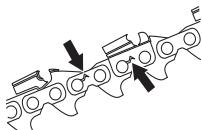
Kontrola zużycia osprzętu tnącego

Łańcuch pilarki



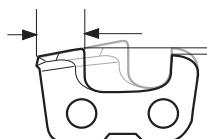
Sprawdzaj codziennie łańcuch pilarki w celu ustalenia:

- Czy nie ma widocznych pęknięć główek nitów i ogniw.
- Czy łańcuch jest sztywny.
- Czy główki nitów i ogniva nie są znacznie zniszczone.



W celu ustalenia stopnia zużycia łańcucha zalecamy porównanie go z całkiem nowym łańcuchem.

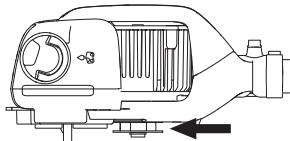
Gdy długość zębów tnących jest mniejsza niż 4 mm, łańcuch pilarki jest zużyty i należy go wymienić.



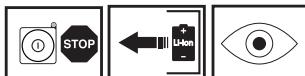
Zębatka napędowa łańcucha



Sprawdzaj regularnie stopień zużycia zębatki napędowej łańcucha. Wymień ją, jeśli jest znacznie zużyta.

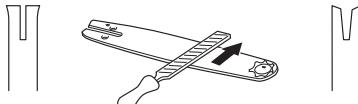


Prowadnica



Sprawdzaj regularnie:

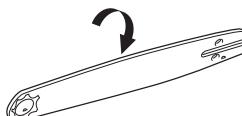
- Czy na krawędziach prowadnicy występuje drut. W razie potrzeby usuń go za pomocą pilnika.



- Jeśli prowadnica jest założona nieprawidłowo lub nadmiernie się porusza na trzonie. W razie potrzeby wymień prowadnicę.
- Czy końcówka prowadnicy nie jest nierówna lub mocno zużyta. Jeśli po jednej stronie końcówki, w miejscu gdzie jej promień styka się z dolną krawędzią prowadnicy, tworzy się wgłębenie, oznacza to, że łańcuch nie był wystarczająco napięty.



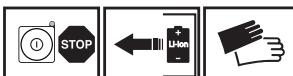
- W celu maksymalnego przedłużenia żywotności prowadnicy należy codziennie ją obracać.



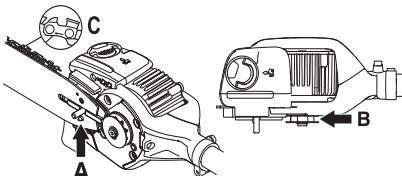
OSTRZEŻENIE! Niewłaściwy lub uszkodzony osprzęt tnący zwiększa ryzyko wypadku.

MONTAŻ

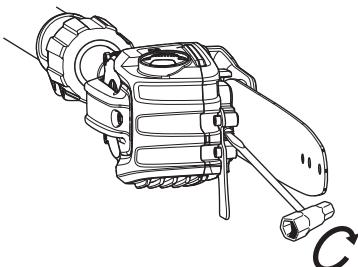
Montaż prowadnicy i łańcucha



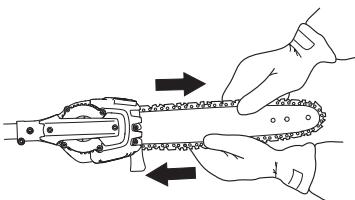
- Odkręć nakrętkę prowadnicy łańcucha i zdejmij osłonę.
- Nałóż prowadnicę na śrubę prowadnicy. Ustaw prowadnicę w tylnym skrajnym położeniu. Załącz łańcuch na zębatkę napędową łańcucha i umieść go w rowku prowadnicy. Zaczynaj od górnej strony prowadnicy.
- Upewnij się, czy krawędzie ogniw tnących na górnej stronie prowadnicy są zwrócone do przodu, w kierunku końcówki.
- Załóż osłonę i umieść kolejek ustalający napinacza łańcucha (A) w nacięciu prowadnicy łańcucha. Sprawdź, czy ogniva prowadzące łańcucha są prawidłowo ułożone na zębatce napędowej (B) i w rowku prowadnicy (C). Dokręć palcami nakrętkę prowadnicy łańcucha.



- Napnij łańcuch tnący, obracając kluczem kombinowanym śrubę napinacza zgodnie z ruchem wskaźówek zegara. łańcuch należy napiąć tak, aby przylegał ściśle do dolnej części prowadnicy.

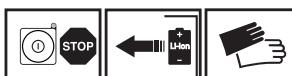


- Łańcuch jest prawidłowo napięty, gdy nie zwisa luźno w dolnej części prowadnicy, a mimo to bez trudności daje się przesuwać ręką dookoła. Dokręć nakrętkę prowadnicy kluczem kombinowanym podtrzymując jednocześnie koniec prowadnicy.

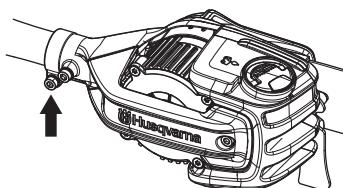


Sprawdzaj często napięcie nowozamontowanego łańcucha, aż do czasu, gdy będzie on dotarty. Napięcie łańcucha należy kontrolować regularnie. Właściwy łańcuch zapewnia dobrą wydajność skrawania i posiada długą żywotność.

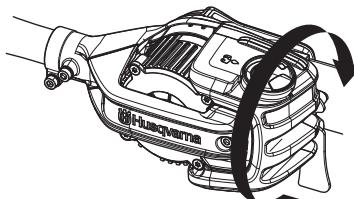
Obracanie głowicy pilarki



- Poluzuj śrubę zabezpieczającą.

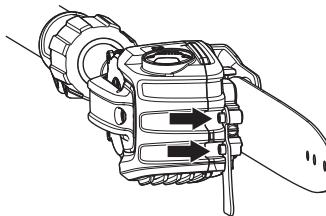


- Obróć głowicę pilarki o 90° i przytrzymuj z powrotem śrubą zabezpieczającą.



Montaż haka do gałęzi

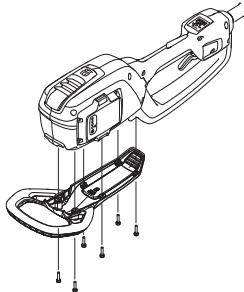
Za pomocą dwóch śrub zamocuj ochraniacz przed mniejszymi gałęziami.



MONTAŻ

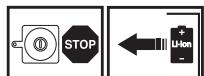
Wymontowywanie ochraniacza przeciw wstrząsom

- Aby wymontować ochraniacz przeciw wstrząsom, odkręć śrubę.



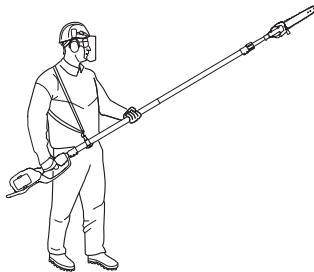
- Zamontuj ochraniacz przeciw wstrząsom za pomocą śrub.

Regulacja uprzęży



Pracując maszyną należy zawsze używać uprzęży, by mieć maksymalną kontrolę nad maszyną oraz zapobiegać zmęczeniu rąk i kręgosłupa.

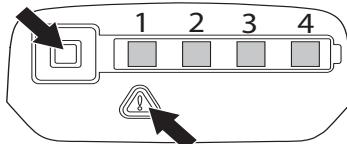
- Załóż uprzęż.
- Przyczep szelki do ucha.
- Wyreguluj długość uprzęży, tak aby hak do zawieszania maszyny znajdował się mniej więcej na wysokości twojego prawego biodra.



OBSŁUGA AKUMULATORA

Akumulator

Na wyświetlaczu pokazywane są informacje o stanie naładowania akumulatora i sygnalizowane ewentualne problemy z nim. Stan naładowania akumulatora jest wyświetlany przez 5 sekund po wyłączeniu maszyny lub po naciśnięciu wskaźnika akumulatora. W przypadku wystąpienia błędu zapala się symbol ostrzegawczy na akumulatorze. Patrz kody błędów.



Diody LED	Akumulator
Świecą się wszystkie diody LED	W pełni naładowany (75–100%).
Świecą się diody LED 1, LED 2, LED 3.	Poziom naładowania akumulatora 50%–75%.
Świecą się diody LED 1, LED 2.	Poziom naładowania akumulatora 25%–50%.
Świeci dioda LED 1.	Poziom naładowania akumulatora 0%–25%.
Miga dioda LED 1.	Akumulator rozładowany. Nalań akumulator.

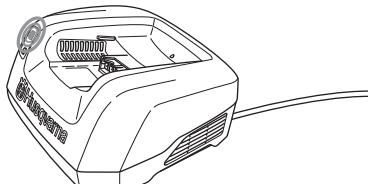
Ładowarka baterii



OSTRZEŻENIE! Istnieje ryzyko porażenie prądem i zwarcia. Należy używać zatwierdzonych i nieuszkodzonych gniazd ściennych. Należy sprawdzić, czy przewód nie jest uszkodzony. Przewód uszkodzony należy wymienić.

Ładowarkę należy podłączyć do źródła zasilania.

- Ładowarkę należy podłączyć do źródła zasilania o napięciu i częstotliwości zgodnymi z tabliczką znamiionową. Wtyczkę należy włączyć do gniazda ściennego. Dioda ładowarki błysnie jeden raz na zielono.



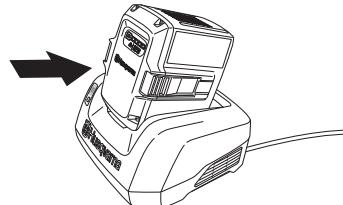
- Akumulator nie będzie ładowany, jeżeli jego temperatura przekracza 50 °C. W takim przypadku ładowarka ochłodzi akumulator w sposób czynny.

Akumulator należy podłączyć do ładowarki.

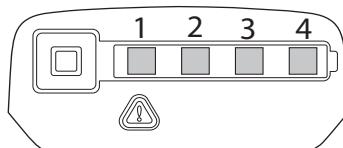
Regularnie sprawdzaj, czy ładowarka i akumulator nie są uszkodzone. Patrz także wskazówki pod rubryką Konserwacja.

Przed pierwszym użyciem akumulator należy naładować. W chwili dostawy akumulator jest naładowany jedynie w 30 %.

- Włożyć akumulator do ładowarki. Należy sprawdzić, czy akumulator jest podłączony do ładowarki.



- Kiedy akumulator jest podłączony do ładowarki, na ładowarce świeci się zielona kontrolka.
- Kiedy akumulator jest całkowicie naładowany, świecą się wszystkie kontrolki.



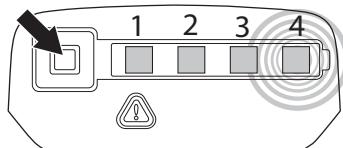
- Wyciągnąć wtyczkę. Przewodu zasilającego nie należy gwałtownie wyciągać z gniazda ściennego.
- Akumulator należy wyjąć z ładowarki.

Instrukcję ładowania akumulatora plecakowego przedstawiono w osobnym podręczniku.

Stan ładowania

Baterie litowo-jonowe mogą być ładowane niezależnie od ich stopnia naładowania. Proces ładowania może zostać przerwany lub rozpoczęty niezależnie od poziomu naładowania akumulatora. Akumulator nie jest uszkodzony. W pełni naładowany akumulator nie rozładuje się nawet jak zostanie w ładowarce.

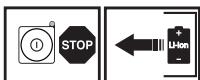
Akumulator nie będzie ładowany, jeżeli jego temperatura przekracza 50 °C.



OBSŁUGA AKUMULATORA

Wyświetlacz LED	Stan ładowania
Miga dioda LED 1.	Poziom naładowania akumulatora 0%–25%.
Dioda LED 1 świeci, a dioda LED 2 migła.	Poziom naładowania akumulatora 25%–50%.
Diody LED 1 i LED 2 świecą, a dioda LED 3 migła.	Poziom naładowania akumulatora 50%–75%.
Diody LED 1, LED 2 i LED 3 świecą, a dioda LED 4 migła.	Poziom naładowania akumulatora 75%–100%.
Świecą diody LED 1, LED 2, LED 3 i LED 4.	Gdy świecą wszystkie diody LED, akumulator jest w pełni naładowany.

Transport i przechowywanie



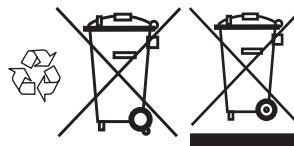
- Załączone akumulatory litowo-jonowe podlegają przepisom regulującym wykorzystanie produktów niebezpiecznych.
- W przypadku transportu w celach handlowych, na przykład poprzez osoby trzecie czy firmy spedycyjne należy spełnić specjalne wymagania dotyczące opakowania i oznakowania.
- W celu przygotowania produktu do wysyłki należy skonsultować się z ekspertem w dziedzinie materiałów niebezpiecznych. Należy także działać w zgodzie z bardziej szczegółowymi przepisami danego kraju.
- Otwarte złącza należy owinąć taśmą izolacyjną lub zamaskować, a akumulator zapakować tak, aby nie mógł się przemieszczać w obrębie opakowania.
- Na czas transportu maszynę należy zabezpieczyć.
- Zawsze wyjmować akumulator na czas przechowywania lub transportu.
- Akumulator i ładowarkę należy przechowywać w miejscu suchym, zabezpieczonym przed wilgocią i mrozem.
- Aby uniknąć wypadków, upewnić się, że akumulator jest odłączony na czas przechowywania.
- Nie przechowywać akumulatora w miejscach, gdzie może występować pęd statyczny. Nigdy nie przechowywać akumulatora w metalowym pojemniku.
- Akumulator należy przechowywać w temperaturze od 5°C do 25°C i nigdy nie wystawiać go na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Ładowarkę należy przechowywać w temperaturze od 5°C do 45°C i nigdy nie wystawiać jej na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Przed odstawieniem urządzenia na dłuższe przechowywanie należy upewnić się, że poziom naładowania akumulatora mieści się w zakresie 30%–50%.

- Akumulator należy przechowywać w zamkniętym i suchym pomieszczeniu.
- Akumulator należy przechowywać oddzielnie od ładowarki. Przechowuj urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób niepowołanych.
- Przed odstawieniem maszyny na dłuższe przechowanie należy ją dokładnie oczyścić i przeprowadzić kompletny serwis.
- Na czas przechowywania i transportu należy zawsze zakładać osłonę transportową.

Akumulator, ładowarkę i urządzenie należy poddać utylizacji.

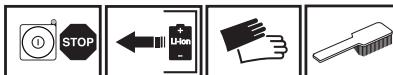
Symboli znajdujące się na produkcie oraz na opakowaniu informują o tym, że nie wolno traktować go jako zwykły odpad domowy. Musi on zostać oddany do odpowiedniego punktu pobierania surowców wtórnych, zajmującego się przetwarzaniem urządzeń elektrycznych oraz elektronycznych.

Przez upewnienie się, że produkt zostanie prawidłowo przetworzony, pomagasz przeciwdziałać jego potencjalnemu negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne oraz ludzi. Aby uzyskać więcej informacji na temat recyklingu niniejszego produktu, prosimy o kontakt z władzami regionalnymi, punktem zajmującym się pobieraniem odpadów domowych lub sklepem gdzie urządzenie zostało zakupione.



URUCHAMIANIE I WYŁĄCZANIE

Kontrola przed uruchomieniem



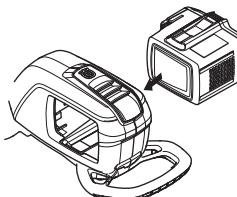
- Sprawdź, czy nie ma pęknięć lub zanieczyszczeń na silniku. Za pomocą szczotki oczyść silnik z trawy i liści. Rękawice należy używać wtedy, kiedy to jest konieczne.
- Sprawdź, czy głowica pilarki jest pewnie zamocowana na trzonie.
- Sprawdź, czy stan techniczny maszyny jest w pełni zadowalający. Sprawdź, czy dokręcone są wszystkie śruby i nakrętki.
- Sprawdź, czy głowica pilarki nie jest uszkodzona ani pęknięta. Jeśli głowica pilarki została uderzona lub pękła, wymień ją.
- Nigdy nie używaj maszyny bez osłony lub z osłoną uszkodzoną.
- Zanim maszyna zostanie uruchomiona, wszystkie pokrywy muszą zostać prawidłowo zamontowane i nie mogą być uszkodzone.
- Używaj maszyny tylko zgodnie z jej przeznaczeniem.

Podłączyć akumulator do maszyny

Przy korzystaniu z akumulatora Husqvarna BLi na wydajność cięcia ma wpływ pojemność akumulatora.

Upewnić się, że użyty akumulator jest w pełni naładowany. Stosować wyłącznie oryginalne akumulatory firmy Husqvarna. Patrz dane techniczne.

- Włożyć akumulator do maszyny. Akumulator powinien się dać łatwo wsunąć do jego uchwytu w maszynie. Jeżeli akumulator nie wsuwa się łatwo, nie jest wkładany prawidłowo. Po usłyszeniu kliknięcia akumulator zablokuje się na miejscu. Upewnić się, że akumulator jest prawidłowo zamocowany w maszynie.



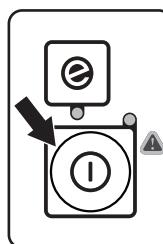
Uruchamianie i wyłączanie



OSTRZEŻENIE! Dopolnuj, aby nikt nieupoważniony nie znajdował się w pobliżu miejsca pracy, gdyż grozi to odniesieniem poważnych obrażeń. Bezpieczna odległość wynosi 15 m.

Uruchamianie

Włączyć maszynę. Nacisnąć i przytrzymać przycisk startu (>1 sek.) do momentu zapalenia się zielonej diody LED.



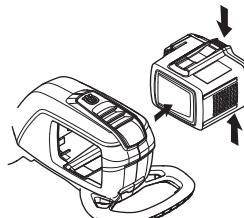
Do sterowania szybkością służy manetka gazu.

Uruchom pilarkę i wcisnij do oporu dźwignię gazu. Zwolnij dźwignię gazu i sprawdź, czy łańcuch się zatrzymał.

Wyłączanie silnika

Zatrzymać maszynę zwalniając manetkę gazu lub jej blokadę i wyłączyć maszynę.

Wyjąć akumulator z maszyny, wciskając dwa przyciski zwalniające i wyciągając go.



WAŻNE! Zawsze wyjmuj akumulator, aby zabezpieczyć maszynę przed przypadkowym uruchomieniem.

TECHNIKA PRACY

Ogólne zasady pracy maszyną

WAŻNE!

Rozdział ten poświęcony podstawowym zasadom bezpieczeństwa, które należy zachować podczas pracy pilarki.

Jeżeli znajdziesz się w sytuacji, w której nie jesteś pewny prawidłowości dalszego sposobu postępowania, zasięgnij porady eksperta. Zwróć się do swojego dealera lub warsztatu obsługi technicznej.

Nie podejmuj się pracy, gdy uważasz, że nie masz wystarczających kwalifikacji.



OSTRZEŻENIE! Maszyna może spowodować poważne obrażenia. Przeczytaj dokładnie zasady bezpieczeństwa. Naucz się posługiwać maszyną.



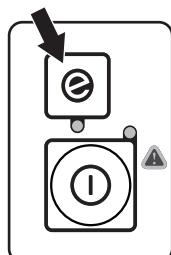
OSTRZEŻENIE! Narzędzie tnące. Nie dotykaj narzędzi zanim nie wyłączysz silnika.



OSTRZEŻENIE! Maszyna może zostać gwałtownie odrzucona w bok, gdy wierzchołek prowadnicy natrafi na przedmiot trwale związały z podłożem. Zjawisko to nazywa się odbriciem. Odbricie może być wystarczająco silne, by spowodować odrzucenie maszyny i/ lub operatora oraz utratę kontroli nad maszyną. Unikać cięcia wierzchołkiem prowadnicy.

SavE mode

Maszyna jest wyposażona w funkcję oszczędzania energii (savE). Funkcję włącza się przyciskiem savE na klawiaturze. Kiedy funkcja savE jest aktywna, czas pracy maszyny się wydłuża, a moc silnika i prędkość łańcucha się zmniejsza.



Podstawowe zasady bezpieczeństwa



1 Rozglądnij się, aby:

- Upewnić się, że w pobliżu nie znajdują się ludzie, zwierzęta lub przedmioty mogące mieć wpływ na sprawowanie przez Ciebie kontroli nad maszyną.
- Aby zapewnić, że osoby postronne i zwierzęta nie ponoszą ryzyka zetknięcia się z osprzętem tnącym lub uderzeniem przedmiotami odrzucanymi na odległość przez osprzęt tnący.
- UWAGA!** Nigdy nie używaj maszyny, jeśli nie masz możliwości wezwania pomocy w razie wypadku.

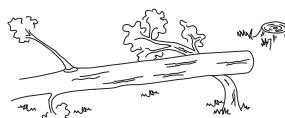
2 Nie należy używać maszyny w złych warunkach atmosferycznych. Np. w czasie gęstej mgle, dużych opadów, silnego wiatru, dużego mrozu itp. Praca przy złej pogodzie jest męcząca i niesie ze sobą dodatkowe zagrożenia np. śliski grunt, niemożliwy do przewidzenia kierunek obalania drzew itp.

3 Nigdy nie należy używać maszyny w stanie zmęczenia, podczas choroby, po spożyciu alkoholu lub innych środków odurzających bądź po zażyciu leków, które wpływają na wzrok, zdolność oceny sytuacji lub koordynację ruchów.

4 Dokonaj inspekcji obszaru, w którym będziesz pracować. Usuń wszystkie porozrzucane przedmioty, jak kamienie, szkło, gwoździe, druty, sznurki i inne, które mogą zostać odrzucone przez maszynę lub zapiąć się na osprzęcie tnącym.

5 Zapewnij sobie bezpieczne poruszanie i pozycję przy pracy. Przy poruszaniu się po powierzchni roboczej należy uważać na ewentualne przeszkode (korzenie, głazy, gałęzie, doły, rowy itp.). Szczególną ostrożność należy zachować podczas pracy na terenie pochów.

6 Zachowaj szczególną ostrożność podczas cięcia naprężonych drzew. Naprężone drzewo może zarówno przed, jak i po przecięciu sprężynąć powracając do swojego normalnego położenia. W razie nieprawidłowego ustawnienia się przy drzewie lub niewłaściwego umiejscowienia rzazu drzewo może uderzyć w Ciebie lub w maszynę, w wyniku czego możesz stracić kontrolę. Obie okoliczności mogą doprowadzić do poważnych obrażeń ciała.

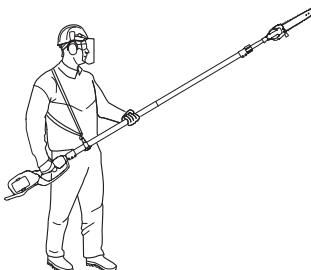


7 Utrzymuj dobrą równowagę i mocne oparcie dla stóp.

8 Stosuj uprząż, gdyż ułatwia ona posługивание się maszyną oraz rozkład jej ciężar.

TECHNIKA PRACY

- 9 Trzymaj zawsze maszynę dwoma rękoma. Trzymaj maszynę po prawej stronie tułowia.



- 10 Przechodząc na inne miejsce pracy należy wyłączyć silnik. Podczas przemieszczania się na dłuższych odcinkach bądź w czasie transportu, należy używać osłony transportowej.

- 11 Nigdy nie pozostawiaj maszyny z włączonym silnikiem bez nadzoru.



OSTRZEŻENIE! Nie pozwól osobom nieupoważnionym przebywać w pobliżu. Dzieci, zwierzęta i obserwatorzy muszą znajdować się poza strefą zagrożenia, w bezpiecznej odległości, nie mniejszej niż 15 m. Wyłącz natychmiast maszynę, gdy ktoś się zbliża. Nigdy nie obracaj się gwałtownie z maszyną nie upewniwszy się uprzednio, że nikt nie znajduje się z tyłu, w strefie zagrożenia.

Jeśli maszyna ma być używana w temperaturze poniżej -10°, należy przedtem przez co najmniej 24 godziny przechowywać ją w ogrzewanym miejscu.

Okrzesywanie pni



OSTRZEŻENIE! Nigdy nie stój bezpośrednio pod obcinaną gałęzią. Może to doprowadzić do poważnych obrażeń, nawet zagrażających życiu.

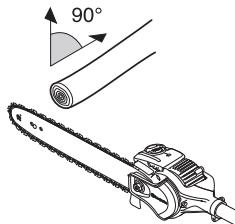


OSTRZEŻENIE! Podczas pracy w pobliżu napowietrznych linii energetycznych przestrzegaj obowiązujących zasad bezpieczeństwa.



OSTRZEŻENIE! Niniejsza maszyna nie posiada izolacji elektrycznej. Konsekwencją dotknięcia lub przybliżenia maszyny do przewodów znajdujących się pod napięciem może być śmierć operatora lub poważne obrażenia. Porażenie prądem może nastąpić na odległość, w wyniku powstania łuku elektrycznego, nawet bez dotknięcia do przedmiotu znajdującego się pod napięciem. Im wyższe napięcie, tym większa strefa zagrożenia. Także gałęzie i inne przedmioty mogą przewodzić elektryczność, szczególnie gdy są mokre. Zachowujawsze bezpieczną odległość, co najmniej 10 m, między maszyną i przewodami znajdującymi się pod napięciem lub przedmiotami, które do nich dotykają. Jeżeli musisz wykonać pracę w bliższej odległości, skontaktuj się z dyspozytorem danej elektrowni, by uzyskać pewność, że prąd zostanie wyłączony, zanim przystąpisz do pracy.

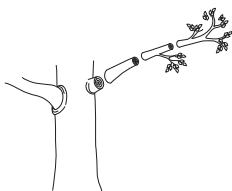
- Należy zachowywać dużą ostrożność podczas pracy w pobliżu napowietrznych linii energetycznych. Opadające gałęzie mogą spowodować zwanie.
- Przymij odpowiednią postawę w stosunku do gałęzi, by ciąć ją – jeśli to możliwe – pod kątem 90°.



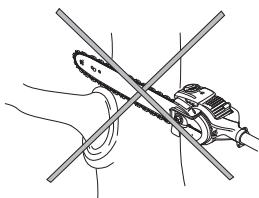
- Duże gałęzie obcinaj po kawałku, by móc łatwiej kontrolować ich spadanie. Należy również zwrócić uwagę

TECHNIKA PRACY

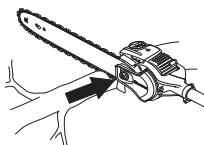
na fakt, że spadające gałęzie po uderzeniu w podłożę mogą odbić się w kierunku użytkownika.



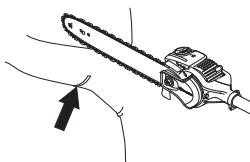
- Nigdy nie obcinaj w miejscu przynasadowego zgrubienia gałęzi, gdyż ma to wpływ na gojenie się rany i przeciwdziałanie infekcjom chorobowym!



- Powierzchnię przylegania głowicy tnącej wykorzystuj jako podporę podczas obcinania gałęzi. W ten sposób unikniesz "skakania" osprzętu tnącego po gałęzi.



- Przed obcięciem gałęzi podetni ją lekko od spodu w celu zlikwidowania napięcia. W ten sposób unikniesz uszkodzeń kory drzewa, które mogą być przyczyną trudnych do zagojenia i trwałych uszkodzeń drzewa. Rzaz nie powinien być głębszy niż 1/3 grubości gałęzi, by pilarka się nie zakleszczyła. Osprzęt tnący należy zawsze wyjmować z rzazu w gałęzi podczas gdy łańcuch się obraca, gdyż zapobiega to zakleszczeniu się osprzętu tnącego w razie.



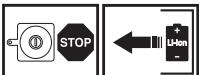
- Zadbaj o to, aby mieć stabilną postawę przy pracy i aby nie przeszkadzały ci gałęzie, kamienie i drzewa.



**OSTRZEŻENIE! Nigdy nie dodawaj gazu
nie mając pełnej kontroli nad osprzętem
tnącym.**

KONSERWACJA

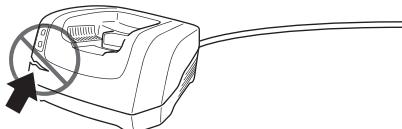
Przegląd i konserwacja



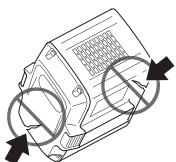
OSTRZEŻENIE! Zawsze wyjmować akumulator przed wykonywaniem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych na maszynie.

WAŻNE! Do czyszczenia akumulatora ani ładowarki nie należy używać wody. Silne środki czyszczące mogą uszkodzić plastik.

Wszelkie czynności obsługowe i naprawy maszyny wymagają specjalnego przeszkolenia. Dotyczy to szczególnie jej zespołów zabezpieczających. Jeżeli maszyna nie spełnia jakiegokolwiek z niżej wymienionych warunków kontrolnych, należy ją oddać do warsztatu obsługi technicznej. Kupując nasze produkty zyskujesz także gwarancję profesjonalnej obsługi i napraw. Jeżeli w miejscu zakupu nie jest prowadzona obsługa serwisowa, zapytaj o adres najbliższego warsztatu obsługi technicznej. Stosuj wyłącznie oryginalne części zamienne.



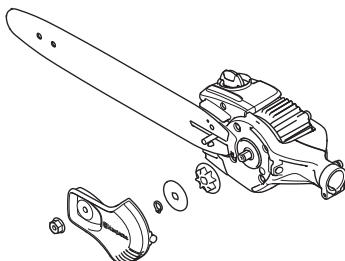
Regularnie sprawdzaj, czy ładowarka i akumulator nie są uszkodzone.



Wymiana napędowego koła zębnego łańcucha

Jeśli nie masz pewności, jak wymienić napędowe koło zębate, skontaktuj się z punktem sprzedaży w celu uzyskania pomocy.

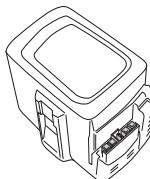
- Odkręć nakrętkę od ochraniacza przeciw drzagom i zdejmij ochraniacz.



- Zdejmij zacisk trzymający podkładkę i napędowe koło zębate łańcucha.
- Zdejmij podkładkę.
- Zdejmij napędowe koło zębate łańcucha i wymień je na nowe.

Czyszczenie

- Wyczyścić maszynę po użyciu.
- Wyczyścić szczotką odpowietrznik zbiornika oleju.
- Wyczyścić szczotką spód ochraniacza przeciw drzagom.
- Jeżeli złącze baterii w maszynie jest zabrudzone, należy je wyczyścić przy pomocy sprężonego powietrza lub miękkiej szczotki.
- Przed włożeniem akumulatora do ładowarki należy sprawdzić, czy akumulator i ładowarka nie są zanieczyszczone oraz czy styki akumulatora i ładowarki są czyste i suche.



- Akumulator i zaciski należy utrzymywać w czystości.
- Plastikowe części należy czyścić czystą i suchą ściereczką.

KONSERWACJA

Rozwiązywanie problemów

Klawiatura

Rozwiązywanie problemów odbywa się za pośrednictwem klawiatury.

Pulpit sterowania	Możliwe usterki	Możliwe działania
Miga zielona dioda LED aktywacji.	Niskie napięcie akumulatora.	Ładowanie akumulatora
Miga dioda LED błędu.	Należy jednocześnie nacisnąć dźwignię mocy i przycisk uruchamiający.	Zwolnij przełącznik mocy w celu aktywowania maszyny.
	Przeciążenie.	Łańcuch się zaciął. Wyjmij akumulator z maszyny. Zwolnij łańcuch.
	Odchylenia temperatury.	Pozwól, aby maszyna ostygła.
Urządzenie nie pracuje	Zabrudzone złącza baterii.	Wyczyści strumieniem sprężonego powietrza lub miękką szczotką.
Dioda błędu LED świeci ciągły światłem czerwonym.	Obsługa techniczna	Skontaktuj się ze swoim warsztatem obsługi technicznej.

Rozwiązywanie problemów związanych z akumulatorem i/lub ładowarką w trakcie ładowania.

Akumulator

Wyświetlacz LED	Możliwe usterki	Możliwe działania
Miga zielona dioda LED aktywacji.	Niskie napięcie akumulatora.	Naładuj akumulator.
Miga dioda błędu ERROR	Akumulator jest rozładowany.	Naładuj akumulator.
	Odchylenia temperatury.	Akumulator można użytkować w zakresie temperatur od -10 °C do 40 °C.
	Przekroczenie napięcia.	Sprawdź, czy napięcie znamionowe jest zgodne z podanym na tabliczce umieszczonej na maszynie.
		Akumulator należy wyjąć z ładowarki.
Dioda błędu ERROR świeci światłem ciągły	Zbyt wysoka różnica między ogniwami (1V).	Skontaktuj się ze swoim warsztatem obsługi technicznej.

Ładowarka baterii

Wyświetlacz LED	Możliwe usterki	Możliwe działania
Miga dioda błędu ERROR	Odchylenia temperatury.	Ładowarkę należy użytkować w zakresie temperatur od 5 do 40 °C.
Dioda błędu ERROR świeci światłem ciągły		Skontaktuj się ze swoim warsztatem obsługi technicznej.

KONSERWACJA

Plan konserwacji



OSTRZEŻENIE! Zawsze wyjmować akumulator przed wykonywaniem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych na maszynie.

Poniżej zamieszczono listę czynności konserwacyjnych, które należy wykonywać przy maszynie. Większość punktów omówiona została w rozdziale Konserwacja. Użytkownikowi wolno wykonywać tylko te czynności konserwacyjne i serwisowe, które są opisane w niniejszej instrukcji obsługi. Większe i bardziej skomplikowane prace powinny być wykonywane w autoryzowanym warsztacie serwisowym.

Konserwacja	Przegląd codzienny	Przegląd cotygodniowy	Przegląd miesięczny
Oczyścić zewnętrzna powierzchnię maszyny za pomocą czystej, suchej szmatki. Nigdy nie używać wody.	X		
Utrzymywać uchwyty w stanie suchym, czystym i wolnym od smaru i oleju.	X		
Upewnić się, że przycisk aktywacji i dezaktywacji działa poprawnie i nie jest uszkodzony.	X		
Sprawdzić, czy wszystkie elementy sterowania są sprawne i nieuszkodzone.	X		
Sprawdzić, czy blokada dźwigni gazu i dźwignia gazu działają prawidłowo pod względem bezpieczeństwa.	X		
Sprawdzić, czy ochraniacz przeciw drzagom nie jest uszkodzony ani pęknięty. Jeśli ochraniacz przeciw drzagom został uderzony lub pękł, wymień go.	X		
Sprawdzić, czy śruby i nakrętki są dokręcone.	X		
Sprawdzić, czy akumulator nie jest uszkodzony.	X		
Sprawdzić poziom naładowania akumulatora.	X		
Sprawdzić, czy działają przyciski uwalniające akumulator oraz czy blokują go na miejscu w maszynie.	X		
Sprawdzić, czy ładowarka działa i nie jest uszkodzona.	X		
Wyczyścić odpowietrznik zbiornika oleju	X		
Sprawdzić, czy wszystkie spręgnięcia, połączenia oraz kable są nienaruszone i wolne od zanieczyszczeń.		X	
Wyczyścić ochraniacz przeciw drzagom		X	
Sprawdzić połączenia pomiędzy akumulatorem a maszyną jak również połączenia pomiędzy akumulatorem a ładowarką.			X
Sprawdzić, czy głowica pilarki nie jest uszkodzona. Jeśli głowica pilarki jest uszkodzona, wymień ją.	Wszystkie czynności serwisowe związane z głowicą tnącą muszą być wykonywane przez autoryzowanego przedstawiciela firmy Husqvarna.		
Sprawdzić stan zębatki napędowej	Wymień napędowe koło zębate łańcucha po ok.: 100 godzinach pracy lub w przypadku znaczącego luzu na trzpieniu.		

DANE TECHNICZNE

Dane techniczne

	536LiP4	536LiPT5
Silnik		
Typ silnika	BLDC (bezszczotkowy) 36 V	BLDC (bezszczotkowy) 36 V
Prędkość łańcucha m/s		
1/4	18	18
Pojemność zbiornika oleju, w litrach/cm ³	0,15	0,15
Masa		
Ciążar bez akumulatora, kg	3,4	5
Ciążar z akumulatorem, kg	4,6	6,2
BLi150		
Czas pracy na akumulatorze		
Czas pracy akumulatora w minutach (maks.) z włączoną funkcją SavE.	60	60
BLi150		
Czas pracy akumulatora w minutach (maks.) z włączoną funkcją SavE.	ok. 6 godzin	
BLi940x		
Poziomy głośności		
(Patrz ad. 1)		
Poziom ciśnienia akustycznego równoważny temu, na który narażony jest użytkownik maszyny, mierzony zgodnie z normami: EN ISO 22868, db(A), min./maks.:	88	83
Poziomy vibracji		
(patrz ad. 2)		
Równoważne poziomy drgań uchwytów ($a_{hv,eq}$), został zmierzony zgodnie z normami: EN ISO 22867, m/s ²		
Dlugi walek, przednie/tylne uchwyty	1,0/0,9	1,0/1,2
Krótki walek przedni/tylni uchwyt	-	1,4/1,2
Czas jazdy i temperaturę mierzy się bez obciążenia zgodnie z zasadą cyklu roboczego: 3 sekundy pracy – 15 sekund biegu jałowego.		
Należy stosować wyłącznie oryginalne akumulatory BLi firmy Husqvarna.		
Ładowarka obsługująca określone akumulatory, BLi.		
Ładowarka baterii	QC330	QC80
Napięcie sieciowe, V	100–240	100–240
Częstotliwość, Hz	50–60	50–60
Zasilanie,W	330	100
		95

Ad. 1 Odnotowane dane dla równoważnego ciśnienia akustycznego maszyny mają typowe rozproszenie statystyczne (odchylenie standardowe) w wysokości 1 dB (A).

Uwaga 2: Odnotowane dane dla równoważnego poziomu vibracji mają typowe rozproszenie statystyczne (odchylenie standardowe) w wysokości 2 m/s².

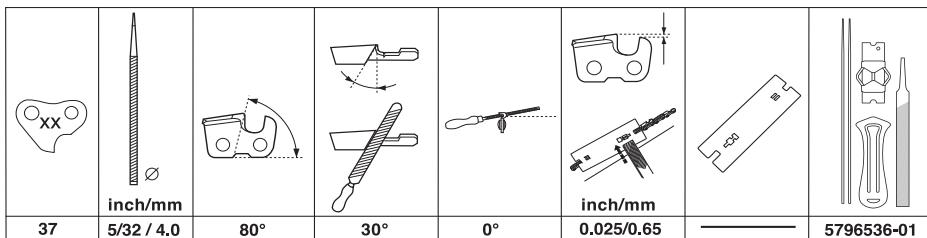
DANE TECHNICZNE

Zestawy prowadnica/łańcuch

Następujący osprzęt tnący został zatwierdzony do stosowania w modelach Husqvarna 536LiP4 oraz 536LiPT5. Prowadnica A318 jest stosowana tylko w modelach 536LiP4 oraz 536LiPT5.

Niżej podane zestawy posiadają homologacje zgodnie z normami CE.				
Prowadnica	Podziałka, cale	Szerokość rowka, mm	Łańcuch pilarki	Długość, ogniva prowadzące (szt.)
10	1/4	1.3	Husqvarna H00	58
12	1/4	1.3	Husqvarna H00	64

Ostrzenie łańcucha tnącego i szablony



Deklaracja zgodności WE (Dotyczy tylko Europy)

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Szwecja, tel. +46-36-146500, niniejszym zapewnia, że wycinarki akumulatorowe **Husqvarna 536LiP4** oraz **536LiPT5** o numerach seryjnych od 2016 roku (rok jest wyraźnie podany na tabliczce znamionowej przed numerem seryjnym) są zgodne z przepisami zawartymi w DYREKTYWIE RADY:

- dyrektywie maszynowej **2006/42/WE** z 17 maja 2006 r.
- dyrektywie **2014/30/EU** z dn. 26 lutego 2014 r., "dotyczcej kompatybilności elektromagnetycznej".
- z 8 czerwca 2011 „dotyczy ograniczeń niektórych substancji niebezpiecznych” **2011/65/EU**.

Zastosowano następujące normy:

EN 60745-1, EN 60335-1, EN ISO 11680-1:2011, EN 60335-2-29, EN 62133:2011

Zatwierdzenie typu WE, zgodne z wymogami określonymi w artykule 12, punkcie 3b dyrektywy maszynowej (2006/42/WE), wykonał Szwedzki Instytut Badań Maszyn – **SMP Svensk Maskinprovning AB**, Box 7035 SE-750 07 Uppsala, Szwecja.

Jednostka Intertek Semko AB, Box 1103, SE-164 22 Kista, Szwecja dokonała zatwierdzenia typu na zlecenie Husqvarna AB.

Huskvarna, 10 stycznia 2017 r.

Lars Roos, Szef ds. Rozwoju Produkcji (Autoryzowany przedstawiciel Husqvarna AB oraz osoba odpowiedzialna za dokumentację techniczną.)

VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ

Symboly vyobrazené na tělese stroje:

Překlad původního švédského návodu k použití.

VÝSTRAHA! Vybětovací pila je při neopatrném a nesprávném používání nebezpečný nástroj a může způsobit vážná nebo i smrtelná zranění. Je mimořádně důležité, abyste si prostudovali tento návod k používání a pochopili jeho obsah. Než začnete stroj používat, prostudujte si, prosím, pečlivě návod k použití a ubezpečte se, že jste dokonale pochopili pokyny v něm uvedené.

Vždy používejte:

- Ochranná přilba tam, kde hrozí nebezpečí padajících předmětů
- Schválenou ochranu sluchu
- Schválená ochrana očí

Tento výrobek vyhovuje platným předpisům CE.

Vždy používejte schválené ochranné rukavice.

Používejte pevnou neklouzavou obuv.

Symboly na výrobku nebo jeho obalu označují, že tento výrobek nesmí být likvidován jako domácí odpad. Výrobek musí být odevzdán do příslušného recyklačního zařízení. (Plati pouze pro Evropu)

Vyznačené šipky vymezují umístění úchytky rukojeti.

Stejnosměrný proud.

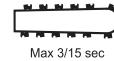
Všechny části těla udržujte mimo dosah horkých povrchů.

Plnění oleje na mazání řetězu.

Tento stroj není elektricky izolován. Pokud se stroj dotkne vodičů s vysokým napětím nebo se dostane do jejich blízkosti, může to mít za následek smrt nebo vážný tělesný úraz. Elektrina může přeskakovat mezi různými body elektrickým obloukem. Čím výšší je napětí, tím větší vzdálenost může elektrina překonávat obloukem. Elektrina může rovněž procházet mezi větvemi nebo jinými předměty,

zejména pokud jsou vlhké. Vždy udržujte vzdálenost nejméně 10 m mezi strojem a vodiči vysokého napětí anebo dalšími předměty, které se jich mohou dotykat. Jestliže musíte pracovat uvnitř této bezpečnostní vzdálenosti, vždy se obraťte na příslušnou rozvodnou společnost a zajistěte vypnutí elektřiny dříve, než zahájíte práce. Tento stroj má dlouhý dosah. Zajistěte, aby se během chodu stroje nedostaly žádné osoby ani zvířata do větší blízkosti než 15 m.

Směr otáčení řetězové pily, provozní doba / volnoběh.



Max 3/15 sec

Symboly na baterii nebo na nabíječce baterií:

Výrobek musí být odevzdán do příslušného recyklačního zařízení. (Plati pouze pro Evropu)



Transformátor se zabezpečením proti selhání



Nabíječku baterií používejte a skladujte pouze uvnitř.



Dvojitá izolace



Další symboly/štítky na zařízení se týkají zvláštních certifikačních požadavků pro určité obchodní trhy.

Symboly v návodu k použití:

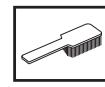
Stroj se zapíná a vypíná stiskem tlačítka zapnutí a zastavení. Aby nemohlo dojít k nechtěnému spuštění stroje, vždy vyjmějte baterii.



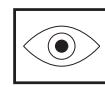
Vždy používejte schválené ochranné rukavice.



Pro zajištění správné funkce je nutné zařízení pravidelně čistit.



Vizuální kontrola.



Vyjměte baterii. UPOZORNĚNÍ! Aby nemohlo dojít k nechtěnému spuštění stroje, vždy vyjmějte baterii.



VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ

Následující symboly a štítky je možné nalézt na využívající
pile na tyči, baterii a nabíječce baterií:



NOISE dBA

Husqvarna®

Husqvarna Li
s/n XXXX XXXXXX
36V
Husqvarna AB
Husqvarna, SWEDEN

Husqvarna AB
S-561 82 Huskvarna, Sweden

PS

Husqvarna
Sweden
Zhejiang
Co., Ltd.

Type BLI

Art.no.

36V / 1 Ah Li Ion

10INR19/66-2

Wh



Rechargeable
Li-Ion Battery

Husqvarna AB

S-561 82 Huskvarna, Sweden

Typ QC

Art.No.

PRI: [] V - [] V ~ [] Hz [] W max.

SEC: 36V [] / 7A max

WW/YY



OBSAH

Obsah

VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ

Symboly vyobrazené na tělese stroje: 61

Symboly na baterii nebo na nabíječce baterií: 61

Symboly v návodu k použití: 61

OBSAH

Obsah 63

Před startováním nezapomínejte na následující: 63

ÚVOD

Vážený zákazníku, 64

CO JE CO?

Co je co? 65

OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Obecné bezpečnostní výstrahy pro elektrické nářadí .. 66

Osobní ochranné pomůcky 68

Baterie a nabíječka baterií 69

Bezpečnostní vybavení stroje 70

Řezný mechanismus 71

MONTÁŽ

Montáž řezné lišty a řetězu 77

Otočení hlavy pily 77

Montáž háčku na větve 77

Demontáž protinárazového krytu 77

Nastavení postroje 78

MANIPULACE S BATERIÍ

Baterie 79

Nabíječka akumulátoru 79

Přeprava a přechovávání 80

Likvidace baterie, nabíječky baterií a stroje 80

STARTOVÁNÍ A VYPÍNÁNÍ

Kontrola před startem 81

Připojte k zařízení baterii. 81

Startování a vypínání 81

PRACOVNÍ POSTUP

Obecné pracovní pokyny 82

Odvětvování kmene 83

ÚDRŽBA

Kontrola a údržba 84

Náprava závad 85

Schema technické údržby 86

TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické údaje 87

ES Prohlášení o shodě 88

Před startováním nezapomínejte na následující:

Pečlivě si prostudujte návod k použití.



VÝSTRAHA! Dlouhodobé vystavování působení hluku může vést k trvalému poškození sluchu. Vždy používejte ochranu sluchu.



VÝSTRAHA! Konstrukce zařízení nesmí být za žádných okolností upravována bez svolení výrobce. Vždy používejte originální příslušenství. Nepovolené úpravy a/nebo příslušenství může vést k vážnému nebo smrtelnému zranění obsluhy nebo jiných osob.



VÝSTRAHA! Vyvětvovací pila je při neopatrném a nesprávném používání nebezpečný nástroj a může způsobit vážná nebo i smrtelná zranění. Je mimořádně důležité, abyste si prostudovali tento návod k používání a pochopili jeho obsah.

ÚVOD

Vážený zákazníku,

Gratulujeme k vaší koupi výrobku firmy Husqvarna! Minulost firmy Husqvarna zasahuje až do roku 1689, kdy král Karl XI nechal na břehu potoka Husqvarna postavit továrnu na výrobu mušket. Umístění u potoka Husqvarna bylo logické, neboť byl potok používán k výrobě vodní síly a tím fungoval jako výrobná vodní síly. Během těch více než 300 let existence továrny Husqvarna v ní bylo vyroběno mnoho výrobků, od kamene na dřevo až k moderním kuchyňským spotřebičům, šicím strojům, jízdním kolům, motocyklům a jiné. V roce 1956 byla uvedena na trh první motorová sekačka na trávu, po ní následovala motorová pila v roce 1959 a to je v tomto oboru dnes firma Husqvarna působí.

Husqvarna je dnes jedním z nejpřednějších světových výrobců lesních a parkových výrobků s kvalitou a výkonností jako nejvyšší prioritou. Obchodní ideou je vyvinout, vyrábět a uvádět na trh motorem poháněné výrobky k práci v lese a parcích/zahradačů a v oboru stavebním a inženýrských sítí. Cílem firmy Husqvarna je také být přední co do ergonomie, přijemného používání, bezpečnosti a úspory životního prostředí, proto jsme vyvinuli různé finesy ke zlepšení výrobků v těchto oborech.

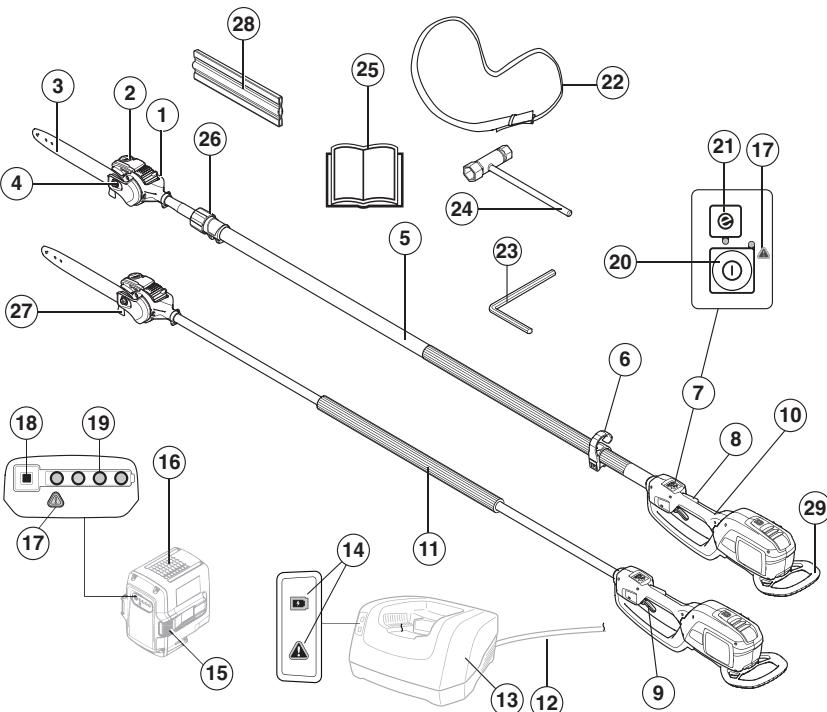
Jsme přesvědčeni o tom, že budete spokojeni a oceníte kvalitu a výkonnost našich výrobků po dlouhou dobu. Koupě některého z našich výrobků vám v případě potřeby dává přístup k profesionální pomoci ohledně oprav a servisu. Kdybyste zakoupili váš stroj jinde než u našich autorizovaných prodejců, zeptejte se jich na nejbližší autorizovanou servisní dílnu.

Doufáme, že budete s naším strojem spokojeni a že s ním budete pracovat nerozlučně po dlouhou dobu. Myslete na to, že tento návod k použití je cenný doklad. Tím, že budete sledovat jeho obsah (použití, servis, údržbu atd.), můžete značně prodloužit životnost stroje a jeho hodnotu při dalším prodeji. Budete-li váš stroj prodávat, pamatujte i na to, abyste předali novému vlastníkovi i návod k použití.

Děkujeme Vám, že vždy používáte výrobky Husqvarna!

Společnost Husqvarna AB se řídí strategií neustálého vývoje výrobku a proto si vyhrazuje právo měnit konstrukci a vzhled výrobků bez předchozího upozornění.

CO JE CO?



Co je co?

- | | |
|---|---|
| 1 Hlava pily | 16 Baterie (Přídavné vybavení) |
| 2 Nádrž řetězového oleje | 17 Výstražné ukazatele (ERROR LED) |
| 3 Lišta | 18 Tlačítko ukazatele stavu baterie |
| 4 Matice lišty | 19 Stav baterie |
| 5 Trubka hřídele | 20 Tlačítko pro aktivaci a deaktivaci |
| 6 Opěrný hák postroje | 21 Tlačítko SavE (Úspora energie) |
| 7 Klávesnice | 22 Nosný popruh |
| 8 Pojistka spouštěče | 23 4 mm šestihraný imbusový klíč s rukojetí T |
| 9 Spouštěč | 24 Kombinovaný klíč |
| 10 Zadní rukojet' | 25 Návod k použití |
| 11 Přední rukojet' | 27 Háček na větev |
| 12 Zástrčka | 28 Přepravní kryt, lišta |
| 13 Nabíječka akumulátoru (Přídavné vybavení) | 29 Ochrana před nárazem |
| 14 Indikátor napájení a výstražný indikátor (ERROR LED) | |
| 15 Tlačítka pro uvolnění baterie | |

OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Obecné bezpečnostní výstrahy pro elektrické nářadí

Než začnete stroj používat, prostudujte si, prosím, pečlivě návod k použití a ubezpečte se, že jste dokonale pochopili pokyny v něm uvedené.

Stroj je určen pouze ke stříhání větví a větviček.

Aby nemohlo dojít k nechtěnému spuštění stroje, vždy vymíjejte baterii.



VÝSTRAHA! Pozorně si přečtěte všechna bezpečnostní upozornění a pokyny. Při nedodržení upozornění a pokynů může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo vážnému poranění.

UPOZORNĚNÍ!

Uložte si veškerá upozornění a pokyny pro použití v budoucnu. Termín „elektrický nástroj“ v upozornění označuje buď nástroj napájený ze sítě (kabelem), nebo napájený z baterií (bezdrátový).

Bezpečnost pracovního prostoru

- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.** Přeplněné či tmavé prostory nahrávají nehodám.
- Nepoužívejte elektrické nástroje ve výbušném prostředí, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů či prachu.** Elektrické nástroje vytvářejí jiskry, které mohou zapálit prach nebo výparы.
- Při práci s elektrickým nástrojem musí být děti i okolostojící osoby v dostatečné vzdálenosti.** Rozptýlení může způsobit, že ztratíte kontrolu nad nástrojem.

Osobní bezpečnost

- Při práci s elektrickým nástrojem dávejte pozor, sledujte co děláte a používejte zdravý rozum.** Nepracujte s elektrickým nástrojem pokud jste unaveni nebo jste pod vlivem drog, alkoholu či léků. Při práci s elektrickým nástrojem stačí okamžik nepozornosti a následkem může být vážný úraz.
- Používejte osobní ochranné pomůcky. Vždy používejte ochranu zraku.** Ochranné vybavení, např. protiprachová maska, neklouzavá ochranná obuv, přilba nebo ochrana sluchu použité správným způsobem snižuje nebezpečí úrazu.
- Zabraňte náhodnému spuštění.** Před připojením k el. napájení, zvednutím nebo nošením nástroje se pøesvédčte, že je vypínač v pozici vypnuto (OFF). Přenášením elektrických nástrójů s prstem na spoušť nebo zapnutých elektrických nástrójů nahráváte nehodám.
- Před zapnutím el. nástroje vyjměte jakýkoli seřizovací klíč nebo klíč na matici.** Klíč ponechaný na rotující části el. nástroje může způsobit úraz.

Nenatahujte se příliš daleko. Neustále pevně stjúte a držte rovnováhu. Budete tak mít lepší kontrolu nad nástrojem v neočekávaných situacích.

Noste vhodný oděv. **Nenoste volné oblečení ani šperky.** Udržujte vlasy, oděv i rukavice mimo dosah pohyblivých částí. Pohyblivé části mohou zachytit volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy.

Pokud jsou zařízení přizpůsobena pro připojení odsávačů a lapačů prachu, musí být připojeny a správně použity. Použitím lapačů prachu snižujete rizika spojená s výskytom prachu.

Ernise vibraci během skutečného používání elektrického nástroje se mohou lišit od deklarovane celkové hodnoty podle způsobu použití nástroje. Uživatelé musí podniknout bezpečnostní opatření, která je ochrání, založená na odhadu rizik při skutečných podmínkách během používání (musí vztít v úvahu všechny části provozního cyklu, kromě zapínání např. také vypínání a běh stroje ve volnoběžných otázkách).

Použití elektrických nástrojů a péče o ně

- Při práci s elektrickými nástroji nepoužívejte násilí.** Používejte správný elektrický nástroj pro danou aplikaci. Správný elektrický nástroj vykoná práci lépe a bezpečněji rychlostí, pro kterou byl navržen.
- Nepoužívejte el. nástroj, pokud nefunguje vypínač pro zapnutí a vypnutí.** Každý elektrický nástroj, který nelze ovládat vypínačem, je nebezpečný a musí se opravit.
- Před jakýmkoli nastavováním, výměnou příslušenství nebo uložením el. nástroje odpojte zástrčku od napájení nebo vyndejte z nástroje baterie.** Takováto preventivní bezpečnostní opatření snižuje riziko náhodného spuštění el. nástroje.
- Nepoužívané el. nástroje ukládejte mimo dosah dětí a nedovolte, aby s nástrojem pracovaly osoby, které ho dobré neznají nebo si nepřečetly tento návod k použití nástroje.** Elektrické nástroje jsou v rukou neproškolených uživatelů nebezpečné.
- Provádějte údržbu el. nástrojů.** Kontrolujte chybne zarovnání nebo spojení pohyblivých částí, rozbití jakýchkoli částí nebo jiné stavby, které mohou ovlivnit provoz elektrického nástroje. Pokud je elektrický nástroj poškozen, nechte ho opravit. Mnohé nehody jsou způsobeny špatnou údržbou elektrických nástrojů.
- Udržujte řezací nástroje ostré a čisté.** Správně udržované řezací nástroje s ostrým ostřím jsou méně náhylné k „zakousnutí“ a snadněji se ovládají.
- Používejte elektrický nástroj, příslušenství a vsazené nože podle tétoho pokynů.** V úvahu je třeba brát pracovní podmínky a prováděnou práci. Použitím elektrického nástroje k jinému účelu, než pro který je určen, může mít za následek vznik nebezpečné situace.

OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Použití nástrojů napájených z baterie a péče o ně

- Baterii dobíjejte pouze nabíječkou specifikovanou výrobcem.** Použití nabíječky vhodné pro jeden typ bateriového modulu může pro jiný typ bateriového modulu představovat nebezpečí vzniku požáru.
- El. nástroje používejte pouze s příslušnými speciálními bateriovými moduly.** Při použití jakéhokoli jiného bateriového modulu hrozí riziko úrazu a požáru.
- Když bateriový modul nepoužíváte, udržujte ho stranou od kovových předmětů, např. kancelářských sponek, mincí, klíčů, hřebíků, šroubů nebo jiných malých kovových předmětů,** které by mohly spojit kontakty baterie. Při zkratování kontaktů baterie může dojít k popáleninám nebo k požáru.
- V nevhodných podmínkách může dojít k vytěcení kapaliny z baterie; zabraňte kontaktu s kapalinou.** Pokud dojde k náhodnému kontaktu, opłáchněte postizené místo vodou. Pokud dojde k zasazení očí, vyhledejte lékařskou pomoc. Kapalina vytékající z baterie může způsobit podráždění nebo popáleniny.

Servis

- Servis elektrického nástroje smí provádět pouze kvalifikovaná osoba za použití identických náhradních součástek.** Tím bude zajištěna bezpečnost elektrického nástroje.

Bezpečnostní upozornění pro tyčový prorezávač – osobní bezpečnost

- Při obsluze vyvětvovací pily na tyči držte všechny části těla v bezpečné vzdálenosti od řetězu.** Před spuštěním vyvětvovací pily na tyči se ujistěte, že se řetěz ničeho nedotýká. Stačí chvílka nepozornosti a vaše oblečení nebo některá část těla se mohou do řetězu zaplást.
- Při obsluze vyvětvovací pily na tyči držte vždy pravou rukou zadní rukojet' a levou rukou přední rukojet'.** Opačné držení zvyšuje riziko zranění a je zakázáno.
- Držte el. nástroj pouze za izolovaný povrch určený k uchopení, protože řetěz pily se může dostat do kontaktu se skrytým el. vodičem nebo s vlastním kabelem.** Když se dostane řetěz pily do kontaktu s vodičem pod proudem, el. proud se může přenést na obnažené kovové části el. nástroje a mohlo by dojít k úrazu obsluhy el. proudem.
- Nepoužívejte vyvětvovací pilu na tyči na stromě.** Při používání vyvětvovací pily na tyči na stromě může dojít ke zranění.
- Noste bezpečnostní brýle a ochranu sluchu.** Doporučujeme použít další ochranné pomůcky pro ochranu hlavy, rukou, dolních končetin a nohou. Vhodný ochranný oděv sníží nebezpečí úrazu odletávajícími úlomky nebo náhodným kontaktem s řetězem pily.

- Vždy stojte ve stabilní pozici a používejte vyvětvovací pilu na tyči, pouze když stojíte na pevném, bezpečném a rovném povrchu.** Budete-li stát na kluzkém či nestabilním povrchu, například na žebříku, můžete ztratit rovnováhu nebo kontrolu nad pilou.
- Při rezání větví, které jsou pod napětím, si hlídejte, zda máte kam uskočit.** Jakmile se napětí ve vláknech dřeva uvolní, větev může udeřit uživatele nebo narušit kontrolu nad pilou.
- Dávejte mimořádný pozor při rezání keřů a mladých stromků.** Tenký materiál může zachytit řetěz pily a může být vržen směrem k vám nebo vás vychýlit z rovnováhy.
- Při přenášení držte vyvětvovací pilu na tyči za přední rukojet' a tak, aby samotná pila byla vypnutá a obrácená směrem od vašeho těla.** Kryt vodicí lišty nasadte vždy při přepravě a při uskladnění pily. Správné zacházení s pilou snižuje riziko nechtěného kontaktu s řetězem pily.
- Dodržujte pokyny pro mazání, napínání řetězu a výměnu příslušenství.** Nepřímo napnutý nebo namazaný řetěz se může přetřhnout nebo může zvýšit pravděpodobnost zpětného vrhu.
- Udržujte rukojeti suché, čisté a bez zbytků oleje a maziva.** Mastné rukojeti jsou kluzké a mohou způsobit ztrátu kontroly nad pilou.
- Používejte pouze na rezání dřeva.** Nepoužívejte vyvětvovací pilu na tyči k účelům, ke kterým není určena. Například ji nepoužívejte na rezání plastů, cihel či stavebních materiálů, které nejsou vyrobeny ze dřeva. Jestliže budete s pilou řezat materiály, pro něž není určena, může dojít k nebezpečnému situacím.
- Důrazně doporučujeme, aby si uživatelé, kteří s pilou pracují poprvé, vyzkoušeli rezání na podpěrách na rezání dřeva.**

Příčiny zpětného vrhu a opatření obsluhy, která mu zabraňují

Ke zpětnému vrhu může dojít, když se přední konec nebo špička vodicí lišty dotkne nějakého objektu nebo když se při dotece dřeva zasekne řetěz. Kontakt se špičkou vodicí lišty může v některých případech způsobit náhlé obrácení směru a zpětný vrh vodicí lišty směrem k uživateli. Zaseknutí řetěz pily podél vrchní strany vodicí lišty, pila může vyvinout náhlý tlak směrem dozadu k uživateli. Tyto reakce mohou zapříčinit ztrátu kontroly nad pilou a může při nich dojít k vážným zraněním. Nespoléhejte pouze na bezpečnostní funkce, které jsou v pile integrovány. Jakožto uživatel vyvětvovací pily na tyči byste měli vykonat několik kroků, abyste mohli pracovat bezpečně bez úrazů a zranění. Ke zpětnému vrhu dojde při nesprávném použití výrobku a lze se mu vyhnout při dodržování bezpečnostních opatření uvedených níže.

- Držte pilu pevně, palci a prsty obemkněte rukojet' a pilu držte oběma rukama.** Udržujte ruce i celé tělo v takové pozici, abyste si dokázali poradit se zpětným vrhem. Silu zpětných vrhů může uživatel ovládat, jestliže provede správnou preventivní opatření. Vyvětvovací pilu na tyči nepouštějte.

OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Nezvedejte pilu příliš vysoko a neřežte nad úrovňí ramen.** Takto můžete předejít nechtěnému kontaktu se špičkou lišty a získat lepší kontrolu nad pilou v neočekávaných situacích.
- Používejte výhradně náhradní lišty a řetězy předepsané výrobcem.** Nesprávné náhradní lišty a řetězy mohou způsobit pretržení řetězu nebo zpětný vrh.
- Dodržujte pokyny výrobcе týkající se broušení a údržby řetězu pily.** Snížení výšky hloubkoměru může vést ke zvýšení sily zpětného vrhu.



VÝSTRAHA! Nenechte nikdy děti zařízení používat nebo se zdržovat v jeho blízkosti. Jelikož lze zařízení snadno spustit, mohou jej spustit i děti, pokud nejsou celou dobu pod dozorem. To znamená riziko vážného úrazu. Proto ze zařízení v době, kdy není plně pod dozorem, vždy vyjmějte baterii.

UPOZORNĚNÍ!

Před údržbou stroje vždy vyjmějte baterii.

Použití může být upraveno národními nebo místními předpisy. Dodržujte příslušné předpisy.

Děti by měly být pod dozorem, aby si se zařízením nehrály.

Stroj přechozavéjte mimo dosah dětí. Stroj ani baterii nikdy nedovolte používat dětem nebo osobám, které nejsou k jejich používání vyškoleny. Věk obsluhy může být upraven místními zákony.

Nikdy nepoužívejte stroj, jehož konstrukce byla jakkoli pozměněna oproti jeho původním specifikacím.

Používejte osobní ochranné pomůcky. Viz pokyny v části Osobní ochranné pomůcky.

Uživatel stroje je povinen dohlédnout na to, aby se během práce nevyskytovala žádná osoba nebo zvíře v okruhu 15 metrů od stroje.

Zařízení nepoužívejte za nepříznivého počasí (např. hustá mlha, dešt, silný vítr, velmi nízké teploty atd.). Extrémně vysoké teploty mohou způsobit přehřátí zařízení.

Nikdy nepoužívejte stroj, který není zcela v pořádku. Dodržujte pokyny pro kontroly, údržbu a servis popsané v této příručce. Některé úkony údržby a opravy mohou provádět pouze vyškolení a kvalifikovaní odborníci. Viz pokyny v části Údržba.

Před použitím stroje proveďte celkovou kontrolu (viz plán údržby).



VÝSTRAHA! Tento stroj vytváří během provozu elektromagnetické pole. Toto pole může za určitých okolností narušovat funkci aktivních či pasivních implantovaných lékařských přístrojů. Pro snížení rizika vážného či smrtelného poranění doporučujeme osobám s implantovanými lékařskými přístroji poradit se před použitím stroje s lékařem a s výrobcem implantovaného lékařského přístroje.

Osobní ochranné pomůcky

UPOZORNĚNÍ!

Vyvětrovací pila je při neopatrném a nesprávném používání nebezpečný nástroj a může způsobit vážná nebo i smrtelná zranění. Je mimořádně důležité, abyste si prostudovali tento návod k používání a pochopili jeho obsah.

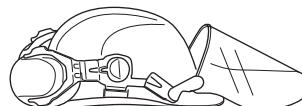
Při každém použití stroje je nutné používat schválené osobní ochranné pomůcky. Osobní ochranné pomůcky nemohou vyloučit nebezpečí úrazu, ale sníží míru poranění v případě, že dojde k nehodě. Požádejte svého prodejce o pomoc při výběru správného vybavení.



VÝSTRAHA! Je nutné dát vždy pozor na výstražné signály nebo volání, používateli ochranu sluchu. Sejměte vždy ochranu sluchu ihned po zastavení motoru.

OCHRANNÁ PŘILBA A STÍT

Ochranná přilba tam kde je nebezpečí padajících předmětů



OCHRANA SLUCHU

Použijte ochranu sluchu s dostatečným tlumicím účinkem.



OCHRANA OČÍ

Použijte vždy schválenou ochranu očí. Použijete-li vizí je nutno použít i schválené ochranné brýle. Schválené ochranné brýle jsou takové, které odpovídají standardu ANSI Z87.1 pro USA nebo EN 166 pro státy EU.



OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

RUKAVICE

V případě potřeby použijte rukavice, např. při montáži řezáho vybavení.



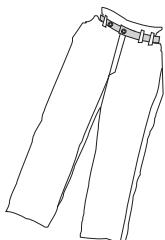
PRACOVNÍ OBUV

Používejte pevnou, protiskluzovou obuv.



KALHOTY

Používejte kalhoty s ochranou proti proříznutí.



PRACOVNÍ ODĚV

Používejte oděv z pevné látky a vyhněte se příliš volným částem oděvu, které mohou být zachyceny krvinami nebo větvermi. Používejte vždy dlouhé silné kalhoty. Nepoužívejte šperky, krátké kalhoty nebo sandály a nepracujte bosí. Upravte si účes tak, aby vám vlasy nevisely pod ramena.

LÉKÁRNICKA PRVNÍ POMOCI

Vždy mějte po ruce soupravu pro poskytování první pomoci.



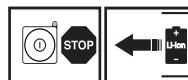
Baterie a nabíječka baterií

V této části jsou popsána bezpečnostní opatření týkající se baterie a nabíječky baterií.

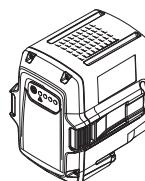
V produktech od společnosti Husqvarna používejte výhradně originální baterie od společnosti Husqvarna a nabíjejte je v originální nabíječce baterií QC od společnosti Husqvarna. Baterie jsou softwarově zašifrovány.

Používejte v zařízení pouze originální BLi baterii Husqvarna.

Bezpečnost baterie



Dobjíjecí baterie Husqvarna (BLi) jsou výhradně používány jako zdroj energie pro odpovídající zařízení Husqvarna, nepoužívací napájecí šňůry. Aby nemohlo dojít ke zranění, nesmí být baterie používána jako zdroj napájení pro ostatní zařízení.



VÝSTRAHA! Chraňte baterii před přímým sluncem, horkem nebo otevřeným ohněm. Je-li baterie vložena do otevřeného ohně, může explodovat. Může dojít k popáleninám nebo chemickému poleptání.



VÝSTRAHA! Zabraňte styku pokožky s kyselinou baterie. Kyselina baterie může způsobit podráždění kůže, spáleniny nebo zranění způsobená poleptáním. Pokud se vám kyselina dostane do očí, nemněte si je, ale vyplachujte je velkým množstvím vody po dobu alespoň 15 minut. Navštivte lékaře. V případě náhodného kontaktu s pokožkou je nutné ji omýti dostačným množstvím vody a mýdla.



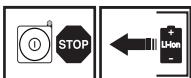
VÝSTRAHA! Vývody baterie nikdy nesmí přijít do kontaktu s klíči, mincemi, šrouby a dalšími kovovými předměty, jelikož by mohlo dojít ke zkratu baterie. Nikdy do větracích otvorů baterie nevkládejte žádné předměty.

Nepoužívané baterie nesmí přijít do styku s kovovými předměty, jako jsou hřebíky, mince, šperky atd. Baterie nikdy nerozebírejte nebo nerobozírejte.

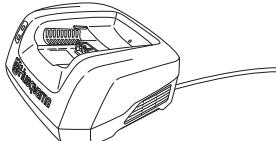
- Baterii používejte při teplotách okolo od -10°C do 40°C .
- Nevystavujte baterii mikrovlnám nebo vysokému tlaku.
- Baterii ani nabíječku baterií nikdy nečistěte vodou. Viz také pokyny pod rubrikou Technická údržba.
- Baterii přechovávejte mimo dosah dětí.
- Chraňte baterii před deštěm a vlhkým prostředím.

OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Bezpečnostní pokyny pro nabíječku baterií



Pro nabíjení vyměnitelných baterií Husqvarna (BLi) vždy používejte pouze nabíječky Husqvarna QC.



VÝSTRAHA! Možnost úrazu el. proudem nebo zkratu snížte na minimum dodržením následujících pravidel:

Nikdy nestrkejte žádné předměty do chladicích otvorů nabíječky.

Nabíječku baterií nerozebírejte.

Nikdy nepřipojujte svorky nabíječky ke kovovým objektům, protože by mohlo dojít ke zkratování nabíječky.

Používejte schválené a nepoškozené el. zásuvky.

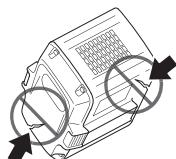


VÝSTRAHA! Nepoužívejte nabíječku baterií v blízkosti korozivních nebo hořlavých materiálů. Nabíječku baterií nezakryvajte. V případě, že zaznamenáte kouř nebo požár, vytáhněte zástrčku kabelu nabíječky baterií ze zásuvky. Nezapomeňte, že hrozí nebezpečí požáru.

- Pravidelně kontrolujte, zda není přípojka nabíječky baterií poškozená a zda neobsahuje žádné trhliny.
- Při přenášení nikdy nedržte nabíječku baterií za kabel a nikdy nevytahujte zástrčku ze zásuvky tak, že budete tahat za kabel.
- Držte všechny kabely a prodlužovací kabely mimo dosah vody, oleje a ostrých okrajů. Dejte pozor, aby nebyl kabel přiveně do dveří, neuvázl za plot a podobně. Toto může jinak způsobit že se předmet stane vodivým. Prodlužovací kabely pravidelně kontrolujte a v případě poškození je vyměňte.

Nepoužívejte:

- vadnou nebo poškozenou nabíječku baterií a nikdy nepoužívejte vadnou, poškozenou nebo deformovanou baterii



Nenabíjejte:

- baterie, které nelze dobýt v nabíječce baterií – a takové baterie ve stroji ani nepoužívejte.
- pomocí nabíječky baterii ve venkovním prostředí.
- baterii v dešti nebo ve vlhkých podmínkách
- baterii na přímém slunečním světle

Nabíječku baterii používejte pouze při teplotách okolí od 5 do 45 °C. Nabíječku používejte v dobré větrání, suchém a bezprašném prostředí.

Bezpečnostní vybavení stroje

Tato část popisuje bezpečnostní vybavení stroje, jeho účel a způsob, kterým by se měla provádět kontrola a údržba, aby byla zajištěna jeho správná funkce. Pokud chcete zjistit, kde je toto vybavení na stroji umístěno, prostudujte si část Co je co? Životnost zařízení se může zkracovat a riziko úrazu zvyšovat, pokud se údržba stroje neprovádí správně anebo se servis či opravy neprovádějí odborně. Pokud potřebujete další informace, obrátě se na nejbližší servisní dílnu.

UPOZORNĚNÍ!

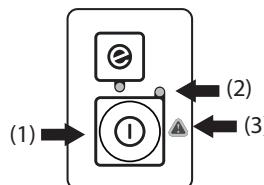
Servis a opravy stroje vyžadují speciální odborné školení. To platí zejména pro bezpečnostní vybavení stroje. V případě, že by stroj nevyhověl při některé z níže uvedených kontrol, je nutno vyhledat servisní opravnu. Každému zákazníkovi, který zakoupí kterýkoliv z našich výrobků, zaručujeme dostupnost profesionálních oprav a servisních prací. Pokud prodejce, který vám stroj prodal, neposkytuje servisní práce, požádejte jej o adresu naší nejbližší servisní opravny.



VÝSTRAHA! Nikdy nepoužívejte stroj, jehož bezpečnostní vybavení je poškozené! Kontrolu a údržbu bezpečnostního vybavení stroje je nutno provádět podle postupů uvedených v této části textu. V případě, že by stroj nevyhověl při jakékoli z těchto kontrol, je nutno vyhledat autorizované servisní středisko a nechat závadu odstranit.

Ovládací panel

Při stisku a podržení tlačítka pro aktivaci a deaktivaci (1) (> 1 s) musí být zařízení zapnuté nebo vypnuto. Zelená kontrolka LED (2) svítí nebo je zhasnutá.



Blikající výstražný symbol (3) a svítící zelená kontrolka LED (2) mohou znamenat následující:

- není možné použít plný výkon a současně aktivovat zařízení. Uvolněte spouštěč, dojde k aktivaci zařízení.

OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

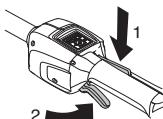
- zařízení je blokováno. Deaktivujte zařízení. Vyjměte baterii ze zařízení. Zvedejte větve a zároveň vytahujte vyvětvovací pilu na tyči ze zárezu.
- Zařízení je přetíženo z důvodu náročného sekání. Uvolněte spouštěč, dojde k aktivaci zařízení.

Pokud blíká výstražný symbol (3), znamená to, že je zařízení přehřáté a dojde k jeho deaktivaci. Po obnovení běžné teploty je zařízení opět schopné provozu a můžete jej aktivovat.

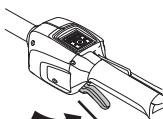
Svítila červená výstražná kontrolka (3) značí nutnost servisu.

Pojistka spouštěče

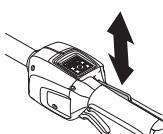
Pojistka spouštěče je určena k tomu, aby zamezila nechtemění aktivaci spouštěče. Když stisknete pojistku (1) (tzn. když uchopíte rukojet), uvolní se spouštěč (2). Při uvolnění rukojeti se spouštěč a pojistka spouštěče vrátí zpět do svých původních poloh. K tomu dojde pomocí dvou na sobě nezávislých systémů zpětných per.



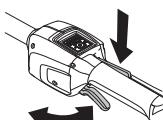
Je-li pojistka spouštěče ve své původní poloze, ujistěte se, zda je zajištěn spouštěč.



Stiskněte spouštěč a zkонтrolujte, zda se po uvolnění vrátí do své původní polohy.



Zkontrolujte, zda se spouštěč a pojistka spouštěče volně pohybují, a že řádně funguje vratná pružina.



Viz pokyny v části Spuštění. Spusťte zařízení a nastavte plný výkon. Uvolněte spouštěč a přesvědčte se, zda se zastavil žací nástavec a zda zůstává v klidu.

Kryt řezného vybavení

Používejte vždy pouze doporučený kryt k danému řeznému vybavení. Viz kapitolu Technické údaje.



VÝSTRAHA! Za žádných podmínek nepracujte se strojem, pokud není řezné vybavení opatřeno schváleným bezpečnostním krytem. Viz kapitolu Technické údaje. Používání nesprávného nebo vadného krytu může způsobit vážné zranění.



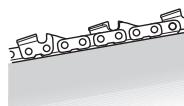
VÝSTRAHA! Toto zařízení se vyznačuje nízkými vibracemi. Nadměrné vystavení vibracím může u osob se zhoršenou funkcí krevního oběhu vést k poruchám oběhového nebo nervového systému. V případě, že byste pocítily příznaky obtíží způsobených nadměrným vystavením vibracím, obraťte se na svého lékaře. Mezi tyto příznaky může patřit znecitlivění některých částí těla, ztráta citu v rukou, brnění, píchání, bolest, ztráta sily, změna barev nebo stavu kůže. Tyto příznaky se normálně objevují na prstech, rukou a zápěstích.

Řezný mechanismus



V této kapitole je uvedeno, jakým způsobem lze ovlivnit maximální pracovní kapacitu a zvýšit životnost řezného vybavení cestou správné technické údržby a použitím doporučeného typu řezného vybavení.

- Používejte pouze řezný mechanismus doporučený výrobcem!**



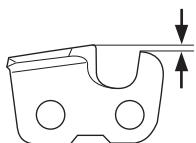
- Udržujte rezací zuby řetězu řádně nabroušené! Postupujte podle našich pokynů a používejte doporučené vodítko pilníku. Poškozený nebo špatně nabroušený řetěz zvyšuje nebezpečí nehody.**



- Zachovávejte správné podbroušení omezovací patky! Postupujte podle našich pokynů a používejte doporučenou měrku omezovací patky.**

OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

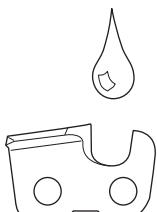
Příliš velké podbroušení omezovací patky zvyšuje nebezpečí zpětného rázu.



- Udržujte správné napnutí řetězu!** V případě, že je řetěz povolený, je pravděpodobnější jeho sesmeknutí, kromě toho to vede ke zvýšenému opotřebení lišty, řetězu a hnacího řetězového kolečka.



- Udržujte řezný mechanismus řádně namazaný a v dobrém stavu!** U špatně namazaného řetězu je pravděpodobnější jeho přetržení a kromě toho to vede ke zvýšenému opotřebení lišty, řetězu a hnacího řetězového kolečka.



VÝSTRAHA! Nikdy nepoužívejte stroj, jehož bezpečnostní vybavení je poškozené! Kontrolu a údržbu bezpečnostního vybavení stroje je nutno provádět podle postupů uvedených v této části textu. V případě, že by stroj nevyhověl při jakékoli z těchto kontrol, je nutno vyhledat autorizované servisní středisko a nechat závadu odstranit.

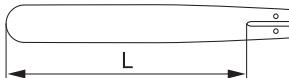
VÝSTRAHA! Aby nemohlo dojít k nechtěnému spuštění stroje, vždy vyjměte baterii. Než začnete s údržbou stroje, ujistěte se, že se rezací nástavec úplně zastavil.

Specifikace lišty a pilového řetězu

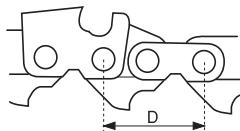
V případě nutnosti výměny řezacího zařízení dodaného s Vaším strojem z důvodu opotřebení nebo poškození musíte nasazovat pouze námi doporučené typy lišt a pilových řetězů.

Lišta

- Délka (palce/cm)

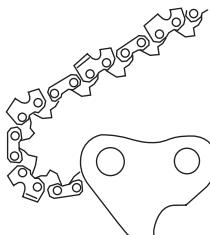


- Rozteč řetězu (=pitch) (v palcích). Vzdálenost mezi unášecími články řetězu musí odpovídat vzdálenostem mezi zoubky na řetězovém kolečku špičky lišty i na hnacím řetězovém kolečku.

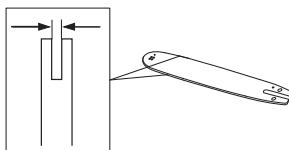


$$\text{PITCH} = \frac{D}{2}$$

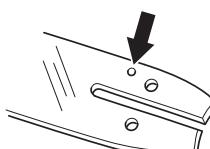
- Počet unášecích článků (ks). Počet unášecích článků je určen délkou lišty, roztečem řetězu a počtem zubů řetězového kolečka špičky lišty.



- Šířka drážky lišty (palce/mm). Šířka drážky lišty musí odpovídat tloušťce unášecích článků řetězu.



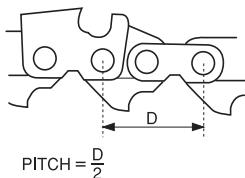
- Mazací otvor a otvor pro napínací řetězu.



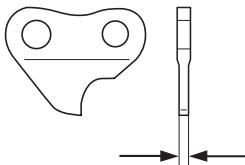
OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Řetěz

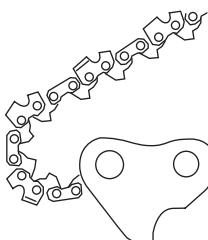
- Rozteč pilového řetězu (palce) (Vzdálenost mezi třemi vodícími články řetězu, vydělená dvěma.)



- Tloušťka unášecího článku (mm/palce)



- Počet unášecích článků (ks).

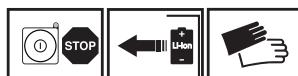


Broušení řetězu a nastavení podbroušení omezovací patky



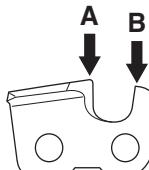
VÝSTRAHA! U špatně nabroušeného řetězu se zvýšuje nebezpečí zpětného rázu!

Obecné informace o broušení rezacích zubů



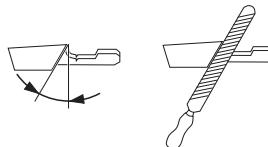
- Nikdy nepoužívejte tupý řetěz. Když je řetěz tupý, musí uživatel vynaložit při rezání větší sílu a třísky budou velmi malé. Jestliže je řetěz hodně tupý, nevytváří vůbec žádné třísky, pouze dřevný prach.
- Ostrý řetěz se dobrě zařezává do dřeva a vytváří dlouhé tlusté třísky.

- Řezná část řetězu se nazývá rezací článek a skládá se z řezného zuba (A) a břitu omezovací patky (B). Řezná hloubka je dána rozdílem mezi výškou těchto dvou prvků.



- Při broušení rezacího zuba musíte mít na paměti čtyři důležité faktory.

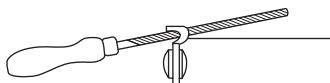
- Úhel broušení



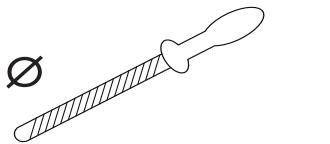
- Úhel břitu



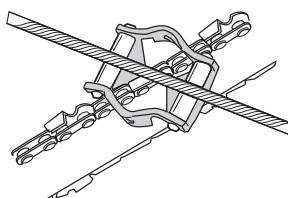
- Poloha pilníku



- Průměr pilníku



Správně nabrousit řetěz bez použití patřičných přípravků je velmi obtížné. Výrobce doporučuje použít vodítko pilníku. To pomůže při dosažení maximálního omezení zpětného rázu a optimálního fezného výkonu řetězu.



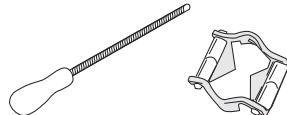
VÝSTRAHA! Odchýlení od pokynů k ostření výrazně zvýšuje nebezpečí zpětného odrazu.

OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

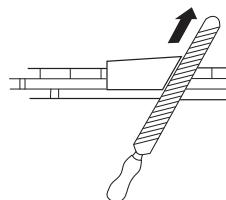
Broušení řezacích zubů



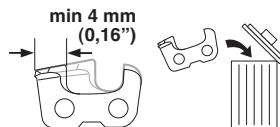
K broušení řezných zubů budete potřebovat kruhový pilník a vodítko pilníku.



- Zkontrolujte, zda je řetěz správně napnutý. Uvolněný řetěz se uhybá do stran, což znesnadňuje jeho správné nabroušení.
- Řezné zuby bruste vždy z vnitřní plochy směrem ven. Při zpětném zdvihu snížte přitlak. Nejprve bruste všechny zuby na jedné straně lisy. Poté pilu otočte a z druhé strany bruste zbývající zuby.



- Nabruste všechny zuby na stejnou délku. Když je délka řezacích zubů menší než 4 mm (5/32 palce), řetěz je opotřebovaný a je nutno jej vyměnit.



Obecné pokyny pro nastavení podbroušení omezovací patky



- Při broušení řezacích zubů snižujete podbroušení omezovací patky (= řeznou hloubku). Pokud má být zachován optimální řezný výkon, je nutno zbrusuít břit omezovací patky na doporučenou výšku.

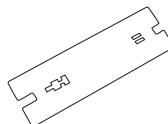


- U řezacích článků se sníženým rizikem zpětného rázu je náročná (přední) hrana břitu omezovací patky zaoblená. Je velmi důležité, aby byl poloměr nebo úkos tohoto

zaoblení při úpravě podbroušení omezovací patky zachován.



- Pro dosažení správného podbroušení omezovací patky a úkosu břitu omezovací patky doporučuje výrobce použít originální měrky omezovací patky.

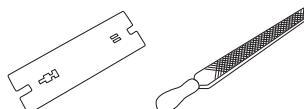


VÝSTRAHA! V případě příliš velkého podbroušení omezovací patky se zvyšuje nebezpečí zpětného rázu!

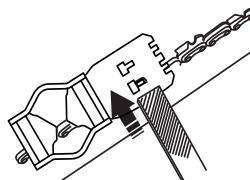
Nastavení podbroušení omezovací patky



- Před nastavováním podbroušení omezovací patky by měly být řezací zuby nově nabroušeny. Výrobce doporučuje nastavení podbroušení omezovací patky při každém třetím broušení řetězu. UPOZORNĚNÍ! Toto doporučení předpokládá, že se řezací zuby nadměrně nezkrátily.
- Při nastavování podbroušení omezovací patky je zapotřebí plochý pilník a měrka omezovací patky.



- Přiložte měrku na břit omezovací patky.
- Položte plochý pilník na tu část břitu, která vyčnívá otvorem v měrce, a tuto vyčnívající část upilujte. Snížení je správné, když při přejíždění pilníkem přes měrku již necítíte žádný odpor.



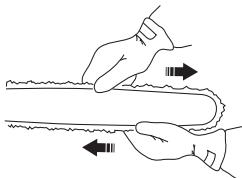
OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Napínání řetězu

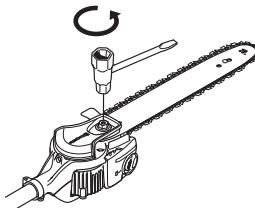


VÝSTRAHA! Uvolněný řetěz se může sesmeknout a způsobit vážné nebo dokonce smrtelné zranění.

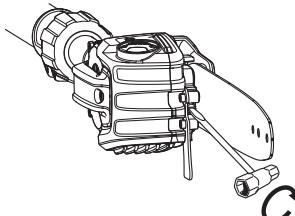
- Čím déle se řetěz používá, tím více se zvětšuje jeho délka. Proto je důležité pravidelně řetěz napínat a vymezovat vůli.
- Napnutí řetězu kontrolujte při každém doplňování paliva. **UPOZORNĚNÍ!** Během doby záběhu nového řetězu by se mělo jeho napnutí kontrolovat častěji.
- Napněte řetěz co možná nejvíce, ale tak, aby bylo ještě možno jej rukou volně posouvat po liště.



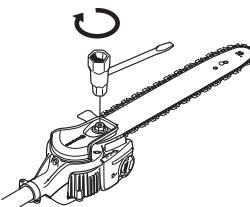
- Odmontujte matici lišty.



- Napínejte řetěz otáčením napínacího šroubu řetězu kombinovaným klíčem po směru hodinových ručiček. V napínání řetězu pokračujte do té doby, dokud neodstraníte průvěs na spodní straně lišty.



- Dotáhněte matici lišty pomocí kombinovaného klíče. Zkontrolujte, zda lze řetězem volně otáčet rukou.



Mazání řezného mechanismu



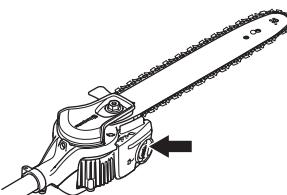
VÝSTRAHA! Špatné mazání řezného mechanismu může způsobit přetržení řetězu, což by mohlo vést k vážným nebo dokonce smrtelným zraněním.

Olej na mazání řetězu

- Olej na mazání řetězu musí mít dobrou přilnavost k řetězu a musí si uchovávat viskozitu bez ohledu na to, zda je horké léto či chladná zima.
- V rámci vývoje a výroby motorových pil jsme vyvinuli i optimální olej na mazání řetězů, který je založen na rostlinném oleji a je díky tomu biologicky snadno rozložitelný. Doporučujeme používat tento olej, který zabezpečuje maximální životnost řetězu a zároveň má minimální vliv na životní prostředí.
- V případě, že nás olej na mazání řetězů není k dispozici, doporučujeme standardní olej na řetězy.
- V oblastech, kde není k dispozici ani olej na mazání řetězů řetězových pil, je možno použít běžný převodový olej EP[®]90.
- **Nikdy nepoužívejte vyjetý olej!** Vyjetý olej je nebezpečný pro uživatele, pro stroj i pro životní prostředí.

Plnění oleje na mazání řetězu

Olej doplňujte jednou za hodinu nebo po vybití baterie.

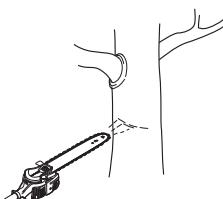


Kontrola mazání řetězu

- Kontrolujte mazání řetězu při každém doplňování paliva. Ze vzdálenosti asi 20 cm (8 palců) namířte špičku řezné lišty na světlou plochu. Po 1 minutě běhu pily při úrovni

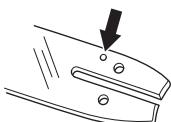
OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

plynou na 3/4 by se měla na této ploše objevit zřetelná stopa nastříkaného oleje.

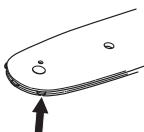


Co dělat, když mazání nefunguje správně:

- Zkontrolujte, zda jsou olejové kanály průchodné. V případě potřeby jej vyčistěte.



- Zkontrolujte čistotu olejového kanálu v krytu převodovky. V případě nutnosti vyčistěte.
- Zkontrolujte volné otáčení ozubeného kolečka lišty. Pokud systém mazání řetězu po provedení výše uvedených kontrol stále nefunguje, měli byste kontaktovat Vaši servisní dílnu.



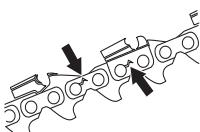
Kontrola opotřebení řezného mechanismu

Řetěz



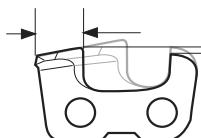
Denně provádějte kontrolu řetězu, přičemž se zaměřte na:

- Viditelné praskliny nýtů a článků.
- Zda není řetěz zatuhlý.
- Zda nejsou nýty a články silně opotřebené.



Výrobce doporučuje porovnávat stávající řetěz s novým řetězem a tak zjistit, jak je stávající řetěz opotřebený.

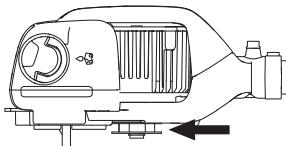
Pokud je délka řezacích zubů menší než 4 mm, řetěz je nutno vyměnit.



Hnací kolečko řetězu



Pravidelně kontrolujte úroveň opotřebení hnacího řetězového kolečka. Vyměňte jej, pokud je nadměrně opotřebené.

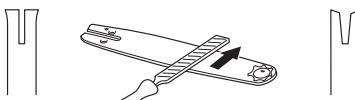


Lišta



Pravidelně kontrolujte:

- Zda se na hranách řezných lišty netvoří otřepy. V případě potřeby tyto otřepy obrusete pilníkem.

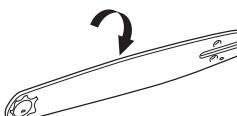


- Pokud je vodicí lišta neprirozeně opotřebená nebo jí lze otáčet nezvyklým způsobem dozadu a dopředu na hřídeli. V případě potřeby vyměňte vodicí lištu.

- Zda není špička lišty nerovnoměrně či silně opotřebená. Pokud se na spodní straně špičky lišty vytvářejí prohlubně, znamená to, že je řetěz příliš volný.



- Jestliže chcete prodloužit životnost lišty, měli byste ji denně obracet.



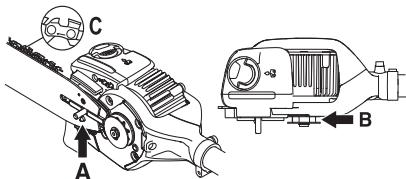
VÝSTRAHA! Nesprávné řezné vybavení zvyšuje nebezpečí úrazu.

MONTÁŽ

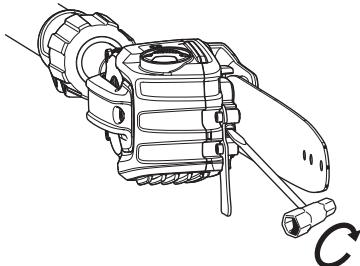
Montáž řezné lišty a řetězu



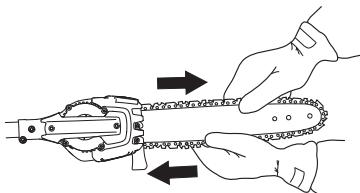
- Odšroubujte matici lišty a demontujte ochranný kryt.
- Lištu nasaďte na šroub lišty. Lištu ustanovte do její nejzadnější polohy. Řetěz nasaďte na hnací řetězové kolečko a do drážky na lišti. Začínejte v horní části lišty.
- Zkontrolujte, zda břity řezacích článků směřují na horní hraně lišty dopředu.
- Nasaďte kryt a stavěcí čep řetězu (A) umístěte do otvoru v lišti. Zkontrolujte, zdali hnací články řetězu správně zapadají do hnacího řetězového kolečka (B) a je-li řetěz v drážce lišty (C). Matici lišty dotáhněte rukou.



- Napínejte řetěz otáčením napínacího šroubu řetězu kombinovaným klíčem po směru hodinových ručiček. V napínání řetězu pokračujte do té doby, dokud neodstraníte průvěs na spodní straně lišty.



- Řetěz je správně napnut, když není prověšen na spodní straně lišty a přitom je možné jej rukou volně posouvat. Dotáhněte matici lišty pomocí kombinovaného klíče a přidržujte přitom konec lišty.

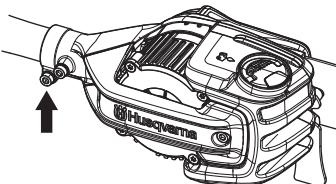


Během doby záběhu po nasazení nového řetězu je zapotřebí často kontrolovat jeho napětí. Kontrolujte napětí řetězu pravidelně. Správně napnutý řetěz zaručuje dobrý řezný výkon a dlouhou životnost.

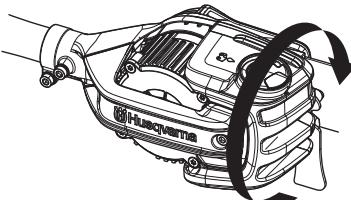
Otočení hlavy pily



- Povolte pojistný šroub.

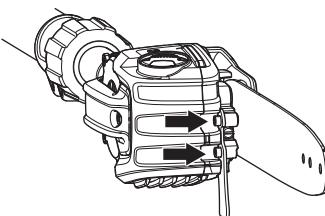


- Otočte hlavu pily o 90° a zajistěte ji šroubem.



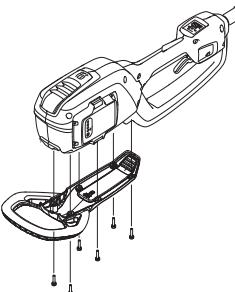
Montáž háčku na větvě

Připevněte kryt proti větvím pomocí dvou šroubů.



Demontáž protinárazového krytu

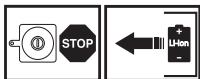
- Demontujte protinárazový kryt výšroubováním šroubů.



- Namontujte protinárazový kryt pomocí šroubů.

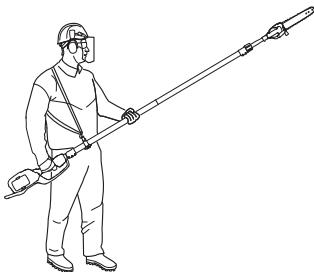
MONTÁŽ

Nastavení postroje



Za provozu stroje vždy používejte postroj, díky němu můžete dosáhnout optimální kontroly nad strojem a snižuje se riziko únavy paží a zad.

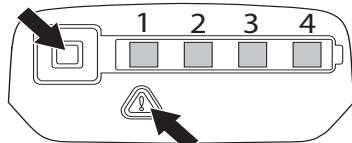
- Postroj nasadte.
- Připevněte nosný popruh pomocí háčku k závěsnému očku.
- Nastavte délku postroje tak, aby byl opěrný hák zhruba na stejně úrovni s vaším pravým bokem.



MANIPULACE S BATERIÍ

Baterie

Display zobrazuje kapacitu baterie a případné problémy s baterií. Kapacita baterie se zobrazuje 5 sekund po vypnutí zařízení nebo stisku tlačítka s kontrolkou. Pokud dojde k chybě, rozsvítí se na baterii vystražný symbol. Víz chybové kódy.



Kontrolky LED	Baterie
Všechny kontrolky LED svítí	Plné nabítí (75 – 100 %).
Svítí kontrolky LED 1, LED 2, LED 3.	Nabítí baterie je 50–75 %.
Svítí kontrolky LED 1, LED 2.	Nabítí baterie je 25–50 %.
Svítí kontrolka LED 1.	Nabítí baterie je 0–25 %.
Bliká kontrolka LED 1.	Baterie je vybitá. Nabijte baterii.

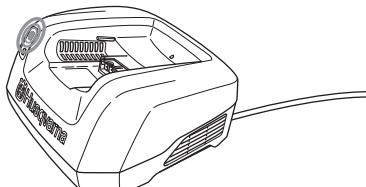
Nabíječka akumulátoru



VÝSTRAHA! Hrozí nebezpečí úrazu el. proudem a zkratu. Používejte schválené a nepoškozené el. zásuvky. Zkontrolujte, zda není poškozený kabel. Pokud vypadá kabel poškozený, vyměňte ho.

Připojení nabíječky baterií

- Připojte nabíječku baterií ke zdroji s napětím a frekvencí uvedenými na typovém štítku. Zastrčte zástrčku do el. zásuvky. Kontrolka na nabíječce baterií jednou zeleně blikne.



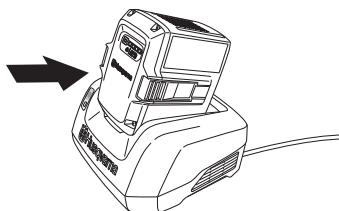
- Při teplotě baterie nad 50 °C se baterie nenabije. V takovém případě nabíječka baterií baterii aktivně ochladí.

Připojení baterie k nabíječce baterií.

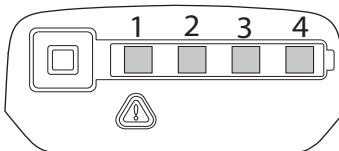
Pravidelně kontrolujte, zda je nabíječka baterie a baterie samotná nepoškozená. Víz také pokyny pod rubrikou Technická údržba.

Baterii je nutno před prvním použitím nabít. Baterie je při dodání nabité pouze na 30 %.

- Vložte baterii do nabíječky baterií. Zkontrolujte, zda je baterie připojená k nabíječce.



- Když je baterie připojená k nabíječce, svítí zelená kontrolka nabíjení na nabíječce.
- Když budou svítit všechny kontrolky, baterie je plně nabítá.



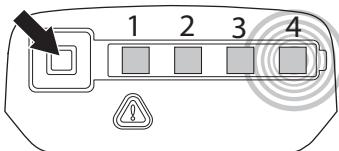
- Vytáhněte zástrčku. Nikdy neodpojíte kabel z el. zásuvky tak, že s ním budete škubat.
- Vyjměte baterii z nabíječky.

Pokyny k nabíjení závodové baterie naleznete v samostatné příručce.

Stav nabíjení

Lithium-iontové baterie lze nabíjet bez ohledu na jejich úroveň nabítí. Proces nabíjení lze zrušit nebo zahájit bez ohledu na úroveň nabítí baterie. Baterie není poškozená. Plně nabítá baterie nebude ztráct nabítí ani v případě, kdy je ponechána v nabíječce.

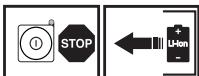
Při teplotě baterie nad 50 °C se baterie nenabije.



LED displej	Stav nabíjení
Bliká kontrolka LED 1.	Nabítí baterie je 0–25 %.
Svítí kontrolka LED 1, bliká kontrolka LED 2.	Nabítí baterie je 25–50 %.
Svítí kontrolky LED 1, LED 2, bliká kontrolka LED 3.	Nabítí baterie je 50–75 %.
Svítí kontrolky LED 1, LED 2, LED 3, bliká kontrolka LED 4.	Nabítí baterie je 75–100 %.
Svítí kontrolky LED 1, LED 2, LED 3, LED 4.	Když na baterii svítí všechny kontrolky, je plně nabítá.

MANIPULACE S BATERÍÍ

Přeprava a přechovávání

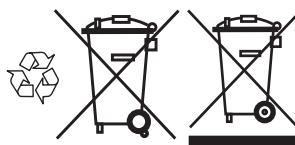


- Dodané lithium-iontové baterie podléhají požadavkům legislativy o nebezpečném zboží.
- Při komerční přepravě, např. třetími stranami nebo dopravci, musí být dodrženy speciální požadavky na balení a označení.
- Při přípravě produktu na odeslání je vyžadována konzultace s odborníkem na nebezpečné materiály. Dodržujte také pravděpodobně podrobnější národní předpisy.
- Zalepte nebo zakryjte otevřené kontakty a zabalte baterii takovým způsobem, aby se v balení nemohla pohybovat.
- Zajistěte stroj během přepravy.
- Při skladování nebo transportu baterií vždy vyjmějte.
- Baterii a nabíječku baterií skladujte na suchém místě, kde nemrzne.
- Abyste zabránili nehodám, zajistěte, aby při skladování nebyla baterie připojená k zařízení.
- Neskladujte baterii v místech, kde může docházet k výbojům statické elektřiny. Nikdy baterii neskladujte v kovové schránce.
- Baterii skladujte mimo přímý sluneční svit a v místech, kde je teplota mezi 5 °C a 25 °C.
- Nabíječku baterie skladujte mimo přímý sluneční svit a v místech, kde je teplota mezi 5 °C a 45 °C.
- Ujistěte se, že je baterie před dlouhodobým uskladněním nabíta na 30 % až 50 %.
- Nabíječku baterií skladujte v uzavřeném a suchém prostoru.
- Baterii skladujte odděleně od nabíječky baterií. Skladujte zařízení v uzamykatelném prostoru mimo dosah dětí a nepovolaných osob.
- Před odstavením na delší dobu se ujistěte, že je stroj čistý a je zajištěn kompletním servisem.
- Přepravní kryt musí být vždy použit při uskladnění a přepravě.

Likvidace baterie, nabíječky baterií a stroje

Symboly na výrobku nebo jeho obalu označují, že tento výrobek nesmí být likvidován jako domácí odpad. Místo toho musí být odevzdán do příslušné recyklacní stanice pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

Zajistěním odpovídající likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit potenciálnímu negativnímu dopadu na životní prostředí a zdraví lidí, který by jinak mohl být důsledkem nesprávné likvidace tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku získáte na městském úřadě, u služby zajišťující zpracování domácího odpadu nebo v prodejně, kde jste výrobek zakoupili.



STARTOVÁNÍ A VYPÍNÁNÍ

Kontrola před startem



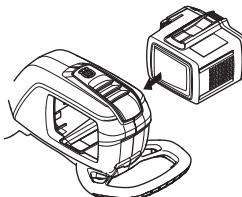
- Zkontrolujte, zda není znečištěný motor, nebo zda na něm nejsou nějaké prasklinky. Pomoci kartáče z motoru očistěte trávu a listí. V případě potřeby použijte rukavice.
- Zkontrolujte, zda je hlava pily zcela připojená k hřídeli.
- Zkontrolujte, zda je stroj v perfektním provozním stavu. Zkontrolujte, zda jsou všechny matice a šrouby dotažené.
- Zkontrolujte, zda není hlava pily poškozená nebo prasklá. Vyměňte hlavu pily, pokud je prasklá nebo byla vystavena nárazu.
- Nikdy nepracujte se strojem bez bezpečnostního krytu nebo je-li tento kryt poškozen.
- Všechny poklopy musí být před spuštěním stroje správně namontovány a bez závad.
- Stroj používejte pouze k tomu účelu, ke kterému je určen.

Připojte k zařízení baterii.

Při používání baterií Husqvarna BLi a v závislosti na kapacitě baterie se můžou vyskytnout rozdíly v řezacím výkonu.

Používejte plně nabité baterie. Používejte v zařízení pouze originální baterii Husqvarna. Viz technické údaje.

- Vložte baterii do zařízení. Baterie by měla lehce vklouznout do držáku baterie na zařízení. Pokud baterii nelze lehce zasunout, není vkládána správně. Baterie je zajištěna na svém místě, jakmile uslyšíte cvaknutí. Baterie musí být v zařízení rádně nasazena.



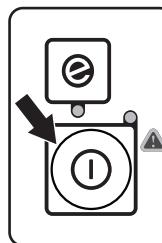
Startování a vypínání



VÝSTRAHA! Dbejte, aby se v pracovním prostoru nenacházely nepovolené osoby, mohlo by dojít k vážnému úrazu.
Bezpečnostní vzdálenost je 15 m.

Startování

Zařízení zapněte. Stiskněte a podržte tlačítko spuštění (> 1 s) dokud se nerozsvítí zelená kontrolka LED.



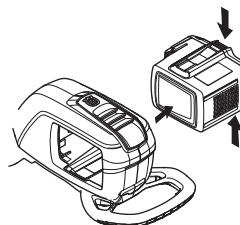
K ovládání rychlosti používejte spoušťecí.

Nastartujte vyvětvovací pilu na tyči a dejte plný plyn. Uvolněte ovládání plynu a zkontrolujte, zda se řetěz zastavil a zůstává v klidu.

Vypínání

Zařízení zastavíte uvolněním spoušťecího nebo pojistky spoušťecí a deaktivováním zařízení.

Baterii vyjměte ze zařízení stiskem dvou uvolňovacích tlačítek a vytáhnutím baterie.



UPOZORNĚNÍ! Aby nemohlo dojít k nechtěnému spuštění stroje, vždy vyjmějte baterii.

PRACOVNÍ POSTUP

Obecné pracovní pokyny

UPOZORNĚNÍ!

V této části jsou uvedena základní pravidla bezpečnosti práce s vyvětvovací pilou.

Dostanete-li se do situace, kdy pocítíte jakoukoliv pochybnost co do práce s vybavením, požádejte o radu odborníka. Spojte se s vaším prodejcem nebo servisem.

Nepoužívejte vybavení, necítíte-li se dostatečně kvalifikováni.



VÝSTRAHA! Stroj může způsobit vážný úraz. Pozorně si přečtěte bezpečnostní pokyny. Naučte se používat stroj.



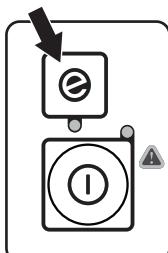
VÝSTRAHA! Řezný nástroj. Nedotýkejte se nástroje aniž byste nejprve vypnuli motor.



VÝSTRAHA! K prudkému vymrštění stroje stranou může dojít, jestliže špička lišty narazí na pevný objekt. Tomu se říká zpětný ráz. Zpětný ráz může být natolik silný, že může odhodit stroj nebo obsluhu jakýmkoli směrem a případně způsobit ztrátu kontroly nad strojem. Vyvarujte se řezání špičkou lišty.

SavE mode

Stroj je vybaven funkcí úspory energie (savE). Tato funkce se aktivuje po stisknutí klávesy savE na klávesnici. S aktivovanou funkcí savE se prodlužuje provozní doba stroje, jelikož se snižuje rychlosť řetězu pily a výkon motoru.



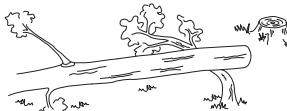
Základní bezpečnostní pravidla



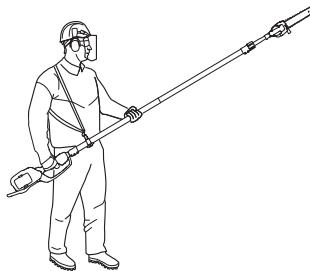
1 Sledujte své okolí:

- Abyste zabezpečili, že žádní lidé, zvířata ani nic jiného nemůžou ovlivnit vaši kontrolu nad strojem.
- Zajištění, že se ani osoby ani zvířata nemohou dostat do kontaktu s řezným vybavením nebo s předměty řezným vybavením odmrštěnými.

- **VAROVÁNÍ!** Nikdy nepracujte se strojem, nemáte-li možnost přivolat pomoc v případě nehody.
- 2 Nepoužívejte motorový foukač za špatného počasí, jako např. v husté mlze, prudkém dešti, silném větru, silném mrazu apod. Práce za chladného počasí je únavná a často s sebou nese zvýšené nebezpečí, jako např. kluzkou půdu, nepředvídatelný směr pádu poraženého stromu apod.
- 3 Nikdy nepoužívejte stroj, pokud se cítíte unaveni, jste nemocní, po požití alkoholu nebo pokud užíváte léky, které mohou ovlivnit vaš zrak, úsudek nebo koordinaci.
- 4 Zkontrolujte pracovní prostor. Odstraňte veškeré volné předměty, jako jsou kameny, střepy, hřebíky, ocelové dráty, šňůry apod., které by mohly být odmrštěny nebo zachyceny řezným zařízením.
- 5 Ujistěte se, že se můžete volně pohybovat a bezpečně stát. Zkontrolujte, zda ve vašem bezprostředním okolí nejsou nějaké překážky (kořeny, kameny, větve, jámy, příkopy apod.), pro případ, že by bylo nutné se rychle přesunout. Zvláštní pozornost věnujte práci ve svažitém terénu.
- 6 Počínejte si obzvláště opatrně při řezání napnutých kmenů. Napnutý kmen může nečekaně odpružit a navrátit se do své původní polohy, jak před tak i po řezání. Nesprávná poloha vás nebo řezu může vést k tomu, že strom udělá vás nebo stroj a vy ztratíte kontrolu. Obě okolnosti mohou způsobit vážnou nehodu.



- 7 Držte dobře rovnováhu a stůjte pevně.
- 8 Pro podepření hmotnosti stroje a snazší manipulaci využívejte postroj.
- 9 Vždy držte stroj oběma rukama. Stroj držte po své pravé straně.



- 10 Před přenášením zastavte motor. Před přenášením na delší vzdálenost nebo přepravou namontujte přepravní kryt.
- 11 Nikdy neodkládejte stroj, který je v chodu, aniž byste jej měli pod plnou kontrolou.

PRACOVNÍ POSTUP



VÝSTRAHA! Držte nepovolané osoby mimo pracovní plochu. Děti, zvířata, diváci a pomocníci se musí nacházet mimo bezpečnostní zónu 15 m od stroje. Jakmile se někdo blíží okamžitě stroj vypněte. Nikdy neotáčejte strojem aniž byste nejprve zkontovali směrem vzad, že se nikdo nenachází v bezpečnostní zóně.

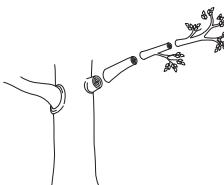
Pokud je stroj provozován při teplotách pod -10° , je nutné stroj a baterii před začátkem práce ponechat alespoň po dobu 24 hodin ve vytápěném prostoru.

Odvětvování kmene



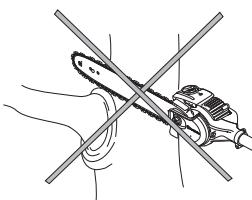
VÝSTRAHA! Nikdy nestavujte přímo pod pravé odřezávanou větví. Mohlo by tím dojít k vážným nebo dokonce smrtelným zraněním.

- Velké větve řežte po částech tak, aby ste měli lepší kontrolu nad tím, kam spadnou. Rovněž věnujte pozornost tomu, že padající větve se mohou po dopadu na zem odrazit směrem k pracovníkovi.



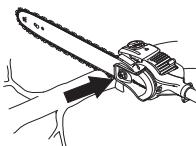
VÝSTRAHA! Dodržujte příslušné bezpečnostní předpisy pro práci v blízkosti nadzemního elektrického vedení.

- Nikdy neřežte přes zesílenou část u kořenů větví, neboť se tím zpomaluje hojení a zvyšuje se riziko napadení houbami!

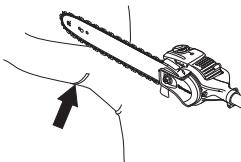


VÝSTRAHA! Tento stroj není elektricky izolován. Pokud se stroj dotkne vodičů s vysokým napětím nebo se dostane do jejich blízkosti, může to mít za následek smrt nebo vážný tělesný úraz. Elektřina může přeskakovat mezi různé body elektrickým obloukem. Čím vyšší je napětí, tím větší vzdálenost může elektřina překonávat obloukem. Elektřina může rovněž procházení mezi větvemi nebo jinými předměty, zejména pokud jsou vlhké. Vždy udržujte vzdálenost nejméně 10 m mezi strojem a vodiči vysokého napětí a/nebo dalšími předměty, které se jich mohou dotýkat. Jestliže musíte pracovat uvnitř této bezpečnostní vzdálenosti, vždy se obrátěte na příslušnou rozvodnou společnost a zajistěte vypnutí elektřiny dříve, než zahájíte práce.

- Jako podpěru během řezání využijte doraz u základny řezné hlavy. Zabrání se tím 'poskakování' řezného zařízení na větví.



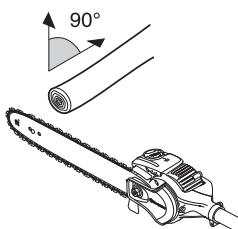
- Před přeřezáním větve provedte nejprve zářez zespod větve. Zabrání se tím odtržení kůry, jež by mohlo způsobit pomalé hojení a trvalé poškození stromu. Aby nedošlo k uvíznutí, zářez by neměl být hlubší než $1/3$ tloušťky větve. Aby nedošlo k uvíznutí, při vytahování řezného zařízení z větve udržujte řetěz v chodu.



- Zajistěte si pevnou obuv a také se při práci vyhněte ohrožení větvemi, kameny a stromy.



VÝSTRAHA! Nikdy nespouštějte plyn, aniž byste měli jasný výhled na řezné zařízení.



ÚDRŽBA

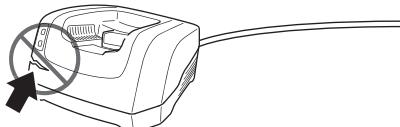
Kontrola a údržba



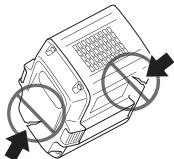
VÝSTRAHA! Před údržbou stroje vždy vyjmějte baterii.

UPOZORNĚNÍ! Baterii ani nabíječku baterií nikdy nečistěte vodou. Silné čisticí přípravky mohou poškodit plastové kryty.

Servis a opravy stroje vyžadují speciální odborné školení. To platí zejména pro bezpečnostní vybavení stroje. V případě, že by stroj nevyhověl při některé z níže uvedených kontrol, je nutno vyhledat servisní opravnu. Každému zákazníkovi, který zakoupí kterýkoli z našich výrobků, zaručujeme dostupnost profesionálních oprav a servisních prací. Pokud prodejce, který vám stroj prodal, neposkytuje servisní práce, požádejte jej o adresu naší nejbližší servisní opravny. Používejte pouze originální náhradní díly.



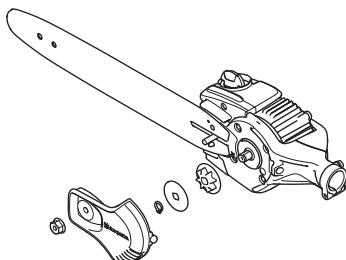
Pravidelně kontrolujte, zda je nabíječka baterie a baterie samotná nepoškozená.



Výměna hnacího ozubeného kolečka řetězu

Pokud máte pochybnosti o tom, jak vyměnit hnací ozubené kolečko, obraťte se nejprve na prodejce a požádejte jej o pomoc.

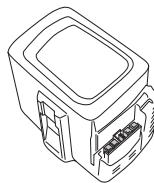
- Odmontujte matici krytu na piliny a odmontujte kryt.



- Odmontujte svorku přidržující podložku a hnací ozubené kolečko řetězu.
- Sejměte podložku.
- Vyjměte hnací ozubené kolečko řetězu a nahradte novým.

Čištění

- Po použití zařízení očistěte.
- Pomocí kartáče vyčistěte ventilační otvor olejové nádržky.
- Pomocí kartáče vyčistěte prostor pod krytem na piliny.
- Pokud se ušpiní konektor baterie na stroji, očistěte ho vzduchovým kompresorem nebo měkkým kartáčem.
- Před vložením baterie do nabíječky baterií zkонтrolujte, zda jsou baterie a nabíječka baterii čisté, a vždy zkonzrolujte, zda jsou čisté a suché svorky baterie a nabíječky baterií.



- Udržujte v čistotě vodicí kolejničky baterie.
- Plastové části čistěte čistou a suchou utěrkou.

ÚDRŽBA

Náprava závad

Klávesnice

Odstraňování potíží se provádí pomocí klávesnice.

Ovládací panel	Možné závady	Možná akce
Začne blikat zelená LED kontrolka.	Nízké napětí baterie.	Nabijte baterii.
Bliká chybová kontrolka LED.	Spouštěč a aktivacní tlačítko stiskněte současně.	Uvolněte spouštěč, dojde k aktivaci zařízení.
	Přetížení.	Zaseknutý řetěz. Vyměňte baterii ze stroje. Povolte řetěz.
	Odchylka teploty.	Nechte zařízení vychladnout.
Stroj nebude uveden do provozu	Nečistota na konektorech baterie.	Očistěte vzduchovým kompresorem nebo měkkým kartáčem.
Chybová kontrolka LED svítí červeně.	Servis	Obrátě se na servis.

Řešení problémů s baterií nebo nabíječkou baterií během nabíjení.

Baterie

LED displej	Možné závady	Možný postup
Začne blikat zelená LED kontrolka.	Nízké napětí baterie.	Nabíjení baterie.
Chybová kontrolka bliká	Baterie je vybitá.	Nabíjení baterie.
	Odchylka teploty.	Baterii používejte při teplotách okolí od – 10 °C do 40 °C.
	Přepětí.	Zkontrolujte, aby napětí v síti souhlasilo s tím, které je uvedeno na štítku na stroji. Vyměňte baterii z nabíječky.
Chybová kontrolka svítí	Příliš velký rozdíl napětí článků (1 V).	Obrátě se na servis.

Nabíječka akumulátoru

LED displej	Možné závady	Možný postup
Chybová kontrolka bliká	Odchylka teploty.	Nabíječku baterii používejte pouze při teplotách okolí od 5 do 45 °C.
Chybová kontrolka svítí		Obrátě se na servis.

ÚDRŽBA

Schema technické údržby



VÝSTRAHA! Před údržbou stroje vždy vyjmějte baterii.

Níže je uveden seznam těch úkolů údržby, které je nutno provést na stroji. Většina bodů je popsána v kapitole Údržba. Uživatel smí provádět pouze takové údržbářské a servisní úkoly, které jsou popsány v tomto návodu k použití. Rozsáhlejší zásahy je nutno nechat provést autorizované servisní dílně.

Údržba	Denní údržba	Týdenní údržba	Měsíční údržba
Očistěte vnější části zařízení čistou a suchou látkou. Nikdy nepoužívejte vodu.	X		
Udržujte rukojeti suché, čisté a bez zbytků oleje a maziva.	X		
Přesvědčte se, zda správně funguje tláčítka aktivace a deaktivace, a zda není poškozené.	X		
Zkontrolujte, zda nejsou poškozené nějaké ovládací prvky a zda jsou všechny plně funkční.	X		
Zkontrolujte správnou funkci spouštěče a jeho pojistky z hlediska bezpečnosti.	X		
Zkontrolujte, zda není kryt na pilinu poškozený nebo prasklý. Jestliže kryt praskl nebo byl vystaven nárazu, vyměňte jej.	X		
Přesvědčte se, zda jsou matice a šrouby utažené.	X		
Zkontrolujte, zda není poškozena baterie.	X		
Zkontrolujte úroveň nabité baterie.	X		
Zkontrolujte, zda fungují uvolňovací tláčítka na baterii a zda drží baterii ve stroji.	X		
Zkontrolujte, zda není poškozena nabíječka baterií, a zda řádně funguje.	X		
Vyčistěte ventilační otvor olejové nádržky	X		
Zkontrolujte zda jsou všechny spojky, propojení a kabely neporušené a zda neobsahuje prach.		X	
Vyčistěte kryt na piliny		X	
Zkontrolujte spojení mezi baterií a zařízením a rovněž zkontrolujte spojení mezi baterií a nabíječkou baterií.			X
Zkontrolujte, zda není hlava pily poškozená. Poškozenou hlavu pily vyměňte.	Veškeré servisní práce na hlavici pily musí provádět autorizovaný prodejce výrobků Husqvarna.		
Zkontrolujte stav hnacího řetězového kolečka.	Měřte hnací ozubené kolečko řetězu po přibližně: 100 hodinách použití nebo pokud je na hřídeli významná vůle.		

TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické údaje

	536LiP4	536LiPT5
Motor		
Typ motoru	BLDC (bezkontaktní) 36V	BLDC (bezkontaktní) 36V
Rychlosť řetězu, m/s		
1/4	18	18
Objem nádrže oleje, litrů/cm ³	0,15	0,15
Hmotnost		
Hmotnost bez baterie, kg	3,4	5
Hmotnost s baterií, kg	4,6	6,2
BLi150		
Doba provozu baterie		
Provozní doba baterie, min., (až) s aktivovanou funkcí SavE.	60	60
BLi150		
Provozní doba baterie, min., (až) s aktivovanou funkcí SavE.	přibližně 6 hodin	
BLi940x		
Hladiny hluku (viz poznámka 1)		
Poměrná hladina tlaku zvuku u ucha uživatele, měřená dle EN ISO 22868, dB(A), min/max:	88	83
Hladiny vibrací (viz poznámka 2)		
Ekvivalentní hladiny vibrací (a _{hv,eq}) v rukojetech, měřené podle norem EN ISO 22867, v m/s ²		
Dlouhá hřídel, přední/zadní rukojeti	1,0/0,9	1,0/1,2
Krátká hřídel, přední/zadní rukojeti	-	1,4/1,2
Doba chodu a teplota jsou měřeny bez zatížení podle provozního cyklu 3 sekundy v provozu a 15 sekund volnoběhu.		
Používejte v zařízení pouze originální BLi baterii Husqvarna.		
Nabíječky odpovídající specifikovaným bateriím, BLi.		
Nabíječka akumulátoru	QC330	QC80
Sítové napětí, V	100–240	100–240
Kmitočet, Hz	50–60	50–60
Výkon, W	330	100
		95

Pozn. 1 Uváděná data pro ekvivalentní hladinu akustického tlaku pro stroj mají typickou statistickou odchylku (standardní odchylku) 1 dB (A).

Poznámka 2: Uváděná data pro ekvivalentní hladinu vibrací mají typickou statistickou odchylku (standardní odchylku) 2 m/s².

TECHNICKÉ ÚDAJE

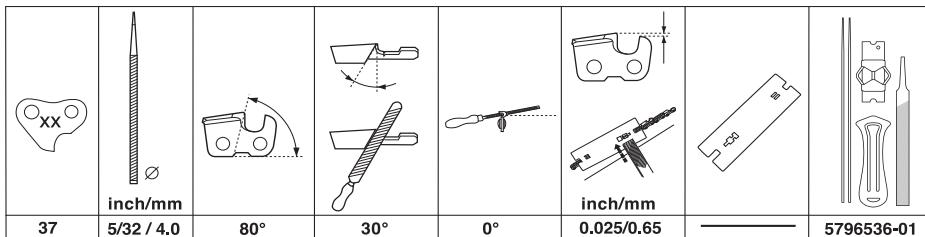
Kombinace lišty a řetězu

Následující řezací příslušenství je schváleno pro modely Husqvarna 536LiP4 a 536LiPT5. Vodicí lišta A318 se používá pouze na modelech 536LiP4 a 536LiPT5.

Pro CE jsou schváleny následující kombinace:

Lišta			Řetěz	
Délka, palce	Rozteč, palce	Šířka drážky, mm	Typ	Délka, vodicí články (počet)
10	1/4	1,3	Husqvarna H00	58
12	1/4	1,3	Husqvarna H00	64

Pilování řetězu pily a vodítka pilníku



ES Prohlášení o shodě (Platí pouze pro Evropu)

Husqvarna AB, SE-561 82 Husqvarna, Švédsko, tel +46-36-146500, prohlašuje, že baterií poháněné řetězové vyvětovací pily **Husqvarna 536LiP4 a 536LiPT5** se sériovými čísly od roku 2016 a dále (rok je zřetelně vyznačen v textu na typovém štítku a za ním následuje výrobní číslo) vyhovují požadavkům následujících SMĚRNIC RADY EVROPSKÉ UNIE:

- ze 17. května 2006 „týkající se strojních zařízení“ **2006/42/EC**.
- ze dne 26. února 2014 „týkající se elektromagnetické kompatibility“ **2014/30/EU**.
- z 8. června 2011 „o omezení používání některých nebezpečných látek“ **2011/65/EU**.

Byly uplatněny následující standardní normy:

EN 60745-1, EN 60335-1, EN ISO 11680-1:2011, EN 60335-2-29, EN 62133:2011

SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Švédsko, provedl schválení typu pro ES dle direktivy o strojích (2006/42/ES), paragraf 12, odstavec 3b.

Společnost Intertek Semko AB, Box 1103, SE-164 22 Kista, Švédsko, provedla dobrovolnou typovou zkoušku pro společnost Husqvarna AB.

Husqvarna, dne 10.ledna 2017

Lars Roos, ředitel vývoje (Autorizovaný zástupce společnosti Husqvarna AB a odpovědný za technickou dokumentaci.)

KLÚČ K SYMBOLOM

Symboly na stroji:

Preklad pôvodných švédskych pokynov na použitie.

VAROVANIE! Retázová vyvetvovacia píla sa stáva nebezpečným nástrojom, ak sa používa neopatne alebo nesprávne a môže spôsobiť vážne, dokonca až smrteľné úrazy. Je mimoriadne dôležité, aby ste si prečítali tento návod na obsluhu a porozumeli jeho obsahu. Prosím, prečítajte si pozorne tento návod na obsluhu a presvedčte sa, či pokynom pred používaním stroja rozumiete.



Vždy majte na sebe:

- Ochranná prilba v prípade rizika padajúcich predmetov
- Schválené chrániče sluchu
- Schválenú ochranu očí



Tento výrobok spĺňa platné smernice EÚ.



Vždy používajte schválené ochranné rukavice.



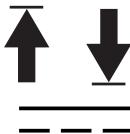
Noste masívne nekľazavé topánky.



Symboly na výrobku alebo na jeho obale označujú, že tento výrobok sa nesmie likvidovať ako domáci odpad. Tento výrobok sa musí odovzdať v príslušnom zariadení na recykláciu. (Uplatňuje sa iba na Európu)



Šípky označujúce rozsah umiestnenia rukoväte.



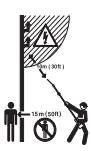
Jednosmerný prúd.



Všetky časti tela udržiavajte mimo horúcich plôch.



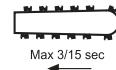
Plnenie oleja na mazanie reťaze.



Tento stroj nie je elektricky izolovaný. Ak sa stroj dotkne alebo sa dostane do blízkosti elektrických drôtov vysokého napätia, môže dôjsť k úmrtniu alebo väčnému poraneniu. Iskrením môže elektrina preskočiť z jedného miesta na druhé. Čím väčší je vzdialenosť, na ktorú môže elektrina preskočiť. Elektrinu môžu tiež viest konáre a iné predmety, najmä ak sú mokré. Medzi strojom a elektrickými drôtmi vysokého napätia, príp. inými predmetmi, ktoré sa ich dotýkajú, vždy zachovávajte

vzdialenosť minimálne 10 m. Ak pracujete v menšej ako bezpečnej vzdialosti, vždy musíte kontaktovať príslušnú elektráreň a zabezpečiť, aby bol ešte pred tým, ako začnete pracovať, elektrický prúd vypnutý. Stroj má veľký dosah. Zabezpečte, aby sa ľudia alebo zvieratá nepriblížili na menej ako 15 m, keď je stroj v chode.

Smer otáčania retaze píly, hodiny prevádzky/volnobeh.



Symboly na batérii a/alebo na nabíjačke batérií:

Tento výrobok sa musí odovzdať v príslušnom zariadení na recykláciu. (Uplatňuje sa iba na Európu)



Transformátor odolný voči poruchám



Nabíjačku batérií používajte a skladujte iba vnútri.



Dvojitá izolácia



Ostatné symboly/emblémy na stroji odkazujú na zvláštne požiadavky certifikácie pre určité trhy

Symboly použité v návode na obsluhu:

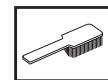
Zariadenie sa zapína a vypína stlačením tlačidla zapnutia a vypnutia. Batériu vždy vyberte, aby nedošlo k náhodnému zapnutiu zariadenia.



Vždy používajte schválené ochranné rukavice.



Vyžaduje sa pravidelné čistenie.



Vizuálna kontrola.



Vyberte batériu. DÔLEŽITÉ! Batériu vždy vyberte, aby nedošlo k náhodnému zapnutiu zariadenia.



KLÚČ K SYMBOLOM

Na tyčovej vyvetrovacej píle, batérie a nabíjačke batérie môžete nájsť tieto symboly a štítky:



Australia NSW

NOISE dBA

Husqvarna®

Husqvarna Li
s/n XXXX XXXXXX
36V
Husqvarna AB
Husqvarna, SWEDEN

Husqvarna AB
S-561 82 Huskvarna, Sweden

PS
Power System
Zhejiang
Zentech Co., Ltd.

Type BLI

Art.no.

36V - Ah Li Ion

10INR19/66-2

Wh



Rechargeable
Li-Ion Battery

Husqvarna AB

S-561 82 Huskvarna, Sweden

Typ QC

Art.No.

PRI: V - V ~ Hz W max.

SEC: 36V / 7A max

WW/YY



OBSAH

Obsah

KLÚČ K SYMBOLOM

Symboly na stroji: 89

Symboly na batérii a/alebo na nabíjačke batérií: 89

Symboly použité v návode na obsluhu: 89

OBSAH

Obsah 91

Pred naštartovaním dbajte na nasledovné: 91

UVOD

Vážený zákazník, 92

ČO JE ČO?

Čo je čo? 93

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Všeobecné bezpečnostné upozornenie pre elektrické nástroje 94

Oсобné ochranné prostriedky 96

Batéria a nabíjačka batérií 97

Bezpečnostné vybavenie stroja 98

Rezacia časť 99

MONTÁŽ

Namontovanie vodiacej lišty a retaze 105

Otáčanie hlavy pily 105

Montáž háku na vetvy 105

Demontáž ochranného krytu proti nárazom 106

Nastavenie popruhu 106

MANIPULÁCIA S BATÉRIOU

Batérie 107

Nabíjačka batérie 107

Preprava a uchovávanie 108

Likvidácia batérie, nabíjačky batérií a zariadenia 108

ŠTART A STOP

Pred naštartovaním skontrolujte 109

Pripojte batériu k stroju 109

Štart a stop 109

PRACOVNÉ TECHNIKY

Všeobecné pracovné pokyny 110

Odvetvovanie kmeňa 111

ÚDRŽBA

Kontrola a údržba 112

Plán riešenia problémov 113

Plán údržby 114

TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické údaje 115

EÚ vyhlásenie o zhode 116

Pred naštartovaním dbajte na nasledovné:

Starostlivo si prečítajte pokyny.



VAROVANIE! Dlhodobé vystavenie sa hluku môže spôsobiť trvalé poškodenie sluchu. Vždy používajte chrániče sluchu.



VAROVANIE! Za žiadnych okolností nemeňte pôvodnú konštrukciu stroja bez schválenia od výrobcu. Vždy používajte originálne náhradné diely. Nepovolené zmeny alebo príslušenstvo môžu viest k vážnemu zraneniu alebo smrti obsluhy alebo ostatných osôb.



VAROVANIE! Reťazová vyvetvovacia pila sa stáva nebezpečným nástrojom, ak sa používa neopatrné alebo nesprávne a môže spôsobiť vážne, dokonca až smrteľné úrazy. Je mimoriadne dôležité, aby ste si prečítali tento návod na obsluhu a porozumeli jeho obsahu.

ÚVOD

Vážený zákazník,

Blahoželáme vám, že ste sa rozhodli pre kúpu výrobku spoločnosti Husqvarna! Spoločnosť Husqvarna je založená na tradícii, ktorá siaha až do roku 1689, keď švédsky kráľ Karl XI. nariadił postaviť továreň na výrobu muškiet na brehoch rieky Huskvarna. Výber polohy bol logický, pretože vodná elektráreň získavala energiu z vody rieky Huskvarna. V priebehu viac ako 300 rokov svojej existencie vyprodukovala továreň Husqvarna veľké množstvo výrobkov od pecí na drevo po moderné kuchynské spotrebiče, šijacie stroje, bicykle, motocykle atď. V roku 1956 boli na trh uvedené prvé elektrické kosačky na trávu a za nimi v roku 1959 nasledovali retázové pily a v tomto odvetví spoločnosť Husqvarna pracuje dodnes.

V súčasnosti je spoločnosť Husqvarna jedným z popredných svetových výrobcov lesných a záhradníckych výrobkov, pričom najvyššou prioritou je kvalita. Obchodná koncepcia je vyvíjať, vyrábať a uvádzať na trh motorové lesné a záhradnícke výrobky, rovnako ako výrobky v oblasti stavebného priemyslu. Cieľom spoločnosti Husqvarna je tiež zastávať popredné miesto v oblasti ergonomie, použiteľnosti, bezpečnosti a ochrany životného prostredia.¹ Preto sme vyvinuli množstvo rozličných funkcií pre naše výrobky v rámci týchto oblastí.

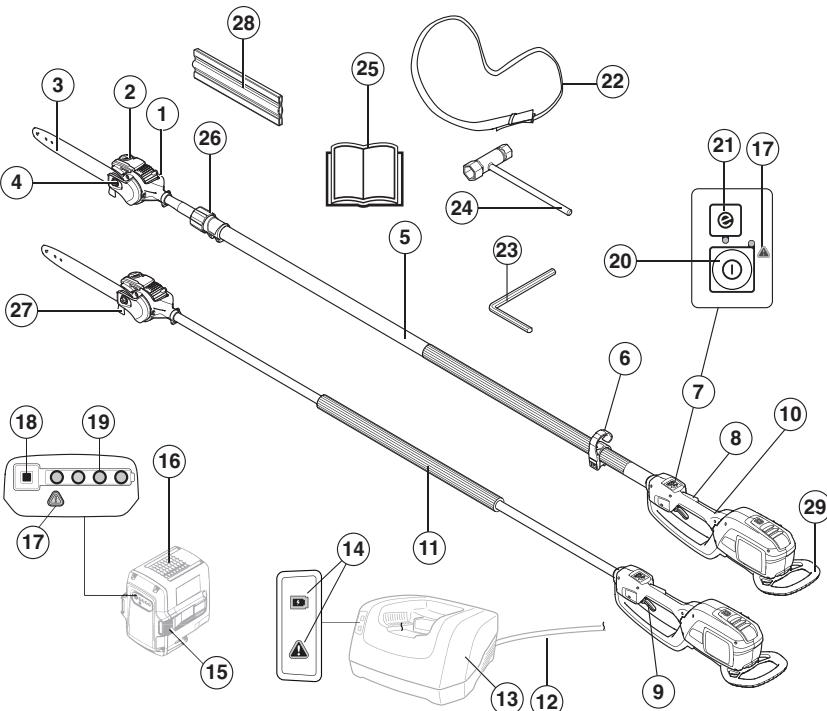
Sme presvedčení, že vysoko oceníte kvalitu a výkon našho výrobku aj o mnoho rokov neskôr. Kúpou jedného z našich výrobkov ste získali prístup k odbornej pomoci pri opravách a servise, kedykoľvek ich budete potrebovať. Ak maloobchodný predajca, ktorý vám predáva stroj, nie je jedným z autorizovaných predajcov, požiadajte o adresu najbližšeho autorizovaného servisu.

Vaša spokojnosť s naším výrobkom a jeho dlhoročná funkčnosť sú naším príaním. Nezabudnite, že tento návod na obsluhu je cenný dokument! Dodržiavaním v ňom uvedených pokynov (týkajúcich sa používania, servisu, údržby a pod.) môžete predĺžiť životnosť stroja a zvýšiť jeho hodnotu pri ďalšom predaji.² Ak stroj predávate, skontrolujte, či ste kupujúcemu poskytli aj tento návod na obsluhu.

Ďakujeme, že používate produkt Husqvarna.

Firma Husqvarna neustále vyvíja svoje výrobky a preto si vyhradzuje právo modifikovať dizajn a vzhľad výrobkov bez predchádzajúceho upozornenia.

ČO JE ČO?



Čo je čo?

- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1 Hlava píly | 16 Batéria (Príslušenstvo) |
| 2 Olejová nádrž reťaze | 17 Výstražný indikátor (ERROR LED) |
| 3 Vodiaca lišta | 18 Tlačidlo indikátora batérie |
| 4 Matica na vodiacej liště | 19 Stav batérie |
| 5 Hriadeľ | 20 Tlačidlo aktivácie a deaktivácie |
| 6 Popruh s podporným hákom | 21 Tlačidlo SAV |
| 7 Klávesnica | 22 Popruh |
| 8 Blokovanie páčky vypínača | 23 4 mm šesthranný kľúč |
| 9 Páčka vypínača | 24 Kombinovaný kľúč |
| 10 Zadná rukoväť | 25 Návod na obsluhu |
| 11 Predná rukoväť | 26 Vysúvacia funkcia |
| 12 Šnúra | 27 Hák na vetvy |
| 13 Nabíjačka batérie (Príslušenstvo) | 28 Prepravný kryt, lišta |
| 14 Indikátor zapnutia a upozornenia (ERROR LED) | 29 Protinárazový chránič |
| 15 Tlačidlá uvoľnenia batérie | |

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Všeobecné bezpečnostné upozornenie pre elektrické nástroje

Prosím, prečítajte si pozorne tento návod na obsluhu a presvedčte sa, či pokynom pred používaním stroja rozumiete.

Stroj je určený len na rezanie konárov a vetyliek.

Batériu vždy vyberte, aby nedošlo k náhodnému zapnutiu zariadenia.



VAROVANIE! Prečítajte si všetky bezpečnostné upozornenia a pokyny. Zanedbanie upozornení a pokynov môže viest k úrazu elektrickým prúdom, požiaru a/alebo k vážnemu poraneniu.

DÔLEŽITÉ!

Uchovajte si všetky upozornenia a pokyny pre budúce použitie. Výraz „elektrický nástroj“ v upozorneniach označuje elektrické nástroje napájané z elektrickej siete (s káblom) alebo napájané z batérie (bez kábla).

Bezpečnosť na pracovisku

- Udržiavajte pracovisko v čistote a dobre osvetlené.** Nepriehľad alebo nedostatočné osvetlenie spôsobujú nehody.
- Nepoužívajte elektrické nástroje vo výbušnom ovzduší, napríklad v prítomnosti horľavých kvapalín, plynov alebo prachu.** Elektrické nástroje vytvárajú iskry, ktoré môžu vznieťiť prach alebo výparы.
- Pri používaní elektrického nástroja zabráňte deťom a okoloidúcim, aby sa zdržiavalí vo vašej blízkosti.** Rušivé podnety môžu spôsobiť stratu kontroly.

Osobná bezpečnosť

- Budte pozorní, sledujte, čo robíte a pri používaní elektrického nástroja uvažujte rozumné.** Nepoužívajte elektrický nástroj, keď ste unavení alebo pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Chvíľa nepozornosti pri používaní elektrických nástrojov môže spôsobiť vážny úraz.
- Používajte osobné ochranné pomôcky.** Vždy používajte ochranné pomôcky na ochranu očí. Ochranné pomôcky ako napríklad protiprachové masky, bezpečnostné topánky s protiskluzovou podrážkou, prilby alebo ochranné pomôcky na úsy použité vo vhodných prípadoch znižujú počet úrazov.
- Zabráňte neúmyselnému spusteniu zariadenia.** Pred pripojením k elektrickej sieti, zdvihnutím alebo prenásaním nástroja sa ubezpečte, že vypínač je v polohe OFF (VYP). Prenásanie elektrických nástrojov s prstom na vypínač alebo pripojenie napájania k nástrojom, ktoré majú vypínač, môže viest k nehodám.

- Pred zapnutím elektrického nástroja vyberte nastavovací kľúč alebo kľúč na matice.** Kľúč nasadený na otáčajúcu sa časť elektrického nástroja môže spôsobiť úraz.
- Nesiahajte s nástrojom príliš ďaleko.** Vždy si udržiavajte rovnováhu a správny postoj. To umožňuje lepšie ovládanie elektrického nástroja v neočakávaných situáciách.
- Vhodne sa obliekajte.** Nenoste voľné oblečenie alebo šperky. Udržujte svoje vlasy, oblečenie a rukavice mimo dosahu pohybívych častí. Voľné oblečenie, šperky alebo dlhé vlasy sa môžu zachytiať v pohybívych častiach.
- Ak je možné pripojenie zariadenia na odsávanie a zber prachu, ubezpečte sa, že tieto zariadenia sú pripojené a správne sa používajú.** Používanie zberača prachu môže znížiť nebezpečenstvá týkajúce sa prachu.
- Emisia vibrácií počas používania elektrického nástroja sa môže lísiť od deklarované celkovej hodnoty v závislosti od spôsobu, akým je elektrický nástroj použitý. Operátori sú povinní identifikovať a priať opatrenia pre zaistenie vlastnej bezpečnosti, ktoré sú založené na odhadе podmienok pri danom používaní nástroja (pritom je potrebné vziať do úvahy všetky časti prevádzkového cyklu, ako napríklad čas, keď je zariadenie vypnuté, čas, keď je zariadenie v pohotovostnom stave a čas, keď je zariadenie spustené).

Používanie elektrického nástroja a starostlivosť oň

- Nepoužívajte elektrický nástroj násilím.** Používajte správny elektrický nástroj na dané použitie. Správny elektrický nástroj vykoná prácu lepšie a bezpečnejšie pri rýchlosťi, na akú je určený.
- Nepoužívajte elektrický nástroj, ak sa nedá zapnúť a vypnúť vypínačom.** Akýkoľvek elektrický nástroj, ktorý sa nedá ovládať vypínačom, je nebezpečný a musí sa opraviť.
- Pred akýmkolvek nastavovaním, výmenou príslušenstva alebo skladovaním elektrického nástroja odpojte zástrčku od zdroja napájania a/alebo batériu od elektrického nástroja.** Takéto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného spustenia elektrického nástroja.
- Nepoužívané elektrické nástroje udržiavajte mimo dosahu detí a nedovoľte osobám, ktoré nepoznajú elektrické nástroje alebo tieto pokyny, aby elektrický nástroj používali.** Elektrické nástroje sú nebezpečné v rukách neskúsených používateľov.
- Vykonávajte údržbu elektrických nástrojov.** Skontrolujte vychýlenie alebo ohnutie pohybívych častí, nalomenie častí alebo akýkoľvek iné poškodenie, ktoré môže ovplyvniť prevádzku elektrického nástroja. Ak je elektrický nástroj poškodený, dajte ho pred použitím opraviť. Mnoho nehôd je spôsobených nedostatočne udržiavanými elektrickými nástrojmi.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Rezacie nástroje udržiavajte nabrúsené a v čistote.** Správne udržiavanie rezacieho nástroja s ostrými hranami sú menej náchylné na ohnutie a ľahšie sa ovládajú.
- Používajte elektrický nástroj, príslušenstvo a diely nástroja atď. v súlade s týmto pokynmi, pričom vezmite do úvahy pracovné podmienky a typ vykonávanej práce.** Používanie elektrických nástrojov na inú činnosť, než na akú sú určené, môže spôsobiť nebezpečné situácie.

Používanie nástroja napájaného na batériu a starostlivosť oň

- Nabíjajte iba pomocou nabíjačky špecifikovej výrobcom.** Nabíjačka, ktorá je vhodná pre jeden typ batérie, môže pri použíti s inou batériou predstavovať nebezpečenstvo požiaru.
- Elektrické nástroje používajte iba so špecificky označenými batériami.** Pri použíti akejkoľvek inej batérie môže hrozíť riziko poranenia a požiaru.
- Ked' sa batéria nepoužíva, udržiavajte ju mimo dosahu iných kovových predmetov, napríklad sponiek na papier, minci, kľúčov, klincov, skrutiek alebo iných malých kovových predmetov, ktoré môžu prepojiť konektory batérie.** Skratovane konektorov batérie môže spôsobiť popáleniny alebo požiar.
- Pri nevhodnom používaní môže z batérie vyprsknúť kvapalina; vyhýbajte sa styku s ňou.** Ak náhodou dôjde ku kontaktu, opláchnite pokožku vodou. **Ak sa vám kvapalina dostane do očí, vyhľadajte lekársku pomoc.** Kvapalina vystrekujúca z batérie môže spôsobiť podráždenie alebo popáleniny.

Údržba

- Údržbu elektrického nástroja zverte kvalifikovanému opravárovi, ktorý použije iba identické náhradné diely.** Tým sa zaistí zachovanie bezpečnosti elektrického nástroja.

Bezpečnostné upozornenia pre orezávací stromov – bezpečnosť osôb

- Pri používaní tyčovej vyvetvovacej píly nesmie byť žiadna časť tela v blízkosti reťaze píly. Pred spustením tyčovej vyvetvovacej píly skontrolujte, či sa reťaz píly ničoho nedotýka.** Pri používaní stačí okamih nepozornosti a do reťaze píly sa môže zachytiť vaše oblečenie alebo časť tela.
- Tyčovú vyvetvovaciu pilu držte vždy pravou rukou na zadnej rukováti a ľavou rukou na prednej rukováti.** Držanie tyčovej vyvetvovacej píly opačným usporiadaním rúk zvyšuje riziko zranenia a je zakázané.
- Elektrický nástroj držte iba za izolovanú časť určenú na držanie, pretože reťaz píly sa môže dostať do kontaktu so skrytými káblami alebo svojím vlastným káblom.** Reťaz píly, ktorá sa dostane do styku s vodičom pod napäťom, môže uviesť pod napätie nechránené kovové časti elektrického nástroja a môže obsluhujúcemu spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- Tyčovú vyvetvovaciu pilu nepoužívajte na stromoch.** Pri používaní tyčovej vyvetvovacej píly na strome môže dôjsť k zraneniu.
- Noste ochranné okuliare a chrániče sluchu.** Odporučajú sa ďalšie ochranné pomôcky na hlavu, ruky, nohy a chodidlá. Vhodné ochranné oblečenie obmedzi zranenia spôsobené lietajúcimi úlomkami alebo náhodným kontaktom s reťazou píly.
- Vždy stojte v stabilnej polohe a tyčovú vyvetvovaciu pilu používajte, len ak stojíte na pevnom, bezpečnom a rovnom povrchu.** Klzé alebo nestabilné povrchy, napríklad rebríky, môžu spôsobiť stratu rovnováhy alebo kontroly nad tyčovou vyvetvovacou pilou.
- Pri rezaní vetiev, ktoré sú napnuté, dávajte pozor na ich možné vymŕštenie.** Keď sa uvoľní napnutie vo vláknoch dreva, vetva môže zasiahnúť používateľa alebo neovládateľne vymŕštiť tyčovú vyvetvovaciu pilu.
- Mimoriadny pozor dávajte pri rezaní krovín a mladých stromov.** Pružný materiál môže motorovú pilu zachoť a vymŕštiť smerom k vám alebo spôsobiť stratu rovnováhy.
- Tyčovú vyvetvovaciu pilu prenášajte za prednú rukováť, pričom musí byť vypnutá a smerovať mimo vašo tela.** Počas prepravy alebo skladovania tyčovej vyvetvovacej píly vždy nasadte ochranný kryt. Pri správnej manipulácii s tyčovou vyvetvovacou pilou sa znižuje riziko neumyselného kontaktu s reťazou píly.
- Riadte sa pokynmi pre príslušenstvo na mastenie a na napnutie a výmenu reťaze.** Nesprávne napnutá alebo namastená reťaz píly môže spôsobiť brzdenie alebo zvýšiť riziko spätného nárazu.
- Rukováte udržiavajte suché, čisté a neznečistené olejom a mazivom.** Mastné, olejom znečistené rukováte sú klzé a spôsobujú neovládateľnosť.
- Pomocou píly režte len do dreva.** Tyčovú vyvetvovaciu pilu nepoužívajte na žiadny účel, na ktorý nie je určená. Nepíšte pomocou nej napríklad plasty, tehly ani stavebné materiály, ktoré nie sú zložené z dreva. Používanie tyčovej vyvetvovacej píly na akýkoľvek účel, na ktorý nie je určená, môže viesť k nebezpečným situáciám.
- Dôrazne odporúčame používateľom-začiatočníkom, aby sa s prevádzkou reťazovej píly zoznámili pri pilení kmeňa položeného na koze na pilenie alebo kolíske.**

Príčiny spätného nárazu a jeho predchádzanie

Spätný náraz môže nastáť vtedy, ak počas pilenia pride koniec alebo špička lišty do kontaktu s nejakým predmetom alebo keď sa rez dreva zatvorí a stlačí reťaz píly. Kontakt so špičkou vodiacej lišty môže v niektorých prípadoch spôsobiť náhly pohyb opačným smerom a spätný náraz vodiacej lišty smerom k používateľovi. Zaseknutie reťaze píly pozdĺž vrchnej časti vodiacej lišty môže vodiacu lištu zatlačiť prudko dozadu smerom k používateľovi. Pri takej reakcii môže dôjsť k strate

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

kontroly nad tyčovou vyvetvovacou pílovou, čo môže viesť k väzneniu zraneniu. Nespoliehajte sa výhradne na bezpečnostné funkcie, ktoré sú súčasťou píly na kroviny. Ako používateľ tyčovej vyvetvovacej píly by ste mali vykonáť niekoľko krokov, aby pri plení nedošlo k nehodám ani zraneniam. Spätný náraz je spôsobený nesprávnym používaním nástroja alebo nesprávnymi postupmi používateľa a je možné sa mu vyhnúť pomocou správnych bezpečnostných opatrení, ktoré sú opísané nižšie.

- Rukováti tyčovej vyvetvovacej píly pevne držte všetkými prstami, prícom na rukovátiach sa musia nachádzať obe ruky. Zaujmite takú polohu tela a paží, aby ste mohli reagovať na prípadné spätné nárazy.** V prípade vhodných opatrení môže mať používateľ pod kontrolou silu spätných nárazov. Tyčovú vyvetvovacou pílu nepúštajte.
- Nenaťahujte sa príliš ďaleko a nepíťte nad úrovňou ramien.** Pomôže to zabrániť neúmyselnému kontaktu špičky a poskytne lepšiu kontrolu nad tyčovou vyvetvovacou pílovou v neočakávaných situáciach.
- Používajte iba náhradné lišty a reťaze stanovené výrobcom.** Nesprávne náhradné lišty a reťaze môžu spôsobiť pretrhnutie reťaze a/alebo spätný náraz.
- Dodržujte pokyny výrobcu na ostrenie a údržbu reťaze píly.** Zniženie výšky obmedzovacieho zuba môže viesť k zosilneniu spätných nárazov.

DÔLEŽITÉ!

Pred akomkoľvek údržbou zariadenia vždy vyberte batériu. Použitie môže byť regulované národními alebo miestnymi predpismi. V súlade s danými predpismi.

Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa so zariadením nehrájú.

Stroj skladujte mimo dosahu detí. Nikdy nedovoľte deťom alebo iným osobám, ktoré nie sú výskolené v používaní stroja a/alebo batérie používať alebo opravovať stroj alebo batériu. Vek používateľa môžu stanoviť miestne zákony.

Nikdy nepoužívajte stroj na ktorá boli vykonané úpravy a nezhoduje sa s originálnym prevedením.

Vždy nosť vhodný ochranný odev. Pozrite pokyny v rámci kapitoly Osobné ochranné prostriedky.

Používateľ stroja musí počas jeho používania zaistiť, aby sa k stroju do vzdialenosť menšej ako 15 metrov nepriblížili žiadne osoby ani zvieratá.

Stroj nikdy nepoužívajte v zlom počasí, napríklad v hmle, v daždi, silných vetroch, silných mrázoch atď. Výnimcočné teplé počasie môže spôsobiť prehrievanie stroja.

Nikdy nepoužívajte poškodené zariadenie. Vykonávajte bezpečnostné kontroly, údržby a dodržiavajte servisné pokyny uvedené v tomto návode. Určité opatrenia týkajúce sa servisu a údržby zariadenia musia vykonávať iba odborníci. Pozrite si pokyny v časti Údržba.

Pred použitím vykonajte celkovú kontrolu stroja – pozrite si plán údržby.



VAROVANIE! Tento prístroj vytvára počas prevádzky elektromagnetické pole. Toto pole môže za určitých okolností spôsobovať rušenie aktívnych alebo pasívnych implantovaných lekárskych prístrojov. Na zníženie rizika vŕtania alebo smrteľného zranenia oporúčame osobám s implantovanými lekárskymi prístrojmi, aby sa pred používaním tohto stroja poradili so svojím lekárom a s výrobcom implantovaného lekárskeho prístroja.



VAROVANIE! Nikdy nedovoľte deťom používať stroj alebo sa zdrižovať v jeho blízkosti. Keďže stroj sa ľahko štartuje, deti môžu byť schopné naštartovať ho, pokiaľ nie sú pod neustálym dohľadom. To môže znamenať riziko vážneho poranenia. Preto odpojte batériu, keď stroj nie je pod dohľadom.

Osobné ochranné prostriedky

DÔLEŽITÉ!

Retzádová vyvetvovacia pila sa stáva nebezpečným nástrojom, ak sa používa neopatrné alebo nesprávne a môže spôsobiť väzne, dokonca až smrteľné úrazy. Je mimoriadne dôležité, aby ste si prečítali tento návod na obsluhu a porozumeli jeho obsahu.

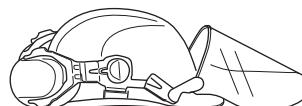
Pri akomkoľvek používaní stroja musíte používať schválené osobné ochranné prostriedky. Osobné ochranné prostriedky nevyľučujú riziko nehôd, ale môžu znížiť účinky zranenia v prípade nehody. Pri výbere správnych ochranných prostriedkov sa poradte so svojím predajcom.



VAROVANIE! Ak nosíte chrániče sluchu, dávajte pozor na varovné signály alebo výkriky. Chrániče sluchu si skladajte vždy hned' ako motor zastane.

OCHRANNÁ PRILBA A ŠTÍT

Ochrannú prilbu v prípade rizika padajúcich stromov



CHRÁNIČE SLUCHU

Noste chrániče sluchu, ktoré zaručujú primeranú redukciu hluku.



VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

CHRÁNIČE OČÍ

Vždy nosť schválené chrániče očí. Ak nosíte štít, musíte tiež nosiť schválené ochranné okuliare. Schválené ochranné okuliare musia zodpovedať norme ANSI Z87.1 platnej v USA alebo norme EN 166 platnej v krajinách EÚ.



RUKAVICE

Rukavice musíte nosiť vždy, keď je to nevyhnutné, napr. pri upevňovaní rezných nástrojov.



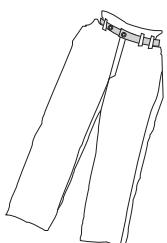
TOPÁNKY

Noste pevné protišmykové čižmy alebo topánky.



NOHAVICE

Používajte nohavice s protiporezovou ochranou nôh.



ODEV

Noste odevy vyrobené z pevnej tkaniny a nenoste voľný odev, ktorý sa môže zachytiť na vetylkách a konároch. Vždy nosť dlhé odolné nohavice. Nenoste šperky, krátke nohavice, sandále ani nepracujte bosi. Zopnite si vlasy, aby nesiahali nižšie ako po plecia.

LEKÁRNICKA

Majte vždy po ruke lekárničku.



Batéria a nabíjačka batérií

Táto časť obsahuje bezpečnostné informácie pre batériu a nabíjačku batérie.

Na výrobky Husqvarna používajte iba originálne batérie Husqvarna a nabíjajte ich iba v originálnej nabíjačke batérií QC od spoločnosti Husqvarna. Batérie sú softvérovou kódované.

Vo vašom stroji používajte iba originálne batérie Husqvarna BLi.

Bezpečnosť batérií



Nabíjateľné batérie Husqvarna BLi sa používajú výhradne ako napájanie pre príslušné bezdrôtové zariadenia značky Husqvarna. Aby ste predišli úrazom, batéria sa nesmú používať ako zdroj napájania pre iné zariadenia.



VAROVANIE! Chráňte batériu pred priamym slnečným žiareniom, teplom alebo otvoreným plameňom. Ak batériu hodíte do otvoreného ohňa, hrozí riziko jej explózie. Hrozí riziko popálenín a/alebo chemických popálenín.



VAROVANIE! Vyhýbajte sa akémukoľvek kontaktu pokožky s batériovou kyselinou. Batériová kyselina môže spôsobiť podráždenie pokožky, popáleniny alebo leptavé poranenia. Ak sa vám do očí dostane kyselina, nepretierajte si ich. Namiesto toho si ich vypłachujte veľkým množstvom vody po dobu minimálne 15 minút. Vyhľadajte lekára. Všetku odhalenú pokožku musíte umýť veľkým množstvom vody a mydla v prípade náhodného kontaktu.



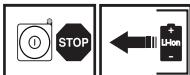
VAROVANIE! Konektory batérie nikdy nepripájajte ku klíčom, minciám, skrutkám alebo iným kovovým predmetom, pretože môže dôjsť k skratu batérie. Do vetracích otvorov batérie nikdy nevkladajte predmety.

Nepoužité batérie nesmú byť v dosahu kovových predmetov, napríklad klincov, minci, šperkov. Nepokúsajte sa rozoberať alebo rozdraviť batérie.

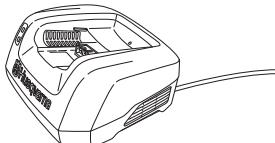
VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Batériu používajte v prostredí, v ktorom sa teplota pohybuje od -10 °C do 40 °C.
- Nevystavujte batériu mikrovlnnému alebo vysokému tlaku.
- Batériu ani nabíjačku batérií nikdy nečistite vodou. Pozrite tiež pokyny v časti Údržba.
- Batériu skladujte mimo dosahu detí.
- Chráňte batériu pred dažďom a mokrými podmienkami.

Bezpečnosť nabíjačky batérií



Na nabíjanie náhradných batérií Husqvarna BLi používajte iba nabíjačky Husqvarna QC.



VAROVANIE! Minimalizujte riziko zasiahnutia elektrickým prúdom alebo skratu nasledovne:

Do chladiacich otvorov nabíjačky nevkladajte žiadne predmety.

Nepokúsajte sa nabíjačku batérií rozoberať.

Nikdy nepripájajte koncovky nabíjačky ku kovovým predmetom, pretože tak môže nabíjačka skratovať.

Používajte schválené a neporušené elektrické zásuvky.

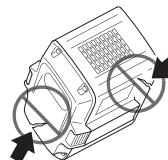


VAROVANIE! Nepoužívajte nabíjačku batérií v blízkosti leptavých alebo horľavých materiálov. Nabíjačku batérií nezakryvajte. V prípade dymu alebo ohňa vytiahnite zástrčku nabíjačky batérií. Nezabúdajte na riziko požiaru.

- Pravidelne kontrolujte, či je spojovací kábel nabíjačky batérií neporušený a či na ňom nie sú žiadne praskliny.
- Pri prenášaní nikdy nedržte nabíjačku batérií za kábel a nikdy nevyťahujte zástrčku tahaním za kábel.
- Udržiavajte všetky káble a predĺžovacie káble mimo dosahu vody, oleja a ostrých hrán. Ubezpečte sa, že kábel nie je pricvaknutý vo dverách, plotoch a podobne. Inak môže spôsobiť, že konštrukcia bude pod napätiom. Predĺžovacie káble pravidelne kontrolujte a v prípade poškodenia ich vymeňte.

Nepoužívajte:

- chybnú alebo poškodenú nabíjačku batérií a nikdy nepoužívajte chybnú, poškodenú alebo deformovanú batériu



Nenabíjajte:

- nenabíjateľné baterie, ktoré sa nedajú dobíjať v nabíjačke batérií alebo používať v zariadení
- nabíjačku batérií vonku.
- batériu v daždi alebo vo vlhkom prostredí
- batériu na priamom slnečnom svetle

Nabíjačku batérií používajte iba vtedy, keď je teplota okolitého prostredia medzi 5 °C a 40 °C. Nabíjačku používajte v prostredí, ktoré je dobre vetrané, suché a bez prachu.

Bezpečnostné vybavenie stroja

Táto časť vysvetľuje rôzne bezpečnostné funkcie stroja, ako fungujú a základnú inšpekciu a údržbu, ktoré by ste mali vykonávať na zabezpečenie bezpečnej prevádzky. Pozrite si časť Čo je čo?, kde nájdete umiestnenie týchto častí na stroji.

Ak údržbu stroja nevykonávate správnym spôsobom a servis alebo opravy nevykonáva profesionál, môže sa skrátiť životnosť stroja alebo prevádzková doba a zvýšiť riziko nehôd. Ak chcete získať viac informácií, kontaktujte najbližšiu servisnú dielňu.

DÔLEŽITÉ!

Všetky servisné a opravné práce na stroji si vyžadujú špeciálne školenie. Toto zvlášť platí o bezpečnostnom vybavení stroja. Ak stroj neprejde niektorou z kontrol popísaných nižšie, doneste ho do servisnej dielne. Pri kúpe ktoréhokoľvek z našich výrobkov vám zaručujeme dostupnosť odborných opráv a servisu. Ak maloobchodný predajca, ktorý vám predáva stroj nie je servisný zástupca, požiadajte ho o adresu najbližšej servisnej dielne.

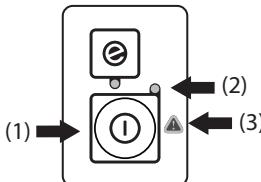


VAROVANIE! Nikdy nepoužívajte stroj, ktorý má chybné bezpečnostné súčasti. Bezpečnostné vybavenie stroja sa musí kontrolovať a udržiavať tak, ako je to popísané v tejto časti. Ak stroj neprejde všetkými kontrolami, doneste ho do autorizovaného servisu na opravu.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Ovládaci panel

Ubezpečte sa, že zariadenie sa zapne alebo vypne, keď stlačíte tlačidlo aktivácie/deaktivácie (1) a podržíte ho (> 1 s). Zelená LED dióda (2) svieti alebo je vypnuta.



Blikajúci symbol upozornenia (3) a rozsvietená zelená LED dióda (2) môžu znamenať, že:

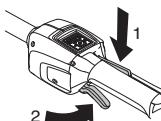
- nie je možné aplikovať plný výkon a zároveň aktivovať stroj. Uvoľnite páčku vypínača a stroj bude aktívny.
- stroj je zablokovaný. Deaktivujte stroj. Zo stroja vyberte batériu. Pri táhaní tyčovej vyvetvovacej pily z reznej ryhy súčasne nadvhnite vetyl.
- stroj je pretažený kvôli náročnému využívaniu. Uvoľnite páčku vypínača a stroj bude aktívny.

Ak bliká symbol upozornenia (3), znamená to, že stroj je príliš horúci a stroj sa deaktivuje. Keď sa teplota stroja vráti na normálnu hodnotu, stroj bude opäť pripravený na prevádzku a môžete ho aktivovať.

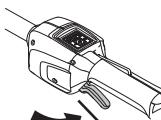
Trvalo svietiace červené výstražné svetlo (3) signalizuje servis.

Blokovanie páčky vypínača

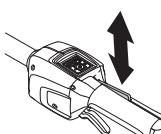
Zablokovanie páčky vypínača je určené na zabránenie náhodnému spusteniu páčky vypínača. Keď stlačíte poistku (1) (t.j. keď uchopíte držadlo), páčka vypínača sa uvoľní (2). Keď uvoľníte držadlo, páčka vypínača aj zablokovanie páčky vypínača sa spoločne vrátia späť do svojej pôvodnej polohy. Tento pohyb je riadený dvomi nezávislými vratnými pružinami.



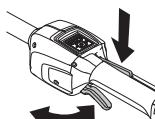
Ubezpečte sa, že páčka vypínača je zaistená, keď je zablokovanie páčky vypínača v pôvodnej polohe.



Stlačte páčku vypínača a ubezpečte sa, že sa vráti do pôvodnej polohy, keď ju pustíte.



Skontrolujte, či sa páčka vypínača a zaistenie páčky vypínača pohybujú voľne a či vratná pružina funguje správne.



Pozrite si pokyny v časti Spustenie. Naštartujte stroj a pridajte na plný výkon. Uvoľnite páčku vypínača a skontrolujte, či sa rezaci nástroj zastavil a či potom zostal stáť.

Kryt rezacieho nástroja

Vždy používajte správny odporúčaný ochranný kryt zodpovedajúci používaniu rezaciemu nástroju. Pozri kapitolu Technické dátá.



VAROVANIE! Nikdy nepoužívajte rezaci nástroj bez schváleného ochranného krytu. Pozri kapitolu Technické dátá.
Pokial by bol použitý nesprávny alebo poškodený kryt, potom by to mohlo zapríčiniť vážne osobné poranenia.



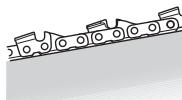
VAROVANIE! Tento stroj je známy pre svoju nízku úroveň vibrácií. Nadmerné vystavenie vibráciám môže viesť k poškodeniu krvného obehu alebo nervovým poškodeniam u ľudí, ktorí majú zhoršený krvný obeh. Pri symptónoch nadmerného vystavenia vibráciám sa obráťte na svojho lekára. Príkladmi týchto symptómov sú: otopenosť, strata cítenia, pálenie, bodanie, bolest, strata sily, zmeny farby alebo stavu pokožky. Tieto symptómy sa bežne objavujú na prstoch, rukách a zápästiach.

Rezacia časť



Táto časť opisuje, ako sa pomocou správnej údržby a použitím správneho typu rezacieho nástroja dá dosiahnuť maximálna pracovná kapacita a predĺžiť životnosť rezacieho nástroja.

- Používajte iba rezacie časti, ktoré vám odporúčame!**



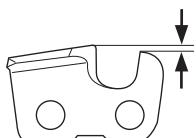
- Dbajte na to, aby rezacie zuby reťaze boli dobre naoštrené! Dozdržujte naše odporúčania a**

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

používajte doporučené vodítko pilníka. Poškodená alebo zlē naostrená reťaz zvyšuje riziko nehôd.



- Dodržujte spávne nastavenie hĺbky rezu! Dodržujte pokyny a používajte odporúčané meradlo nastavenia hĺbky rezu. Príliš veľká hĺbka rezu zvyšuje riziko spätného nárazu.



- Reťaz musí byť správne napnutý! Ak je reťaz povolená, je pravdepodobnejšie, že vyskočí a dochádza k väčšiemu opotrebeniu vodiacej lišty, reťaze a hnacieho ozubeného kolieska.



- Rezacia časť musí byť vždy dobre mazaná a udržiavaná. Málo namazaná reťaz sa ľahšie pretrhne a spôsobuje rýchlejšie opotrebenie lišty a hnacieho ozubeného kolieska.



VAROVANIE! Nikdy nepoužívajte stroj, ktorý má chybne bezpečnostné súčasti. Bezpečnostné vybavenie stroja sa musí kontrolovať a udržiavať tak, ako je to popísané v tejto časti. Ak stroj neprejde všetkými kontrolami, doneste ho do autorizovaného servisu na opravu.



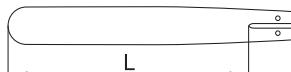
VAROVANIE! Batériu vždy vyberte, aby nedošlo k náhodnému zapnutiu zariadenia. Pred začatím akejkoľvek práce na zariadení sa uistite, že rezny nástavec sa úplne zastavil.

Špecifikácia vodiacej lišty a pílovej reťaze

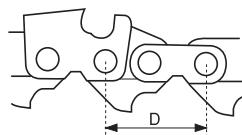
Ked je potrebné vymeniť rezací nástroj dodaný so strojom z dôvodu opotrebenia alebo poškodenia, musíte použiť výhradne nami odporúčané typy vodiaciach lišt a pílových reťazí.

Vodiaca lišta

- Dĺžka (palce/cm)

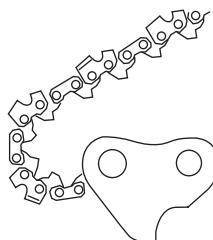


- Delenie reťaze (v palcoch). Vzdialosť medzi hnacími článkami reťaze sa musí zhodovať so vzdialosťami zubov na ozubenom koliesku vodiacej lišty a hnacom ozubenom koliesku.

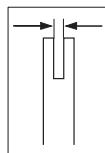


$$\text{PITCH} = \frac{D}{2}$$

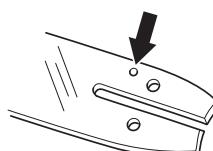
- Počet hnacích článkov. Počet hnacich článkov určuje dĺžku vodiacej lišty, delenie reťaze a počet zubov na čelnom ozubenom koliesku vodiacej lišty.



- Šírka vodiacej drážky lišty (palce/mm). Šírka drážky vo vodiacej lište musí byť zhodná s hrúbkou hnacích článkov reťaze.



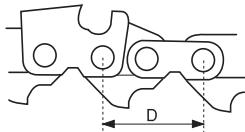
- Mazací otvor a otvor na napnutie reťaze.



VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

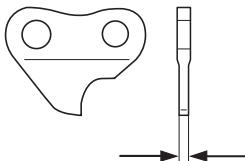
Retáz

- Delenie pílovej reťaze (palce). (Vzdialenosť medzi tromi hnacimi článkmi delená dvoma.)

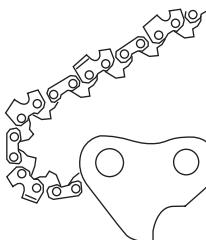


$$\text{PITCH} = \frac{D}{2}$$

- Šírka hnacieho článku (mm/palce)



- Počet hnacích článkov.



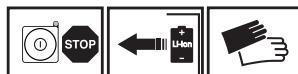
Úroveň redukcie spätného rázu. Jediný údaj, ktorý opisuje úroveň redukcie spätného rázu je číslo modelu pílovej reťaze.

Naostrenie reťaze a nastavenie hĺbky rezu



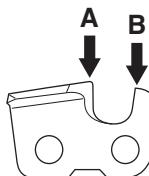
VAROVANIE! Riziko spätného nárazu sa zvýší používaním zle nabrúsenej reťaze!

Všeobecné informácie o ostrení rezacích zubov



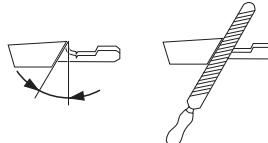
- Nikdy nepoužívajte tupú reťaz. Ak je reťaz tupá, musíte vyuviňúť väčší tlak, aby lišta prešla cez drevo a odrezky budú veľmi tenké. Ak je reťaz veľmi tupá nebude rezat' vôbec. Výsledkom bude len drevný prach.
- Ostrá reťaz si vytvorí cestu a tvorí dlhé, hrubé triesky.
- Rezacia časť reťaze sa volá rezací článok a skladá sa z rezacieho zuba (A) a obmedzovacieho zuba (B). Hĺbka

rezu je daná výškovým rozdielom medzi rezacím zubom a obmedzovacím zubom.



- Pri ostrení rezacieho zuba pamäťajte na štyri dôležité faktory.

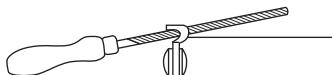
- Uhol brúsenia



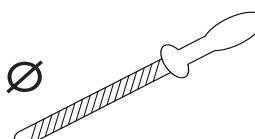
- Uhol rezu



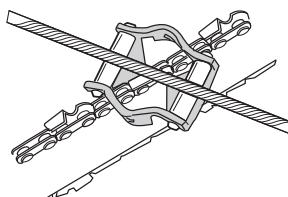
- Poloha pilníka



- Priemer okrúhlho pilníka



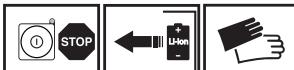
Je veľmi ľahké správne nabrusiť reťaz bez správneho vybavenia. Odporučame vám používať naše vodítko pilníka. Umožní vám to dosiahnuť maximálne zmenšenie spätného nárazu a najlepší výkon pily.



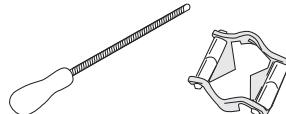
VAROVANIE! Nedodržanie pokynov o ostrení výrazne zvyšuje riziko spätného nárazu.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

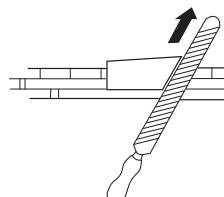
Ostrenie rezacích zubov



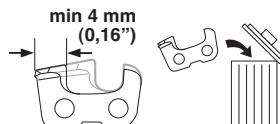
Na naostrenie zubov budete potrebovať okrúhly pilník a vodítok pilníka.



- Skontrolujte, či je reťaz správne napnutá. Nenapnutá reťaz sa bude posúvať nabok, a bude ju ďalej správne naostríť.
- Rezacie zuby brúste vždy z vnútornej strany smerom von. Prí spätnom pohybe zmenšite tlak na pilník. Naďalej nabruste všetky zuby na jednej strane vodiacej lišty. Potom otočte pilu a nabruste zvyšné zuby na druhej strane.



- Brúste všetky zuby na rovnakú dĺžku. Keď sa dĺžka rezacích zubov zmenší na 4 mm (5/32"), reťaz je opotrebovaná a treba ju vymeniť.



Všeobecné rady na nastavenie hľbky rezu



- Keď ostríte rezacie zuby, zmenšujete vzdialenosť medzi rezou a obmedzovacou hranou (=hľbka rezu). Aby ste dosiahli optimálny výkon rezania, musíte zbrúsiť aj obmedzovacie zuby na odporúčanú výšku.

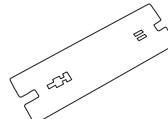


- Na rezacom článku určenom na zmenšenie spätného nárazu je predný okraj vodiacej plochy zaoblený. Je veľmi

dôležité dodržať tento polomer alebo zošikmenie pri nastavovaní hľbky rezu.



- Odporúčame vám používať naše meradlo, aby ste dosiahli správnu hľbku rezu a zošikmenie na vodiacej ploche.

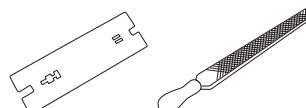


VAROVANIE! Ak je hľbka rezu príliš veľká, je oveľa väčšie aj riziko spätného nárazu!

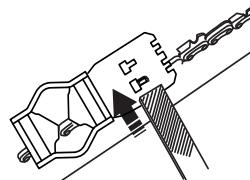
Nastavenie hľbky rezu



- Pred nastavením hľbky rezu musíte nanovo naostríť rezacie zuby.
Odporúčame nastaviť hľbku rezu po každom treťom ostrení reťaze. VŠIMNITE SI! Toto odporúčanie predpokladá, že dĺžka rezacieho zuba nie je nadmerne skrátená.
- Na nastavenie hľbky rezu budete potrebovať plochý pilník a mierku hľbky rezu.



- Umiestnite meradlo nad vodiacu plochu.
- Položte pilník na vodiacu plochu, ktorá vyčnieva z meradla a zbrúste ju. Hľbka rezu je správna, keď pri ďahaní pilníka po meradle necípite žiadny odpor.



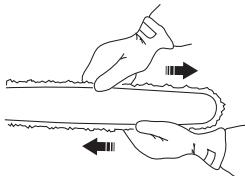
VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Napnutie reťaze

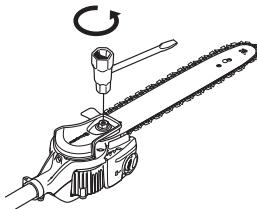


VAROVANIE! Nenapnutá reťaz môže spadnúť a spôsobiť vážne až smrteľné zranenie.

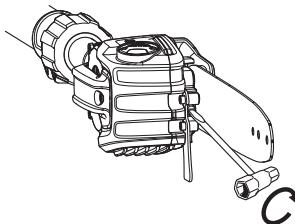
- Čím viac reťaz používate, tým viac sa predĺžuje. Preto je dôležité pravidelne reťaz napínať.
- Vždy pri dopĺňaní paliva skontrolujte napnutie reťaze. VŠIMNITE SI! Nová reťaz má dobu zábehu, počas ktorej by ste napnutie reťaze mali kontrolovať častejšie.
- Napnite reťaz čo najpevnnejšie, ale nie až tak, aby ste ju nemohli voľne rukou otáčať.



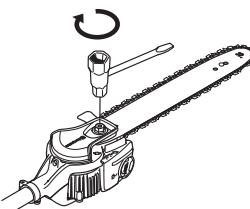
- Uvoľnite maticu na vodiacej liště.



- Napnite reťaz otáčaním napínacej skrutky reťaze v smere hodinových rúčičiek pomocou kombinovaného klúča. Retaz treba napínať tak dlho, kým neprestane voľne visieť na spodnej časti lišty.



- Dotiahnite maticu lišty pomocou kombinovaného klúča. Skontrolujte, či sa dá reťaz voľne potiahnuť rukou.



Mazanie rezacej časti.



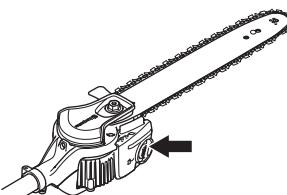
VAROVANIE! Zlé mazanie rezacej časti môže spôsobiť pretrhnutie reťaze, čo môže zapríčiniť vážne až smrteľné zranenie.

Retázový olej

- Retázový olej musí mať dobrú prínavosť, musí mať charakteristickú viskozitu v lete aj v zime.
- Ako výrobca reťazových píl sme vyvinuli aj optimálny olej na mazanie reťaze, ktorý je biologicky odbúrateľný, pretože je vyvinutý na rastlinnom olejovom základe. Odporúčame vám používať nás vlastný olej, pretože zaručuje jednak maximálnu životnosť reťaze a minimalizuje znečisťovanie životného prostredia.
- Ak nedostanete nás olej, odporúča sa používať štandardný motorový olej.
- V oblastiach, kde nie je možné dostať špeciálny olej na mazanie reťazových píl, sa odporúča bežný olej do prevodoviek typu EP 90.
- Nikdy nepoužívajte použitý olej!** Je to nebezpečné pre vás samotných, pre váš stroj a pre životné prostredie.

Doplňanie retázového oleja

Olej dopĺňajte raz za hodinu alebo po vybití batérie.

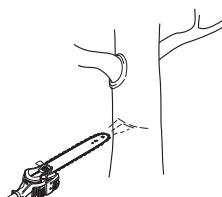


Kontrola mazania reťaze

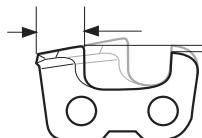
- Vždy keď plníte palivo skontrolujte, či je v poriadku mazanie reťaze. Nasmerujte čelo vodiacej lišty na svetlo sfarbený povrch vzdialenosť asi 20 cm (8 inches). Až po 1

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

minúte, pri chode na 3/4 plynu, by ste mali vidieť zreteľnú čiaru oleja na svetlej ploche.



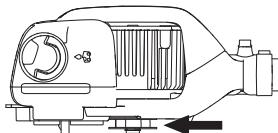
Ked sa dĺžka rezacích zubov opotrebuje na 4 mm, reťaz treba vymeniť.



Hnacie koliesko reťaze



Kontrolujte pravidelné opotrebovanie na hnacom ozubenom koliesku. Vymeňte ho, ak je nadmerne opotrebené.

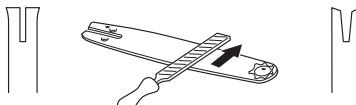


Vodiaca lišta



Kontrolujte pravidelné:

- Či nie sú na vonkajších stranach vodiacej lišty výtlky. Odbrúste ich, ak je to potrebné.

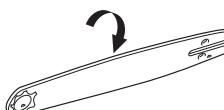


- Ak je vodiaca lišta silne opotrebovaná alebo sa nezvyčajne prehýba dozadu a dopredú na hriadeľ. Ak je to nutné, vymenite vodiacu lištu.

- Či nie je čelo vodiacej lišty nerovnomerne alebo nadmerne opotrebované. Ak sa na spodnej strane čela vodiacej lišty tvoria prieħlbinky, znamená to, že sa píilo so voľnou retázou.

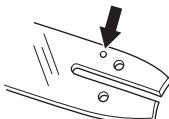


- Ak chcete predísť životnosť vodiacej lišty, mali by ste ju denne otáčať.

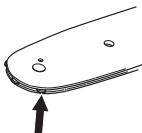


Čo robiť v prípade, že mazanie nefunguje:

- Skontrolujte, či nie sú zablokované olejové kanálky v lište. V prípade potreby ich vyčistite.

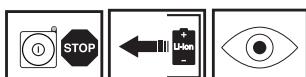


- Skontrolujte, či je olejový kanálik v skrini prevodovky čistý. Ak je to potrebné, vyčistite ho.
- Skontrolujte, či sa ozubené koliesko vodiacej lišty volne otáča. Ak systém mazania ani po vyššie uvedených kontrolách nefunguje, mali by ste vyhľadať vaš servis.



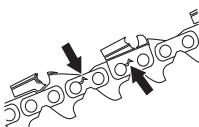
Kontrola opotrebovania rezacej časti

Retáz



Každý deň kontrolujte retáz, či:

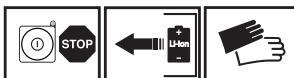
- V nitoch a článkoch nie sú viditeľné praskliny.
- Je retáz pevná.
- Nity a články nie sú veľmi opotrebované.



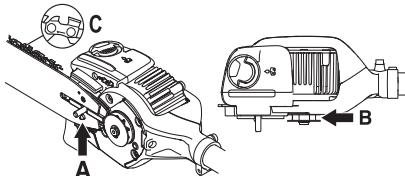
Odporučame vám porovnať retáz, ktorú práve používate s celkom novou retázou, aby ste mohli posúdiť opotrebovanie vašej retaze.

MONTÁŽ

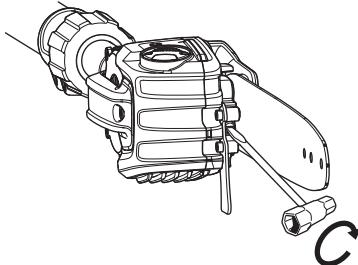
Namontovanie vodiacej lišty a reťaze



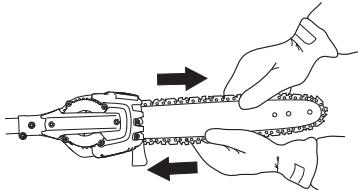
- Odskrutkujte maticu vodiacej lišty a odnímte ochranný kryt.
- Nasaďte vodiaci lištu na vodiace kolíky. Umiestnite lištu do jej najzádnejšej polohy. Umiestnite reťaz na hnacie reťazové koliesko, umiestnite ju do drážky na vodiacej lište. Začnite na hornom okraji vodiacej lišty.
- Presvedčte sa, že ostré hrany rezacích článkov sú obrátené smerom dopredu k hornému okraju lišty.
- Nasaďte kryt a umiestnite kolík napínania reťaze (A) do otvoru vo vodiacej lište. Skontrolujte, či hnacie články reťaze sedia správne na hnacom reťazovom koliesku (B) a či je reťaz v drážke vodiacej lišty (C). Zatiahnite rukou maticu na vodiacej lište.



- Napnite reťaz otáčaním napínacej skrutky reťaze v smere hodinových ručičiek pomocou kombinovaného klúča. Reťaz treba napínať tak dlho, kým neprestane voľne visieť na spodnej časti lišty.



- Reťaz je správne napnutá, keď nie je prevesená na spodnej strane lišty a pritom je možné ju rukou voľne posúvať. Dotiahnite maticu lišty pomocou kombinovaného klúča a pridržajte pritom koniec lišty.

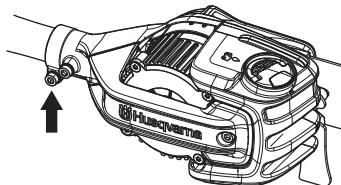


Ked' dáte novú reťaz, je treba často kontrolovať jej napnutie, až kym sa retaz nezabehne. Kontrolujte napnutie reťaze pravidelne. Správne napnutá reťaz vám zaistí dobrý výkon píly a jej dlhú životnosť.

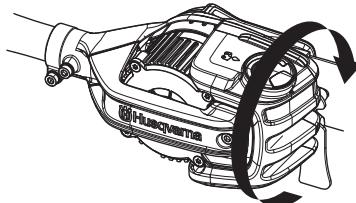
Otačanie hlavy píly



- Uvoľnite poistnú skrutku.

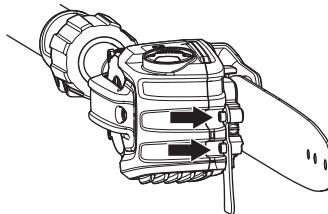


- Otočte hlavu píly o 90° a zaistite ju skrutkou.



Montáž háku na vetvy

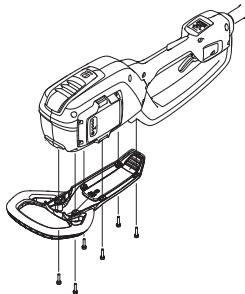
Ochrana proti vtvárom namontujte pomocou dvoch skrutiek.



MONTÁŽ

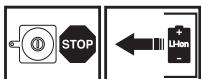
Demontáž ochranného krytu proti nárazom

- Ochranný kryt demontuje odkrutkovaním skrutiek.



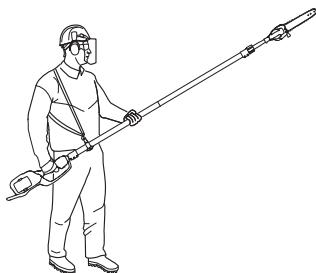
- Ochranný kryt proti nárazom namontujte pomocou skrutiek.

Nastavenie popruhu



Pri práci so strojom vždy používajte popruhy, aby ste zaistili maximálnu kontrolu nad strojom a znížili riziko únavy ramena a chrbta.

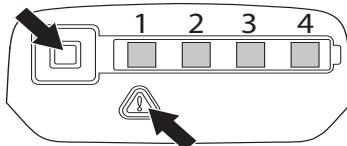
- Nasadte popruh.
- Zaveste popruh na závesné oko.
- Prispôsobte dĺžku popruhu, aby bol podporný hák približne vo výške pravého boku.



MANIPULÁCIA S BATÉRIOU

Batéria

Na displeji sa zobrazuje kapacita batérie a či sú nejaké problémy s batériou. Kapacita batérie sa zobrazí na 5 sekúnd po vypnutí stroja alebo po stlačení tlačidla indikátora batérie. Výstražný symbol na batérii sa rozsvieti, keď sa vyskytne chyba. Pozrite si chybové kódy.



LED svetlá	Batéria
Všetky LED svetlá svietia	Plne nabitá (75 – 100 %).
Sveti LED 1, LED 2, LED 3.	Batéria je nabitá na 50 % – 75 %.
Sveti LED 1, LED 2.	Batéria je nabitá na 25 % – 50 %.
Sveti LED 1.	Batéria je nabitá na 0 % – 25 %.
Bliká LED 1.	Batéria je vybitá. Nabite batériu.

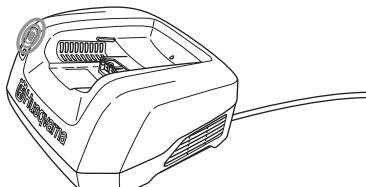
Nabíjačka batérie



VAROVANIE! Riziko zasiahnutia elektrickým prúdom a skratu. Používajte schválené a neporušené elektrické zásuvky. Skontrolujte, či kábel nie je poškodený. Ak kábel vyzerá akokoľvek poškodený, vymenťte ho.

Pripojenie nabíjačky batérií

- Pripojte nabíjačku batérií k napätiu a frekvencii uvedenej na výkonovom štítku. Zasuňte zástrčku do elektrickej zásuvky. LED dióda na nabíjačke batérií raz blikne na zeleno.



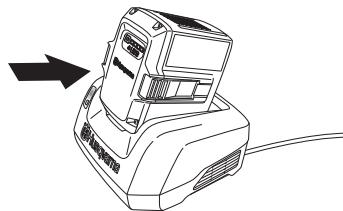
- Ak je teplota batérie viac ako 50 °C, batéria sa nebude nabijať. V tom prípade bude nabíjačka batériu aktívne chladiť.

Pripojenie batérie k nabíjačke batérií.

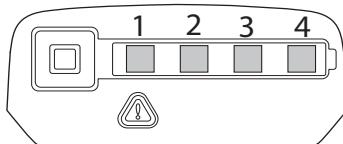
Pravidelne kontrolujte, či nabíjačka batérií a batéria nie sú porušené. Pozrite tiež pokyny v časti Údržba.

Pred prvým použitím je nutné batériu nabiť. Pri dodávke je batéria nabitá iba na 30 %.

- Vložte batériu do nabíjačky batérií. Skontrolujte, či je batéria pripojená k nabíjačke batérií.



- Ked' je batéria pripojená k nabíjačke batérií, svieti zelené svetlo nabijania na nabíjačke.
- Ked' svietia všetky LED diódy, batéria je plne nabitá.



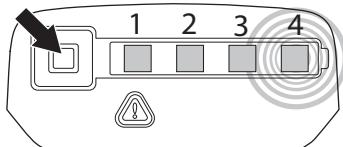
- Vytiahnite zástrčku. Pri odpájaní od elektrickej zásuvky nikdy netrhnajte napájacím káblom.
- Vyberte batériu z nabíjačky batérií.

Pokyny na nabíjanie prenosnej batérie nájdete v samostatnej príručke.

Stav nabíjania

Litium–iónové batérie sa dajú nabíjať na akejkoľvek úrovni nabítia. Proces nabíjania sa dá zrušiť alebo spustiť bez ohľadu na stav nabítia batérie. Batéria nie je poškodená. Plne nabitá batéria nestratí svoj náboj ani vtedy, keď ju necháte v nabíjačke.

Ak je teplota batérie viac ako 50 °C, batéria sa nebude nabijať.



MANIPULÁCIA S BATÉRIOU

LED displej	Stav nabíjania
Bliká LED 1.	Batéria je nabité na 0 % – 25 %.
LED 1 svieti, LED 2 bliká.	Batéria je nabité na 25 % – 50 %.
LED 1, LED 2 svietia, LED 3 bliká.	Batéria je nabité na 50 % – 75 %.
LED 1, LED 2, LED 3 svietia, LED 4 bliká.	Batéria je nabité na 75 % – 100 %
LED 1, LED 2, LED 3, LED 4 svietia.	Ked' svietia všetky LED svetlá na batérii, je plne nabité.

Preprava a uchovávanie

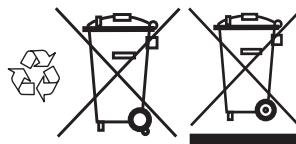


- Na dodávané lítium–iónové batérie sa vzťahujú požiadavky legislatívy o nebezpečnom tovare.
- Pri komerčnej doprave, napr. tretími stranami alebo špedítérmi, musia byť dodržané špeciálne požiadavky na balenie a označenie.
- Pri príprave dodávanej položky sa vyžaduje konzultácia so špecialistom na nebezpečné materiály. Dodržiavajte tiež prípadné podrobné vnútrostátné predpisy.
- Zalepte alebo prekryte otvorené kontakty a zabalte batériu tak, aby sa v balení neposúvala.
- Zabezpečte stroj počas prepravy.
- Pred skladovaním alebo prepravou vždy vyberte batériu.
- Batériu a nabíjačku batérií skladujte na suchom mieste bez vlhkosti chránenom pred mrazom.
- Aby ste predišli nehodám, ubezpečte sa, že batéria nie je pripojená k stroju, keď ho skladujete.
- Neskladujte batériu na miestach, kde sa môže vyskytovať statická elektrina. Batériu nikdy neskladujte v kovovej skriní.
- Batériu uskladňujte v priestoroch, kde sa teplota pohybuje od 5 °C do 25 °C, a nikdy ju neskladujte na priamom slnečnom svetle.
- Nabíjačku batérií uskladňujte v priestoroch, kde sa teplota pohybuje od 5 °C do 45 °C, a nikdy ju neskladujte na priamom slnečnom svetle.
- Pred dlhodobým skladovaním sa uistite, že batéria je nabité na 30 – 50 %.
- Nabíjačku batérií uskladňujte iba v uzavretých a suchých priestoroch.
- Batériu uskladňujte oddelene od nabíjačky batérií. Skladujte vybavenie na uzamykateľnom mieste, aby bolo mimo dosahu detí a nepovolaných osôb.
- Pred dlhodobým skladovaním vykonajte kompletný servis a vyčistite stroj.
- Pri preprave a skladovaní vždy použite transportný kryt.

Likvidácia batérie, nabíjačky batérií a zariadenia

Symboly na výrobku alebo na jeho obale označujú, že tento výrobok sa nesmie likvidovať ako domáci odpad. Namiesto toho sa musí odovzdať do príslušnej recykláčnej stanice pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení.

Zaistením zodpovedajúcej likvidácie tohto výrobku pomôžete zabrániť potenciálnemu negatívному dopadu na životné prostredie a zdravie ľudí, ktorí by inak mohol byť dôsledkom nesprávnej likvidácie tohto výrobku. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku získate na mestskom úrade, od služby zaistujúcej spracovanie domáceho odpadu alebo v predajni, kde ste výrobok zakúpili.



ŠTART A STOP

Pred naštartovaním skontrolujte



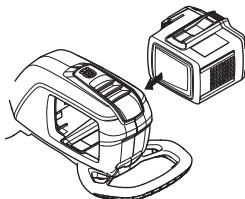
- Skontrolujte, či motor nie je znečistený a prasknutý. Očistite motor od trávy a lístia pomocou kefy. V prípade potreby neste rukavice.
- Skontrolujte, či je hlava píly úplne pripievnena k hriadeľu.
- Skontrolujte, či je stroj v dobrom stave. Skontrolujte, či sú všetky matice a skrutky dotiahnuté.
- Hlava píly nesmie byť poškodená ani prasknutá. Ak bola hlava píly vystavená úderom alebo ak je prasknutá, musí sa vymeniť.
- Nikdy nepoužívajte stroj bez ochranného krytu ani s poškodeným ochranným krytom.
- Pred naštartovaním stroja musia byť všetky kryty správne nasadené a nesmú byť poškodené.
- Stroj používajte len na účel, na ktorý je určený.

Pripojte batériu k stroju.

Pri používaní batérií Husqvarna BLi a v závislosti od kapacity batérie môže dochádzať k výkyvom rezného výkonu.

Používajte úplne nabité batérie. Vo vašom stroji používajte iba originálne batérie Husqvarna. Pozrite si technické údaje.

- Vložte batériu do stroja. Batéria by sa mala ľahko zasunúť do držiaka na batériu na stroji. Ak sa batéria nedá ľahko zasunúť, nevkladáte ju správne. Batéria sa zaistí na mieste, keď začujete cvaknutie. Ubezpečte sa, či je batéria správne pripojená k stroju.



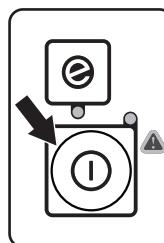
Štart a stop



VAROVANIE! Zaistite, aby sa v pracovnej oblasti nepohybovali žiadne neoprávné osoby, v opačnom prípade hrozí riziko vážneho poranenia. Bezpečná vzdialenosť je 15 metrov.

Štartovanie

Zapnite stroj. Stlačte a podržte štartovacie tlačidlo (> 1 s), kým sa zelená LED dióda nerozsvieti.



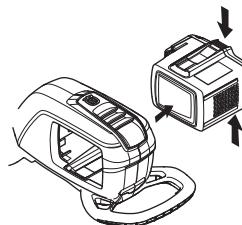
Na regulovanie rýchlosťi použite páčku vypínača.

Náštartujte tycovú vytváraciu pišľu na plný plyn. Pustite ovládač plynu a skontrolujte, či sa reťaz zastaví a zostane stáť.

Zastavenie

Stroj zastavte uvoľnením páčky vypínača alebo zaistenia páčky vypínača a deaktivujte stroj.

Vyberte batériu zo stroja stlačením dvoch tlačidiel uvoľnenia a vytiahnutím batérie.



DÔLEŽITÉ! Batériu vždy vyberte, aby nedošlo k náhodnému zapnutiu zariadenia.

PRACOVNÉ TECHNIKY

Všeobecné pracovné pokyny

DÔLEŽITÉ!

V tejto časti sú uvedené základné bezpečnostné opatrenia týkajúce sa práce s vyvetvovacou piľou.

Ak si nie ste istí, ako ďalej postupovať, obráťte sa na odborníka. Kontaktujte svojho predajcu alebo servisnú dielňu.

Vyvarujte sa každému použitiu stroja, ktoré podľa vás presahuje vaše možnosti.



VAROVANIE! Stroj môže spôsobiť vázne poranenie používateľa. Starostlivo si precítajte bezpečnostné pokyny. Naučte sa stroj používať.



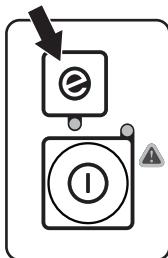
VAROVANIE! Rezaci nástroj. Nedotýkajte sa nástroja skôr, ako vypnete motor.



VAROVANIE! Ak sa koniec vodiacej lišty dotkne pevného predmetu, môže dôjsť k prudkému odhodeniu stroja nabok. Tento jav sa nazýva spätný náraz. Spätný náraz môže byť dostatočne silný, aby spôsobil trhnutie stroja alebo používateľa ľubovoľným smerom a používateľ môže stratiť nad strojom kontrolu. Vyhýbajte sa rezaniu špičkou vodiacej lišty.

SavE mode

Stroj má funkciu na šetrenie energie (SavE). Táto funkcia sa aktivuje stlačením tlačidla SavE na klávesnici. Pri aktivovanej funkcií SavE stroj pracuje pri zniženej rýchlosťi reťaze a motora, čím sa predlžuje jeho prevádzková doba.



Základné bezpečnostné pravidlá



1 Pozrite sa okolo seba:

- aby ste sa presvedčili, či ľudia, zvieratá alebo ostatné veci nemôžu ovplyvniť vaše ovládanie stroja.

• Treba zabezpečiť, aby ľudia, zvieratá, atď. nemohli prísť do kontaktu s rezacími nástrojmi ani s voľnými telesami odletujúcimi od rezacích nástrojov.

• **NEZABUDNITE!** Stroj smiate používať len v takom pripade, keď ste schopní privolať pomoc v prípade nehody.

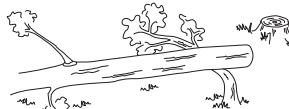
2 Nepoužívajte stroj v nepriaznivých podmienkach, ako sú hustá hmla, silný dažď a vietor, krutá zima a podobne. Práca v zlom počasí je únavná a často prináša ďalšie riziká, ako sú šmykľavý povrch, nepredvídateľný smer pádu ap.

3 Zariadenie nikdy nepoužívajte, ak ste unavení, chorí, ak ste konzumovali alkohol alebo ak užívate iné drogy alebo lieky, ktoré môžu negatívne ovplyvniť vaš zrak, úsudok alebo koordináciu.

4 Skontrolujte pracovnú oblasť. Odstráňte všetky voľné predmety, ako sú kamene, úlomky skla, klince, oceľové drôty, šnúry a pod., ktoré by mohli pri kosení vyletovať alebo sa namotať na rezací nástroj.

5 Presvedčte sa, že dobre a pevne stojíte. Skontrolujte, či okolo vás nie sú prekážky (korene, skaly, vetvy, jamy a podobne) pre prípad, že by ste sa museli náhle pohnúť. Dávajte si pozor pri práci na svahu.

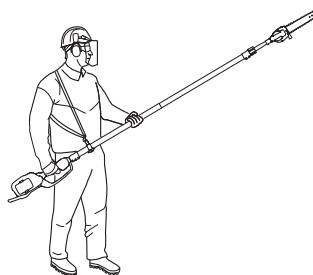
6 Venujte maximálnu pozornosť plneniu stromov pri prerezávke, v ktorých je napätie. Napnutý strom sa môže náhle vymrštiť späť do pôvodnej polohy pred tým alebo po tom, ako ho spílite. Ak stojíte na nesprávnej strane, alebo začnete rezať na nesprávnom mieste, môže strom zasiahnúť vás alebo vašu reťazovú stroj. Následne môžete nad strojom stratíť kontrolu a spôsobiť si vážne poranenie.



7 Udržiavajte dobrú rovnováhu a pevný postoj.

8 Používajte popruhy, aby ste stroj podopreli a zjednodušili manipuláciu.

9 Stroj držte vždy oboma rukami. Stroj držte vpravo vedľa tela.



10 Pred prechodom na iné miesto vypnite stroj. Pred transportom stroja na akúkoľvek vzdialenosť najskôr na nástroj založte transportný kryt.

11 Nikdy neukladajte stroj v chode na zem, ak ho nemáte neustále pod dobrým dohľadom.

PRACOVNÉ TECHNIKY



VAROVANIE! Neoprávnené osoby udrižiavajte v bezpečnej vzdialosti. Deti, zvieratá, diváci a pomocníci sa musia zdrižiavať v bezpečnej vzdialosti najmenej 15 m. Ak sa niekto priblíží bližšie, musíte stroj ihneď zastaviť. Nikdy neotáčajte strojom v prevádzke okolo seba bez toho, aby ste sa presvedčili, či sa niekto nenachádza v nebezpečnej zóne.

Ak sa stroj prevádzkuje pri teplotách nižších ako -10° , výrobok a batériu je potrebné najmenej na 24 hodín pred začiatkom práce uskladniť vo vykurovanej miestnosti.

Odvetvovanie kmeňa



VAROVANIE! Nikdy nestojte priamo pod konárom, ktorý rezete. Môže to viest k väznému alebo až smrteľnému zraneniu.

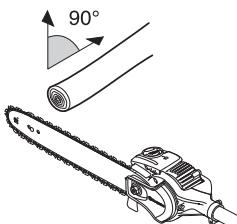


VAROVANIE! Dodržiavajte platné bezpečnostné predpisy pre prácu v blízkosti elektrického vedenia.

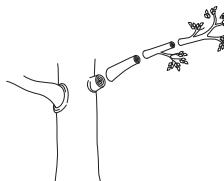


VAROVANIE! Tento stroj nie je elektricky izolovaný. Ak sa stroj dotkne alebo sa dostane do blízkosti elektrických drôtov vysokého napätia, môže dôjsť k úmrtiu alebo väznému poraneniu. Iskrením môže elektrina preskočiť z jedného miesta na druhé. Cím väčšie je elektrické napätie, tým väčšia je vzdialenosť, na ktorú môže elektrina preskočiť. Elektrinu môžu tiež viest konáre a iné predmety, najmä ak sú mokré. Medzi strojom a elektrickými drôtmi vysokého napätia, príp. inými predmetmi, ktoré sa ich dotýkajú, vždy zachovávajte vzdialenosť minimálne 10 m. Ak pracujete v menšej ako bezpečnej vzdialnosti, vždy musíte kontaktovať príslušnú elektrárňu a zabezpečiť, aby bol ešte pred tým, ako začnete pracovať, elektrický prúd vypnutý.

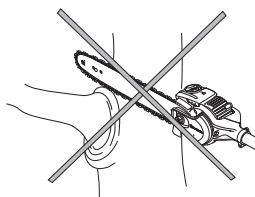
- Zvýšený pozor dávajte pri práci v blízkosti elektrického vedenia. Padajúce konáre môžu spôsobiť skrat.
- Vždy keď je to možné, postavte sa tak, aby ste mohli rezať v pravom uhle ku konáru.



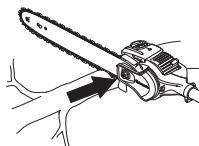
- Veľké konáre režte po častiach, aby ste mali lepšiu kontrolu nad tým, kam dopadnú. Malí by ste tiež venovať pozornosť tomu, že padajúce vetvy sa môžu odraziť po náraze na zem späť smerom k používateľovi.



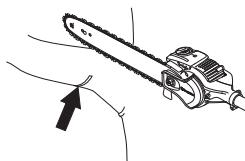
- Nikdy nerežte cez zhrubnutie v dolnej časti konára, pretože to spomali hojenie a zvyšuje riziko napadnutia hubami!



- Používajte zarážku na spodnej strane rezacej hlavy ako podporu počas rezania. To pomôže zabrániť "skákaniu" rezacieho nástroja na konári.



- Skôr ako konár prerezete, urobte prvý rez na jeho spodnej strane. To pomôže zabrániť odtrhnutiu kôry, čo by mohlo spôsobiť pomalé hojenie a trvalé poškodenie stromu. Rez by nemal byť hlbší ako $1/3$ hrúbky konára, aby sa predišlo zaseknutiu rezacieho nástroja. Keď vyťahujete rezací nástroj z konára, nechajte retáz v chode, aby ste predišli jeho zaseknutiu.



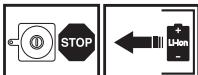
- Skontrolujte, či máte pevnú oporu noh a či vám pri práci neprekážajú konáre, kamene a stromy.



VAROVANIE! Nikdy nepridávajte plyn, ak na rezací nástroj dostatočne nevidíte.

ÚDRŽBA

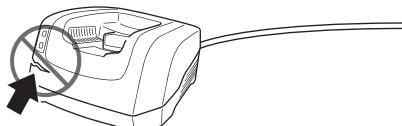
Kontrola a údržba



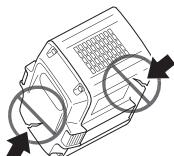
VAROVANIE! Pred akoukoľvek údržbou zariadenia vždy vyberte batériu.

DÔLEŽITÉ! Batériu ani nabíjačku batérií nikdy nečistite vodou. Silné čistiace prostriedky môžu poškodiť plast.

Všetky servisné a opravné práce na stroji si vyžadujú špeciálne školenie. Toto zvlášť platí o bezpečnostnom vybavení stroja. Ak stroj neprejde niektorou z kontrol popísaných nižšie, doneste ho do servisnej dielne. Pri kúpe ktoréhokoľvek z našich výrobkov vám zaručujeme dostupnosť odborných opráv a servis. Ak maloobchodný predajca, ktorý vám predáva stroj nie je servisný zástupca, požiadajte ho o adresu najbližšej servisnej dielne. Používajte iba originálne náhradné diely.



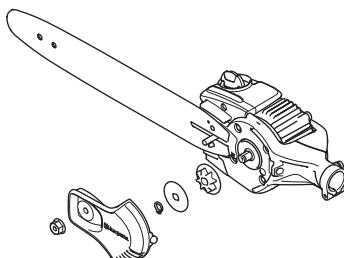
Pravidelne kontrolujte, či nabíjačka batérií a batéria nie sú porušené.



Výmena hnacieho súkolia reťaze

Ak si nie ste úplne istý/-á, ako vymeniť hnacie súkolie, obráťte sa na svojho predajcu.

- Odskrutkujte maticu ochranného krytu pred úlomkami a kryt odoberte.

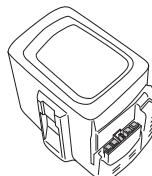


- Odmontujte príchytku, ktorá drží podložku a hnacie súkolie reťaze.
- Vyberte podložku.

- Vyberte hnacie súkolie reťaze a namiesto neho vložte nové.

Čistenie

- Po použití stroj vyčistite.
- Kefkom očistite otvor nádrže na olej.
- Kefkom vyčistite priestor pod krytom proti úlomkom.
- Ak sa zašpiní konektor batérie na stroji, očistite ho vzduchovým kompresorom alebo mäkkou kefou.
- Pred vložením batérie do nabíjačky batérií skontrolujte, či je batéria a nabíjačka čistá a či sú koncovky na batérii a nabíjačke vždy čisté a suché.



- Vodiace dráhy batérie udržujte čisté.
- Plastové diely čistite čistou a suchou handričkou.

ÚDRŽBA

Plán riešenia problémov

Klávesnica

Riešenie problémov sa vykonáva z klávesnice.

Ovládací panel	Možné poruchy	Možná činnosť
Začne blikáť zelená LED dióda.	Nízke napätie batérie.	Nabite batériu
Bliká LED dióda signalizujúca poruchu.	Páčka vypínača a tlačidlo aktivácie sa stláčajú súčasne.	Uvoľnite páčku vypínača a stroj bude aktívny.
	Preťaženie.	Zaseknutá reťaz. Zo stroja vyberte batériu. Uvoľnite reťaz.
	Teplotná odchýlka.	Nechajte stroj vychladniť.
Stroj sa neuvedie do prevádzky	Nečistota na konektoroch batérie.	Očistite vzduchovým kompresorom alebo mäkkou kefou.
LED dióda signalizujúca poruchu svieti načerveno.	Údržba	Obráťte sa na servisné stredisko.

Riešenie problémov s batériou a/alebo nabíjačkou batérií počas nabíjania.

Batérie

LED displej	Možné poruchy	Možné opatrenie
Začne blikáť zelená LED dióda.	Nízke napätie batérie.	Nabíjanie batérie.
Chybová LED dióda bliká	Batéria je vybitá.	Nabíjanie batérie.
	Teplotná odchýlka.	Batériu používajte v prostredí, v ktorom sa teplota pohybuje od -10 °C do 40 °C.
	Preťaženie.	Skontrolujte, či sieťové napätie zodpovedá údaju uvedenému na štítku na zariadení. Vyberte batériu z nabíjačky batérií.
Chybová LED dióda svieti	Rozdiel v článkoch príliš veľký (1V).	Obráťte sa na servisné stredisko.

Nabíjačka batérie

LED displej	Možné poruchy	Možné opatrenie
Chybová LED dióda bliká	Teplotná odchýlka.	Nabíjačku batérií používajte iba vtedy, keď je teplota okolitého prostredia medzi 5 °C a 40 °C.
Chybová LED dióda svieti		Obráťte sa na servisné stredisko.

ÚDRŽBA

Plán údržby



VAROVANIE! Pred akoukoľvek údržbou zariadenia vždy vyberte batériu.

Nasleduje zoznam postupov údržby, ktoré musíte vykonať. Väčšina z nich je opísaná v časti Údržba. Používateľ môže vykonávať iba údržbu a servis popísané v návode na obsluhu. Náročnejšie práce sa musia vykonávať v autorizovanej servisnej dielni.

Údržba	Denná údržba	Týždenná údržba	Mesačná údržba
Očistite vonkajšok stroja čistou a suchou handričkou. Nikdy nepoužívajte vodu.	X		
Rukoväť udržiavajte suché, čisté a neznečistené olejom a mazivom.	X		
Ubezpečte sa, že tlačidlá aktivácie a deaktivácie fungujú správne a nie sú poškodené.	X		
Skontrolujte, či sú všetky ovládače nepoškodené a či sú funkčné.	X		
Skontrolujte, či zaistenie páčky vypínača a funkcia páčky vypínača fungujú správne z bezpečnostného hľadiska.	X		
Skontrolujte, či kryt proti úlomkom nie je poškodený alebo prasknutý. Ak bol kryt vystavený úderom, alebo ak je prasknutý, potom sa musí vymeniť.	X		
Skontrolujte, či sú matice a skrutky dotiahnuté.	X		
Skontrolujte, či je batéria neporušená.	X		
Skontrolujte nabítie batérie.	X		
Skontrolujte, či uvoľňovacie tlačidlá na batérii pracujú správne a riadne zachytávajú batériu v stroji.	X		
Skontrolujte, či je nabíjačka batérie neporušená a funkčná.	X		
Vyčistite otvor nádrže na olej	X		
Skontrolujte, či sú všetky prípojky, spoje a káble neporušené a čisté.		X	
Vyčistite ochranný kryt proti úlomkom		X	
Skontrolujte spoje medzi batériou a strojom a taktiež skontrolujte spojenie medzi batériou a nabíjačkou batérie.			X
Skontrolujte, či hlava pily nie je poškodená. Ak je hlava pily poškodená, vymeňte ju.	Všetky servisné práce na hlave pily môžete vykonávať len autorizovaný predajca spoločnosti Husqvarna.		
Skontrolujte stav hnacieho kolieska.	Hnacie súkolie reťaze vymeňte po približne: 100 hodinách používania, ak je hriadeľ veľmi uvoľnený.		

TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické údaje

	536LiP4	536LiPT5
Motor		
Typ motora	BLDC (bezkontaktný) 36V	BLDC (bezkontaktný) 36V
Rýchlosť reťaze, m/sek.		
1/4	18	18
Kapacita olejovej nádrže, litre/cm ³	0,15	0,15
Hmotnosť		
Hmotnosť bez batérie, kg	3,4	5
Hmotnosť s batériou, kg	4,6	6,2
BLi150		
Prevádzková doba batérie		
Výdrž batérie, min., (do) s aktivovanou funkciou SavE	60	60
BLi150		
Výdrž batérie, min., (do) s aktivovanou funkciou SavE	cca 6 hodín	
BLi940x		
Hladina hluku		
(pozri poznámku 1)		
Ekvivalentná hladina akustického tlaku pri uchu používateľa meraná podľa normy EN ISO 22868, dB(A), min./max.:	88	83
Hladiny vibrácií		
(vid' poznámka 2)		
Ekvivalentná hladina vibrácií ($a_{hv,eq}$) na rukovätiach, meraná podľa normy EN ISO 22867, m/s ² .		
Dlhý hriadeľ, predná/zadná rukoväť	1,0/0,9	1,0/1,2
Krátky hriadeľ, predná/zadná rukoväť	-	1,4/1,2
Čas jazdy a teplota sa merajú bez záťaže podľa prevádzkového cyklu 3 sekundy prevádzky a 15 sekúnd vlnobehu.		
Vo vašom stroji používajte iba originálne batérie Husqvarna BLi.		
Nabíjačky, ktoré vyhovujú špecifikovaným batériám, BLi.		
Nabíjačka batérie	QC330	QC80
Sieťové napätie, V	100-240	100-240
Frekvencia, Hz	50-60	50-60
Výkon, W	330	100
		95

Poznámka 1 Uvádzané údaje pre ekvivalentnú hladinu akustického tlaku majú typický štatistický rozptyl (štandardnú odchýlku) 1 dB (A).

Poznámka 2: Uvádzané údaje pre ekvivalentnú hladinu vibrácií majú typický štatistický rozptyl (štandardnú ochýlku) 2 m/s².

TECHNICKÉ ÚDAJE

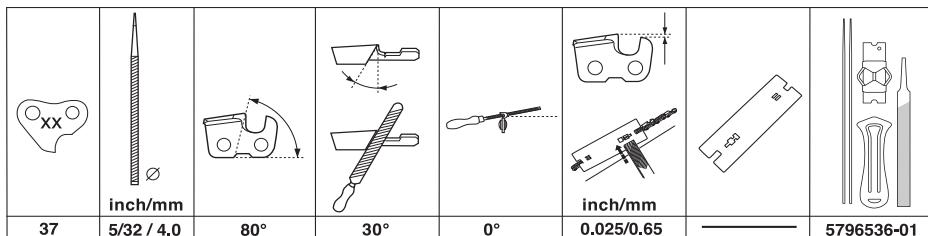
Kombinovanie vodiacej lišty a reťaze

Pre modely Husqvarna 536LiP4 a 536LiPT5. sú schválené tieto rezacie nástavce. Lišta A318 je použitá len na modeloch 536LiP4 a 536LiPT5.

Nasledovné kombinácie sú schválené normou CE.

Vodiaca lišta			Reťaz	
Dĺžka, inches	Delenie, inch	Šírka drážky, mm	Typ	Dĺžka, hnacie články (č.)
10	1/4	1.3	Husqvarna H00	58
12	1/4	1.3	Husqvarna H00	64

Brúsenie reťazovej píly a vodítka pilníka



EÚ vyhlásenie o zhode (Uplatňuje sa iba na Európu)

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Švédsko, tel +46-36-146500 vyhlasuje, že reťazové krovinorezy na batérie **Husqvarna 536LiP4 a 536LiPT5** so sériovými číslami z roku 2016 a novšími (rok je jasne uvedený na štítku s menovitými hodnotami, po ňom nasleduje sériové číslo) spĺňajú požiadavky SMERNICE RADY:

- zo 17. mája 2006, „Smernica o strojoch“ **2006/42/EÚ**.
- Z 26. februára 2014 „ohľadom elektromagnetickej kompatibility“ **2014/30/EU**.
- z 8. júna 2011, smernica „o obmedzení používania určitých nebezpečných látok **2011/65/EU**.

Boli uplatnené nasledovné normy:

EN 60745-1, EN 60335-1, EN ISO 11680-1:2011, EN 60335-2-29, EN 62133:2011

SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Sweden, vykonali typovú skúšku EÚ v súlade so smernicou strojárenstva (2006/42/EÚ) článok 12, bod 3b.

Spoločnosť Intertek Semko AB, Box 1103, SE-164 22 Kista, Švédsko vykonala dobrovoľnú typovú skúšku pre Husqvarna AB.

Huskvarna, 10.januára 2017

Lars Roos, Development manager (Oprávnený zástupca spoločnosti Husqvarna AB a zodpovedný za technickú dokumentáciu.)

1140199-50



2017-01-04